ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Ε΄. ΑΡ. 1500

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ,,

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
19
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 7 ὥ. 12 λ. Δύσις ἡλίου 6 ὥ. 6 λ.
ΑΡΧΙΠΠΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 13.8, ἐλαχ. 9. Μέση ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον, Κρητικόν, Ἰόνιον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 762.6

Α ΠΕΡΙΟΡΙΣΘΟΥΝ ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ;

Η ΓΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΑΓΓΛΟΣΑΞΩΝΕΣ

„ΟΙ ΑΓΓΛΟΣΑΞΩΝΕΣ ΘΕΛΟΥΝ ΝΑ ΕΛΑΤΤΩΣΟΥΝ ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΤΑΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΑΝΕΝΟΧΛΗΤΟΝ ΥΠΕΡΟΧΗΝ ΚΑΤΑ ΘΑΛΑΣΣΑΝ,,

Η ΚΡΙΣΙΜΟΣ ΦΑΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Φεβρουάριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Εἶνε γενικὴ ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ ναυτικὴ διάσκεψις τοῦ Λονδίνου εἰσέρχεται πλέον εἰς τὸ ἀποφασιστικὸν στάδιόν της. Καὶ εἶνε γενικὴ ἡ ἀνησυχία. Αἰσιοδοξία ἐπεκράτησε πρὸς στιγμήν, ὅταν, μετὰ μακρὰς καὶ κοπιώδεις συζητήσεις, αἱ ὑποεπιτροπαὶ τῶν ἐμπειρογνωμόνων κατήρτισαν ἐπὶ τέλους συμφωνίαν σχετικὴν μὲ τὴν διαδικασίαν τῶν συζητήσεων. Ἀλλὰ τὴν αἰσιοδοξίαν διεδέχθησαν ἡ ἀνησυχία καὶ ὁ φόβος, ὅταν ἦλθεν ἡ στιγμὴ νὰ ἀντικρύσουν αἱ ἀντιπροσωπεῖαι τῶν πέντε μεγάλων ναυτικῶν Δυνάμεων τὴν οὐσίαν τῶν ζητημάτων τοῦ καθορισμοῦ καὶ τοῦ περιορισμοῦ τῶν κατὰ θάλασσαν δυνάμεών των.

Καὶ πράγματι, αἱ πρῶται οὐσιαστικαὶ συζητήσεις καὶ ἐνέργειαι καταδεικνύουν θεμελιώδεις διαφορὰς ἀντιλήψεων καὶ προαγγέλλουν δριμεῖς ἀγῶνας εἰς τὸ Λονδῖνον, δικαιολογοῦν δὲ τοὺς κρατοῦντας ἐδῶ φόβους διὰ τὴν τελικὴν ἔκβασιν τῆς διασκέψεως. Τοὺς φόβους αὐτοὺς ἐγέννησε κυρίως ἡ γενομένη πρὸ ἡμερῶν ἔμμεσος ἀναγγελία μιᾶς πλήρους σχεδὸν ἀγγλοαμερικανικῆς συμφωνίας.

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Στίμσον ἔδωκε πρὸς δημοσίευσιν ἕνα ὑπόμνημά του πρὸς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν, ἐν τῷ ὁποίῳ ἐξέθετε τοὺς ὅρους τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ναυτικῆς ἰσοπλίας μεταξὺ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ἀμέσως ὁ κ. Ράμσαιϋ Μακντόναλντ ἐξέδωκε τὸ βρεττανικὸν ἀνταντητικὸν ὑπόμνημα ἐκ τοῦ ὁποίου καταφαίνεται ὅτι μικραὶ καὶ τεχνικῆς φύσεως εἶνε αἱ διαφοραί, αἵτινες χωρίζουν τὰς δύο ἀντιπροσωπείας. Ἡ δημοσίευσις τῶν δύο ὑπομνημάτων ἔγινε κατὰ τρόπον τόσον αἰφνιδιαστικόν, ὥστε ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ γαλλικὸς Τύπος σύσσωμος διεξάγει πόλεμον κατὰ τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς ἀποπείρας ἐκβιασμοῦ τῆς Γαλλίας. Διότι ἔτσι χαρακτηρίζεται ἐδῶ ἡ ἐνέργεια τῶν κ. κ. Ράμσαιϋ Μακντόναλντ καὶ Στίμσον. Ὅπως, πρὸ ἐτῶν, εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς Οὐάσιγκτον, αἱ δύο ἰσχυρότεραι ναυτικαὶ Δυνάμεις θὰ ἐπιχειρήσουν νὰ ἐπιβάλουν τὰς ἰδιαιτέρας ἀπόψεις των. Θὰ προσπαθήσουν νὰ προσεταιρισθοῦν τὴν Ἰαπωνίαν, ὅπως ἔγινε καὶ εἰς τὴν Οὐάσιγκτον. Δύνανται νὰ ὑπολογίζουν ἐπὶ τῆς Ἰταλίας, ἡ ὁποία δὲν ἐνδιαφέρεται παρὰ διὰ τὸν γαλλικὸν στόλον καὶ συνεπῶς δὲν δυσκολεύεται νὰ συμβαδίσῃ μὲ τοὺς Ἀγγλοαμερικανούς. Ἔτσι, εἶνε λίαν πιθανὸν ὅτι ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ εὑρεθῇ ἀπομεμονωμένη.

Ποῖα τὰ αἴτια τῆς ἀπομονώσεως; Εἰς τὴν Γαλλίαν, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, ἐπεκράτησε γενικὴ ἡ ἐντύπωσις ὅτι ὁ ἀληθὴς σκοπὸς τῆς διασκέψεως δὲν ἦτο ὁ ναυτικὸς ἀφοπλισμός. Αἱ Δυνάμεις, αἵτινες ἀνέλαβον τὴν πρωτοβουλίαν τῆς διασκέψεως, δηλαδὴ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ ἡ Μεγάλη Βρεττανία, κυρίως ἐπιθυμοῦν νὰ καθιερώσουν τὴν ἰσότητα τῶν στόλων των, ἰσότητα ἀξιουμένην ὑπὸ τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἀναγνωρισθεῖσαν ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, ποιουμένης τὴν ἀνάγκην φιλοτιμίαν. Πρέπει, λοιπόν, οἱ στόλοι τῶν ἄλλων Δυνάμεων νὰ ἐλαττωθοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον διὰ νὰ εἶνε ἡ ὑπεροχὴ τῶν ἀγγλοσαξωνικῶν στόλων ὅσον τὸ δυνατὸν ἰσχυροτέρα.

Ἡ πραγματοποίησις τοῦ προγράμματος αὐτοῦ, ἡ ὁποία θὰ συνεπαγάγῃ τὴν ναυπήγησιν μεγάλου ἀριθμοῦ καταδρομικῶν ὑπὸ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, θὰ εὕρῃ ἀντίστασιν ἐκ μέρους τῆς Ἰαπωνίας. Ἀλλὰ ἡ συμφωνία μετ' αὐτῆς θεωρεῖται ἀπολύτως δυνατή. Διὰ τὴν Ἰταλίαν τὸ πρόγραμμα αὐτὸ εἶνε λίαν ἐπωφελές, διότι ὅσον μικρότερος θὰ εἶνε ὁ στόλος τῆς Γαλλίας, τόσον εὐκολώτερον θὰ εἶνε διὰ τὴν Ἰταλίαν νὰ ἀποκτήσῃ στόλον ἰσοδύναμον καί, ὡς γνωστόν, αὐτὸ ἐπιθυμεῖ καὶ ζητεῖ.

Ἀπομένει, λοιπόν, ἡ Γαλλία, ἡ ὁποία ἔχει τοὺς σοβαρωτέρους λόγους νὰ μὴ δεχθῇ ἕνα σύστημα ἐμπνεόμενον ἀπὸ τὰ συμφέροντα τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἀγγλίας καὶ ἀνταποκρινόμενον εἰς τοὺς πόθους τῆς Ἰταλίας. Ἡ Γαλλία εἶνε ἡ μόνη ποὺ ἔχει νὰ ἀντιστῇ εἰς τὰς ἀγγλοσαξωνικὰς θελήσεις. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις, οἱ Ἀμερικανοὶ καὶ οἱ Ἄγγλοι θέλουν νὰ ἐπιδικάσουν εἰς ἑαυτοὺς ἀνὰ 1.200.000 τόννων, τοὺς στόλους δὲ τῶν ἄλλων Δυνάμεων ἐπιζητοῦν νὰ περιορίσουν εἰς τοὺς ἑξῆς ἀριθμούς: Ἰαπωνία, 700.000· Γαλλία καὶ Ἰταλία, ἀνὰ 450.000.

Καὶ ἐδῶ ἐξανίστανται οἱ Γάλλοι. «Ἐκδηλοῦται πρὸ παντὸς ἡ θέλησις —γράφει ὁ «Χρόνος»— νὰ ἐπιτευχθῇ μία σημαντικὴ ἐλάττωσις τῶν ναυτικῶν δυνάμεων, ἐξασφαλιζομένης συγχρόνως ἐπὶ μακρὰ ἔτη τῆς ἀγγλοσαξωνικῆς ἡγεμονίας κατὰ θάλασσαν. Αἱ δύο ἀγγλοσαξωνικαὶ δυνάμεις ἐλπίζουν νὰ ἐπιτύχουν εἰς τὸν σκοπόν των, ἐπιβάλλουσαι εἰς τὰ ἄλλα ἔθνη συνολικὸν διακανονισμόν, ὅστις θὰ ἐπέτρεπεν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν νὰ δρῶσιν ἐλευθέρως διὰ τὴν καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων των, χωρὶς νὰ διατρέχουν τὸν κίνδυνον νὰ ἐνοχληθοῦν ἢ ἁπλῶς νὰ στενοχωρηθοῦν εἰς τὰς προσπαθείας των, τὰς ὁποίας θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀναπτύξουν εἰς ἄλλα πεδία. Ἡ τακτικὴ αὐτὴ ἐστάθη δυνατὸν νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὴν Οὐάσιγκτον τῷ 1922, διὰ τὰ βαρέα σκάφη, ἀλλὰ τὸ γενόμενον τότε πείραμα ἀρκεῖ διὰ νὰ μὴ καταληφθῶμεν ἐξ ἀπίνης αὐτὴν τὴν φορὰν ὑπὸ μιᾶς τοιαύτης πολιτικῆς».

Καὶ ἀναπτύσσεται ἡ γαλλικὴ ἐπιχειρηματολογία: Πῶς ἡ Γαλλία, ἡ ὁποία τῷ 1914 εἶχε στόλον χωρητικότητος ἑνὸς καὶ πλέον ἑκατομμυρίου τόννων καὶ τῆς ὁποίας ἡ ἀποικιακὴ αὐτοκρατορία εἶνε ἡ δευτέρα τοῦ κόσμου, θὰ παραδεχθῇ μίαν κατάστασιν ταπεινωτικὴν συγχρόνως καὶ ἐπικίνδυνον, ἐνῷ ἡ Ἰταλία, ἡ ὁποία τῷ 1914 εἶχε 425.000 τόννους καὶ δὲν ἔχει οὔτε μητροπολιτικὰς ἀκτὰς εἰς πολλὰς θαλάσσας, οὔτε πολλὰ ὑπερθαλάσσια καὶ διεσπαρμένα ἐδάφη, θὰ ἀπέκτα οὐσιαστικῶς ναυτικὴν θέσιν ἀπολύτως ὑπερτέραν; Διὰ τοῦτο ἡ Γαλλία, εἰς τὸ ὑπόμνημα τὸ ὁποῖον ὑπέβαλε, μετὰ τὸ ἀμερικανικὸν καὶ μετὰ τὸ ἀγγλικόν, δηλοῖ ὅτι εἰς οὐδεμίαν ἐλάττωσιν δέχεται νὰ προβῇ (ἡ σημερινή της δύναμις ἀνέρχεται εἰς 681.000 τόννους), ἐφ' ὅσον ἡ διεθνὴς ἀσφάλεια παραμένει οἵα εἶνε σήμερον.

Εἰς τὰς γαλλικὰς αὐτὰς ἀπόψεις ἀπαντοῦν μὲ δριμύτητα ὁ ἰταλικὸς καὶ ὁ ἀγγλικὸς Τύπος. Ὥστε, λέγουν, ἡ Γαλλία δὲν παραδέχεται ὅτι ἡ διεθνὴς ἀσφάλεια εἶνε ἑδραιωμένη καὶ δι' αὐτὸ θέλει νὰ διατηρῇ στόλον ὑπέρτερον τῶν ἀναγκῶν της; Καὶ αἱ διεθνεῖς συμφωνίαι; Τὸ σύμφωνον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τὸ Λοκάρνο, τὸ σύμφωνον Κέλλογκ; Ἡ ἀπάντησις εἶνε εὔκολος. Τὸ ἄρθρον 16 τοῦ συμφώνου τῆς Κ.Τ.Ε. εἶνε πρακτικῶς ἀνεφάρμοστον λόγῳ τῶν ἐπιφυλάξεων δι' ὧν κατὰ καιροὺς περιεκοσμήθη ὑπὸ τῶν διαφόρων Δυνάμεων. Τὸ Λοκάρνο ἀφορᾷ τὴν ἀπὸ ξηρᾶς ἀσφάλειαν. Τὸ σύμφωνον Κέλλογκ παραμένει ἕνα κείμενον ἀόριστον: ἡ Ἀμερικὴ ἰδίως δὲν ἐννοεῖ νὰ δεσμευθῇ μὲ μίαν συγκεκριμένην ἑρμηνείαν του. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ γεγονὸς ὅτι καθ' ὅλον τὸ ἀπὸ τοῦ 1924 μέχρι σήμερον διάστημα ἡ Γαλλία δὲν ἐναυπήγει πολεμικὰ σκάφη, ἐνῷ ἡ Μεγάλη Βρεττανία καὶ ἡ Ἀμερικὴ κατῆλθον εἰς ἐντατικὴν ἅμιλλαν ἐξοπλισμῶν, τὸ ἐπιχείρημα αὐτὸ δὲν δικαιολογεῖ διόλου τὸν ἀγγλοσαξωνικὸν ἐκβιασμόν.

Ὁ γαλλικὸς Τύπος, ἀπὸ τῶν συντηρητικῶν μέχρι τῶν ἄκρως ἀριστερῶν ὀργάνων, ὑποστηρίζει τὴν γαλλικὴν ἀντιπροσωπείαν, ἡ ὁποία μέχρις ὥρας παρουσιάζεται ὡς ἀπολύτως ἀνένδοτος, ὅπως ἀπέδειξεν ἡ συζήτησις περὶ ὑποβρυχίων. Ἕνας εἶνε ὁ ὅρος ὑφ' ὃν ἡ Γαλλία θὰ ὑπεχώρει: «Ἡ Γαλλία —καταλήγει τὸ γαλλικὸν ὑπόμνημα— παραμένει, ὡς πάντοτε ἐδήλωσεν, ἑτοίμη νὰ ἐξετάσῃ εὐμενῶς πάντα τύπον ἀμοιβαίας ἐγγυήσεως περὶ ἀσφαλείας, ὅστις θὰ ἐπέτρεπε νὰ μετατραποῦν εἰς σχετικὰς ἀνάγκας αἱ ἀπόλυτοι ἀνάγκαι ἑκάστου». Διὰ νὰ ἀναθεωρήσῃ, δηλαδή, ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία τοὺς πίνακας τῶν ναυτικῶν δυνάμεών της, ζητεῖ νὰ μεταφερθῇ ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ πεδίου, νὰ ἀναθεωρηθοῦν οἱ μεταπολεμικοὶ ὅροι ἀσφαλείας, νὰ συνομολογηθοῦν συμφωνίαι ἐγγυητικαὶ δεσμεύουσαι συγκεκριμένως τοὺς ὑπογράφοντας.

Τὴν γενικήν, ὅμως, πολιτικὴν συζήτησιν ἀποκρούουν καὶ οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Ἀμερικανοί, οἱ ὁποῖοι θέλουν νὰ περιορίσουν τὴν διάσκεψιν εἰς τὸν καθαρῶς ναυτικὸν κύκλον καὶ νὰ ἐπιβάλουν προσχεδιασμένας λύσεις. Ἀλλὰ τὰς λύσεις αὐτάς, ἡ Γαλλία δὲν τὰς δέχεται. Καὶ ἤδη εὑρίσκεται μόνη ἀντιμέτωπος τοῦ ἀγγλοσαξωνικοῦ συνασπισμοῦ, μὲ τὴν Ἰαπωνίαν οὐδετέραν καὶ τὴν Ἰταλίαν ἀπροκαλύπτως ἀντίπαλόν της.

Ἡ Ρωσσία γυμνή

Χωρικοὶ ποὺ πεινοῦν καὶ χωρικοὶ πλούσιοι

Ἡ ἀπηνὴς φορολογία τοῦ κράτους.—Ἡ ἀγροτικὴ μετανάστευσις εἰς τὰς πόλεις.—Ὁ ἀναλφαβητισμὸς βασιλεύει.—Ὁ Χίνδεμπουργκ... πρόεδρος τῆς Κομμουνιστικῆς Διεθνοῦς

Ἡ Ρωσσία δὲν εἶνε οὔτε θὰ γίνῃ ἐπίγειος παράδεισος

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ Ἐπανάστασις τοῦ Ὀκτωβρίου εἶχε δώσει εἰς τοὺς ἀγρότας τὴν ἐπικαρπίαν τῆς Ρωσσικῆς γῆς. Τὰ κτήματα τοῦ Στέμματος, τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν γαιοδεσποτῶν ηὔξησαν οὕτω τὰς εἰς τὰς κοινότητας ἀνηκούσας γαίας. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν συνέβη παντοῦ, διότι δὲν ὑπῆρχαν παντοῦ γαῖαι πρὸς διανομήν, πολλὰ δὲ χωριὰ δὲν ἀντελήφθησαν τὴν γενομένην μεταβολήν. Ἐξ ἄλλου κατὰ τὰ διαρρεύσαντα ἔτη, ὁ πληθυσμὸς ηὐξήθη ταχέως καὶ τοιουτοτρόπως ἡ εἰς ἕκαστον οἰκογενειάρχην ἀναλογοῦσα μερὶς γῆς ἠλαττώθη. Κατὰ τὸν Καλίνιν εἰς τὴν Τσαρικὴν Ρωσσίαν ὑπῆρχαν 16 ἑκατομμύρια γεωργῶν καλλιεργούντων πρὸς ἴδιον ὄφελος τμῆμα γῆς. Σήμερον τὰ 16 ἑκατομμύρια κλήρων ἔγιναν 27.

Ἐξ ἄλλου κάθε οἰκογενειάρχης καλλιεργεῖ χωράφια εὑρισκόμενα εἰς διάφορα σημεῖα, συνήθως ἀπομακρυσμένα ἀπ' ἀλλήλων. Τοῦτο δὲ καθιστᾷ δυσχερῆ τὴν καλλιέργειαν κατὰ νεωτέρας μεθόδους. Ἡ κατάστασις τῆς γῆς ἔπειτα καὶ ἡ γενικὴ φτώχεια καθιστοῦν ἀναγκαίαν ἐντατικὴν καλλιέργειαν (ἄνευ ἀγραναπαύσεως), ἡ ὁποία ἔχει μικροτέραν ἀπόδοσιν. Ἡ ἐντατικὴ καλλιέργεια μὲ νέα γεωργικὰ ἐργαλεῖα καὶ χημικὰ λιπάσματα δὲν εἶνε δυνατὴ παρὰ εἰς μεγάλα κτήματα, τῶν ὁποίων ἡ ἐκμετάλλευσις γίνεται καπιταλιστικῶς ἢ σοσιαλιστικῶς. Ὁ ἀγροτικὸς καπιταλισμὸς βασιλεύει εἰς τὰς περιωρισμένας ἐπιχειρήσεις. Ὁ σοσιαλισμὸς δὲν ὑφίσταται. Δι' ὃ ἡ παραγωγὴ παραμένει ἀνεπαρκής. Δημητριακὰ δὲν ἐξάγονται. Ἀντιθέτως εἰσάγονται πρὸς χορτασμὸν τοῦ πεινῶντος πληθυσμοῦ.

Διαιροῦν τοὺς Ρώσσους χωρικοὺς εἰς τρεῖς τάξεις: Τοὺς πλουσίους, τοὺς πτωχοὺς καὶ τοὺς μεσαίους (κουλάκ, μπεδνιὰκ καὶ σερεδνιάκ). Ἡ διαίρεσις αὐτὴ εἶναι κάπως ἀόριστος, ἕνεκα δὲ τούτου προσέφυγαν εἰς ἄλλας διαιρέσεις καὶ ὑποδιαιρέσεις. Ἕνα βιβλίον ἐκδοθὲν τῷ 1928 ἀπὸ τὴν κομμουνιστικὴν Ἀκαδημίαν τῆς Μόσχας: «Ὁ κοινωνικὸς διαφορισμὸς εἰς τὴν ἀγροτικὴν Ρωσσίαν» διαιρεῖ τὸν χωρικὸν πληθυσμὸν εἰς πέντε κατηγορίας.

1) Τὰς προλεταριακὰς οἰκογενείας, ποὺ διαθέτουν δι' ἄλλους, ἐπ' ἀμοιβῇ, πλέον ἀπὸ 50 ἡμερομίσθια.

2) Τὰς ἡμιπρολεταριακὰς οἰκογενείας ποὺ διαθέτουν δι' ἄλλους 20—50 ἡμερομίσθια ἐτησίως καὶ χρησιμοποιοῦν ἐπ' ἐνοικίῳ ξένα ὑποζύγια 20 ἡμέρας τὸν χρόνον.

3) Τὰς μεσαίας οἰκογενείας ποὺ διαθέτουν δι' ἄλλους ὀλιγώτερον ἀπὸ εἴκοσι ἡμερομίσθια τὸν χρόνον κλπ.

4) Τὰς μεσαίας οἰκογενείας ποὺ ἐνοικιάζουν πλέον τῶν 2 ἑκταρίων καλλιεργησίμου γῆς ἢ πλέον τῶν πέντε ἑκταρίων βοσκησίμου γῆς.

5) Τέλος τὰς οἰκογενείας τῶν μικρῶν κεφαλαιούχων ποὺ χρησιμοποιοῦν πλέον τῶν πενήντα ἡμερῶν ἐτησίως ἄλλους ἀγρότας, ἐκτὸς τῆς οἰκογενείας, ὡς ἐργάτας.

Ἀλλ' οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι δὲν ἀξίζουν καὶ πολλὴν ἐμπιστοσύνην.

Τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα τοῦ ἀγρότου ποικίλλει ἀπὸ 163 ρούβλια ἕως 276 διὰ τὴν πρώτην κατηγορίαν. Ἀπὸ 200 ἕως 500 διὰ τὴν δευτέραν κατηγορίαν. Ἀπὸ 500 ἕως 800 ρούβλια διὰ τὴν τρίτην. Ἀπὸ 800 ἕως 1400 διὰ τὴν τετάρτην. Ἀπὸ 1400 καὶ ἄνω διὰ τὴν πέμπτην. Ἐννοεῖται ὅτι τὸ ἀριστούργημα αὐτὸ τῆς... στατιστικῆς μπορεῖ νὰ περικλείῃ πολὺν ἑκούσιον ἢ ἀκούσιον ἀγυρτισμόν. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἡ στατιστικὴ εἶναι ἀκριβὴς δείχνει πολλὴν φτώχειαν, ἀφοῦ τὰ 160 ρούβλια ποὺ κερδίζουν οἱ οἰκογενειάρχαι τῆς πρώτης κατηγορίας ἰσοδυναμοῦν πρὸς 640 φράγκα— δηλαδὴ 55 φράγκα μηνιαίως. Καὶ τὰ 500 ρούβλια τῆς ἄλλης κατηγορίας ἰσοδυναμοῦν μὲ 2000 φράγκα. Πῶς νὰ ζήσῃ μία οἰκογένεια μὲ τόσο ἰσχνὸν ποσόν; Αὐτὸς εἶναι ὁ ἐπίγειος παράδεισος!

Μία ἔρευνα περὶ τοῦ βίου τῶν ἀγροτῶν εἰς τὴν ἐπαρχίαν Νίγνι—Νοβγκορὸδ ἔδωκε μίαν ζωντανὴν εἰκόνα τῆς καταστάσεως. Ἕνας χωρικὸς Χ. ἔχει πέντε στόματα νὰ ταΐσῃ. Ἐργάζεται μόνος. Ἔχει ἕνα γέρικο ἄλογο, μία κατσίκα, τρεῖς ὄρνιθες, ἐργαλεῖα ξύλινα σκαφῆς. Δανείζεται ἕνα ἀλέτρι ἀπὸ τὴ γειτόνισσά του ἀντὶ 16 χιλιογράμμων ἀλεύρου. Συγκομίζει ἐτησίως: 830 χιλιόγραμμα σίκαλης, 32 λιναριοῦ, 1200 γεωμήλων. Τὸ Κράτος τοῦ παίρνει ὡς φόρον τὸ σύνολον τῆς παραγωγῆς του εἰς σίκαλην. Δὲν τοῦ μένει λοιπὸν παρὰ νὰ θρέψῃ τὴν πενταμελῆ του οἰκογένειαν μὲ τὰ γεώμηλα καὶ μὲ τὸ ἀντίτιμον τῶν 32 χιλιογράμμων λιναριοῦ! Ἐννοεῖ κανεὶς ὅτι ὁ χωρικὸς δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ πληρώσῃ—καὶ δὲν πληρώνει.

Ἄλλος χωρικὸς Β. Ἔχει ὀκτὼ ἄτομα νὰ θρέψῃ ἐκ τῶν ὁποίων μόνον αὐτὸς εἶναι κατάλληλος πρὸς ἐργασίαν. Ἔχει ἕνα ἄλογο, ἕνα πρόβατο, ἕνα ἀρνί. Συγκομίζει ἐτησίως 1312 χιλιόγραμμα σικάλεως, 432 χιλιόγραμμα γεωμήλων. Τοῦ ἐλαττώνουν τὸν φόρον διότι ἔχασε δύο ἄλογα, τὸ ἕνα ὕστερ' ἀπὸ τὸ ἄλλο. Πληρώνει εἰς τὸ κράτος 464 χιλιόγραμμα. Τί τοῦ μένει νὰ ζήσῃ;

Ἂς πάρωμεν τώρα ὡς παράδειγμα ἕνα κουλάκον (πλούσιον χωρικόν). Οἰκογένεια ἐξαμελής. Τρία μέλη κατάλληλα πρὸς ἐργασίαν. Μία φοράδα, δύο ὄρνιθες, μία ἀγελάδα, μία προβατίνα, ἑπτὰ ἀρνιά, δύο χοῖροι τοῦ Ὑορκσάϊρ. Καὶ ἀκόμη: Μία μηχανὴ σπορᾶς, μία ἐκκοκκιστικὴ μηχανή, δύο ἄροτρα κλπ. Παραγωγή: 3760 χιλιόγραμμα σίκαλης, 140 χιλιόγραμμα λιναριοῦ, 5 χιλιάδες χιλιόγραμμα γεωμήλων κλπ. Φόρος 1120 χιλιόγραμμα τοῦ ὁποίου ἐπιτυγχάνει ἐλάττωσιν. Προσθέσατε εἰς τὴν περιουσίαν αὐτὴν τοῦ Κουλάκου 42 κυψέλας αἱ ὁποῖαι παράγουν 40 πούδια μέλιτος (κάθε ποῦδι εἶναι 16 χιλιόγραμμα).

Τὸ συμπέρασμα εἶναι καθαρόν. Τὸ κράτος γυμνώνει τοὺς πτωχούς, ἐνῷ δὲν ζητεῖ τίποτε ἀπὸ τοὺς πλουσίους: Οἱ δὲ διαμαρτυρόμενοι κατὰ τῆς «κομμουνιστικῆς» αὐτῆς τακτικῆς ἀποστέλλονται εἰς τὴν Σιβηρίαν...

* * *

Ἐπὶ 150 ἑκατομμυρίων κατοίκων τῆς Ρωσσίας ἡ μεγάλη πλειοψηφία εἶναι ἀναλφάβητος. Ἀλλὰ καὶ ἡ μειοψηφία δὲν ἀξίζει περισσότερον. Ἡ «Ἰσβέστια» τῆς 11 Ἰουλίου 1929 ἔγραψεν ὅτι τὰ 60 ἑκατοστὰ τοῦ πληθυσμοῦ εἶναι ἀγράμματοι. Τὰ ἄλλα 40 ἑκατοστὰ εἶναι ἀγράμματοι... καθ' ὑποτροπήν. Ἔμαθον δηλαδὴ νὰ συλλαβίζουν, ἀλλὰ δὲν ἐχρησιμοποίησαν ποτὲ αὐτὴν τὴν γνῶσιν —δι' ὃ καὶ τὴν ἀπέβαλον.

Εἰς μερικὰς περιφερείας τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως οἱ ἀναλφάβητοι ἀποτελοῦν τὰ 90 ἑκατοστὰ τοῦ πληθυσμοῦ, γράφει ἡ αὐτὴ «Ἰσβέστια».

Ἐὰν θέλετε τώρα καὶ τὴν «ποιότητα» τῶν ἀποφοίτων τῶν δύο διαφόρων σχολείων δὲν ἔχετε παρὰ νὰ λάβετε ὑπ' ὄψει τὰ ἑξῆς: Εἰς κάποιας ἐξετάσεις σχολείου ἕνας μαθητὴς καταριθμεῖ τὴν Ἀφρικὴν εἰς τὰς κτήσεις τῶν Σοβιέτ. Ἕνας ἄλλος τοποθετεῖ τὸ μάτι εἰς τὸν... ἐγκέφαλον. Ἄλλοι ἀγνοοῦν τὴν χρονολογίαν τῆς Ὀκτωβριανῆς ἐπαναστάσεως. Ὅλοι οἱ μαθηταὶ πιστεύουν ὅτι σκοπὸς τῶν συνδικάτων εἶναι τά... δωρεὰν εἰσιτήρια εἰς τοὺς σιδηροδρόμους. Μετὰ 4 ἔτη σπουδῶν τὰ παιδιὰ δὲν γνωρίζουν οὔτε νὰ γράφουν, οὔτε νὰ διαβάζουν. Ἀγνοοῦν τὰς 4 πράξεις τῆς ἀριθμητικῆς. Τὸ κῦμα τῆς ἀμαθείας κατακλύζει ἀκόμη καὶ τὰ Πανεπιστήμια. Οἱ πλεῖστοι τῶν σπουδαστῶν τῆς φιλολογίας δὲν γνωρίζουν οὔτε τὸν Πούσκιν, οὔτε τὸν Ὀστρόβσκυ, οὔτε τὸν Σαλτύκωβ, οὔτε τὸν Οὐσπίνσκυ— οὔτε τὸν Τουργκένιεφ, οὔτε τὸν Δοστογιέφσκη. Ἀποκτήνωσις! Ἕνας ὑποψήφιος διδάκτωρ κατηρίθμει τὴν Περσίαν καὶ τὴν Κίναν εἰς τὰς Σοβιετικὰς κτήσεις. Ἕνας ἄλλος ἐρωτηθεὶς ποῖος εἶναι ὁ Φὸρδ ἀπήντησεν: ὁ δικτάτωρ τῆς Ἰσπανίας. Ἕνας ἄλλος εἶπεν ὅτι ὁ Χίνδεμπουργκ εἶναι πρόεδρος τῆς Κομμουνιστικῆς Διεθνοῦς καὶ ὁ Ἀριστείδης Μπριὰν Ἀμερικανὸς γερουσιαστής. Εἰς τὴν σχολὴν γεφυροποιῶν τῆς Μόσχας 250 ἐπὶ ἑπτακοσίων ἀπερρίφθησαν εἰς τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις!

Ἡ σοβιετικὴ ἐπανάστασις ἤθελε δημοσίαν ἐκπαίδευσιν ὑποχρεωτικήν, παρεχομένην δὲ δωρεάν. Μετὰ δώδεκα ὅλα ἔτη δὲν εἶναι οὔτε γενική, οὔτε ὑποχρεωτική. Καὶ ἀκόμη: Δὲν παρέχεται δωρεάν. Τὰ μαθητικὰ συσσίτια εἶνε σχεδὸν ἄγνωστα. Ἡ σημερινὴ ἀμάθεια ἐν Ρωσσίᾳ εἶνε μεγαλυτέρα τῆς προπολεμικῆς καὶ οἱ ὅροι ὑπὸ τοὺς ὁποίους διαβιοῦν οἱ χωρικοὶ καὶ οἱ ἐργάται χειρότεροι. Πρὸς τί λοιπὸν ἐχύθη τὸ αἷμα τόσων ἑκατομμυρίων;

Μία γλωσσικὴ... πρόληψις

Τὸ κρύο; Δὲν ὑπάρχει

Ἄρθρον τοῦ Γάλλου ἀστρονόμου κ. Καρόλου Νόρντμαν

«Τὸ κρύο ἔρχεται» «τὸ κρύο ξαναῆλθε» «τὸ κρύο σκοτώνει πολὺν κόσμο» «τὸ κρύο κρεββατώνει πολλούς». Τὰς φράσεις αὐτὰς ἀκούει κανεὶς ἐπαναλαμβανομένας παντοῦ, κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτήν. Αἱ ἐκφράσεις αὐταὶ ἀποδεικνύουν ὅτι ἡ γλῶσσά μας εἶνε ἀκόμη ὑπερπλήρης ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς καπνοὺς τοῦ σχολαστικισμοῦ.

Πράγματι, ἐὰν ἀνοίξω τὸ λεξικόν, εὑρίσκω τὸν ἑξῆς ὁρισμὸν τοῦ οὐσιαστικοῦ «ψῦχος», ὅστις εἶνε ἀρκετὰ σύμφωνος πρὸς τὰ τελευταῖα δεδομένα τῆς ἐπιστήμης: «ψῦχος=ὁλικὴ ἢ μερικὴ ἔλλειψις θερμότητος». Ὅταν, λοιπόν, λέγωμεν ὅτι τὸ ψῦχος κάμνει τοῦτο ἢ ἐκεῖνο, ἐκφραζόμεθα κακῶς, διότι τὸ ἀνύπαρκτον πρᾶγμα δὲν ἠμπορεῖ οὔτε νὰ λείπῃ, οὔτε νὰ ὑπάρχῃ, οὔτε νὰ σκοτώνῃ κόσμο. Ἡ ἀλήθεια, ἐπιστημονικὴ καὶ γλωσσικὴ συγχρόνως, εἶνε ὅτι τὸ ψῦχος εἶνε κάτι ποὺ δὲν ὑφίσταται καὶ ὅτι εἶνε ἁπλῶς ἡ ἔλλειψις κάποιου πράγματος ποὺ ὑφίσταται.

Ὅλα τὰ γνωστὰ ὑλικὰ σώματα ἐκπέμπουν θερμότητα. Τὰ πειράματα καὶ αἱ θεωρίαι (ὁμόφωνοι αὐτὴν τὴν φοράν) τῶν συγχρόνων φυσικῶν βεβαιοῦν, κατὰ τρόπον μὴ ἐπιδεχόμενον ἀμφισβήτησιν, ὅτι ὅλα τὰ αἰσθανόμενα ὄντα, ὅλα τὰ παρατηρήσιμα σώματα ἐκπέμπουν ὑπὸ μορφὴν ἀκτινοβολίας καὶ πάντοτε θερμότητα. Ὁ πάγος καὶ τὸ χιόνι ἐκπέμπουν θερμότητα· ὁ ὑγρὸς ἀήρ, ὅστις ἔχει θερμοκρασίαν ὀλίγον ἀπέχουσαν τῶν 200ο ὑπὸ τὸ μηδέν, ἐκπέμπει θερμότητα· τὸ ὑγρὸν ἥλιον καὶ τὸ στερεὸν ἥλιον (τὸ ὁποῖον, ἐξ ὅλων τῶν γνωστῶν οὐσιῶν, εἶνε ἡ... ψυχροτέρα) καὶ τοῦ ὁποίου ἡ θερμοκρασία γειτονεύει πρὸς τοὺς 270ο ὑπὸ τὸ μηδέν, ἐκπέμπουν θερμότητα.

Εἰς τρόπον ὥστε, τελικῶς, ἡ «ὁλικὴ ἢ μερικὴ ἔλλειψις θερμότητος» διὰ τῆς ὁποίας τὸ λεξικὸν ὁρίζει τὸ ψῦχος δέον νὰ μετατραπῇ. Ἡ ὁλικὴ ἔλλειψις θερμότητος εἶνε πρᾶγμα ποὺ δὲν ὑπάρχει—καὶ προσθέτω: ποὺ δὲν θὰ ὑπάρξῃ ποτέ— μεταξὺ τῶν προσιτῶν εἰς τὸν ἄνθρωπον οὐσιῶν.

Πόθεν, λοιπόν, προέρχεται τὸ αἴσθημα τοῦ «ψυχροῦ» ἢ τοῦ «θερμοῦ»; Προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι λαμβάνομεν ἐξ ἐπαφῆς ἢ ἐξ ἀκτινοβολίας, περισσοτέραν ἢ ὀλιγωτέραν θερμότητα ἐκ τούτου ἢ ἐκείνου τοῦ πέριξ ἡμῶν σώματος ἀπὸ ἐκείνην ποὺ τοῦ παρέχομεν. Ὅταν λαμβάνωμεν περισσοτέραν θερμότητα παρ' ὅσην τοῦ παρέχομεν, λέγομεν ὅτι τὸ σῶμα εἶνε θερμόν. Ὅταν συμβαίνῃ τὸ ἀντίθετον, λέγομεν ὅτι εἶνε ψυχρόν. Ὅταν ἐγγίζωμεν ἕνα κομμάτι μέταλλον καὶ ἕνα κομμάτι ξύλο, τὰ ὁποῖα ἔχουν ἀμφότερα θερμοκρασίαν μηδέν, ἐπὶ παραδείγματι, εὑρίσκομεν τὸ μέταλλον ψυχρότερον ἀπὸ τὸ ξύλο. Καὶ ὅμως ἡ θερμοκρασία των εἶνε ἡ ἰδία. Ἐὰν τὸ αἴσθημά μας μᾶς δίδῃ τὴν ψευδαίσθησιν ὅτι αἱ θερμοκρασίαι των εἶνε διάφοροι, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ μέταλλον ἀπορροφᾷ ταχύτερον τὴν θερμότητα τοῦ χεριοῦ μας ἀπὸ τὸ ξύλο· μᾶς ἀφαιρεῖ ταχύτερον τὴν θερμότητά μας, ἀλλὰ τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι δὲν εἶνε θερμόν· ἀπεναντίας. Ὅσον ἀφορᾷ αὐτὴν ταύτην τὴν θερμότητα, ἥτις ὑφίσταται ἀναντιρρήτως ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ψῦχος —ποὺ δὲν εἶνε παρὰ μὴ θερμότης ἤ, ἀκριβέστερον, ὀλιγωτέρα θερμότης —τί ἀκριβῶς εἶνε;

Μέχρι τοῦ τέλους τοῦ δεκάτου ὀγδόου αἰῶνος, ἐπιστεύετο ὅτι ἦτο ἰδιαίτερον ρευστὸν τὸ ὁποῖον ἀπεκαλεῖτο «θερμικόν». Διότι οἱ ἄνθρωποι κατορθώνουν ἀνέκαθεν νὰ εὑρίσκουν πολὺ ὡραῖα ὀνόματα διὰ πράγματα ἀνύπαρκτα! Σήμερον, τὸ θερμικὸν ὑγρὸν ἀπέθανεν· ἐπῆγε νὰ συναντήσῃ εἰς τὸν ἄλλον κόσμον πολλὰς ἄλλας σχολαστικὰς ὀντότητας.

Παραδέχονται σήμερον... καὶ μέχρι νεωτέρας διαταγῆς... ὅτι ἡ θερμότης δὲν εἶνε παρὰ μία κατάστασις ἐσωτερικῆς διαταραχῆς τῶν μορίων τῶν σωμάτων. Ὅσον μεγαλυτέρα εἶνε ἡ μέση ταχύτης τῶν μορίων, τόσον ὑψηλοτέρα εἶνε ἡ θερμοκρασία τοῦ σώματος, καὶ τόσον περισσοτέραν ἐνέργειαν ἐκπέμπει τοῦτο ὑπὸ μορφὴν ἀκτινοβολίας, ἤ, ἁπλούστερον, ἐκπέμπει ἕνα μέρος τῆς ταχύτητος τῶν μορίων του εἰς τὰ μόρια ἑνὸς ἄλλου σώματος ἐρχομένου εἰς ἐπαφὴν μετ' αὐτοῦ.

Ἔτσι ὅλα τὰ ὑλικὰ σώματα —ἀκόμη καὶ ἐκεῖνα τῶν ὁποίων ἡ θερμοκρασία εἶνε χαμηλοτάτη— ἐκπέμπουν θερμότητα.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἄϋλα σώματα, τὰς ψυχὰς ἐπὶ παραδείγματι, τολμῶ νὰ εἴπω ὅτι μερικὰς φορὰς δὲν ἐκπέμπουν διόλου.

CHARLES NORDMANN

ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΝΤΡΙΩ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

(ΘΡΥΛΟΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑ)

«Ἕνας Βασιλεὺς Ἕλλην, τίποτε ἄλλο ἀπὸ Ἕλλην»
(Ἐλ. Βενιζέλος πρὸς Ρ. Πουανκαρέ)

Ὁ στρατηγὸς Σαρράϊγ παρεκλήθη ν' ἀναζητήσῃ ἀπόδειξιν μυστικῆς συνεννοήσεως μεταξὺ Κάϊζερ καὶ Βασιλέως Κωνσταντίνου. Παρ' ὅλην τὴν καλήν του θέλησιν δὲν εὗρε τίποτε

Κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας ἀκριβῶς ἡ Ρουμανία ὑπέκυπτε, τὸ Βουκουρέστιον ἔπιπτεν εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν τὴν 23)6 Δεκεμβρίου. Ἐὰν ἡ Ρουμανία συνετρίβη, αὐτὸ δὲν ἦτο σφάλμα τοῦ Κωνσταντίνου; Ἐὰν ὁ Σαρράϊγ δὲν ἀνέλαβε τὴν ἐπίθεσιν, ἐφ' ἧς Ρῶσσοι καὶ Ρουμᾶνοι ὑπελόγιζον, καὶ αὐτὸ τοῦ Κωνσταντίνου λάθος δὲν ἦτο; Καὶ ἂν ὁ κ. Βενιζέλος, ἀντὶ νὰ βαδίσῃ κατὰ τῶν Βουλγάρων, ἀπεπειράθη νὰ καταλάβῃ τὴν Αἰκατερίνην καὶ νὰ εἰσβάλῃ εἰς τὴν Θεσσαλίαν, τοῦ Κωνσταντίνου σφάλμα δὲν ἦτο καὶ τοῦτο; Καὶ ἂν ὁ Ναύαρχος Νταρτὶζ ντὶ Φουρνὲ ἐπῆγε νὰ περικυκλωθῇ ἐντὸς τοῦ Ζαππείου, ὁ Κωνσταντῖνος δὲν πταίει καὶ δι' αὐτό;

Διότι ὅλ' αὐτά... χωρὶς τὸν Κωνσταντῖνον δὲν θὰ συνέβαινον...

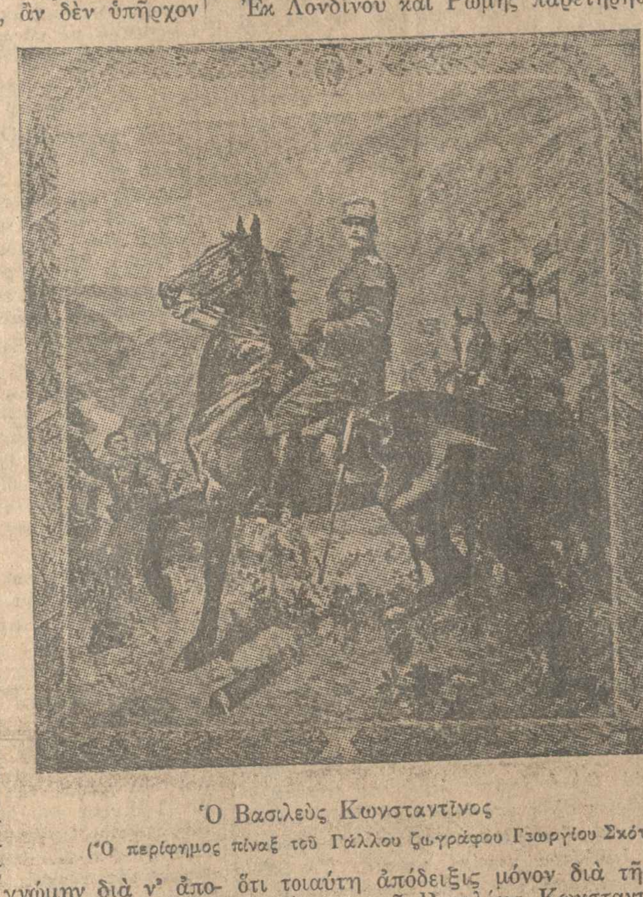
Κατὰ παρόμοιον τρόπον ἐσκέπτετο καὶ ὁ Πιὲρ Λοτί, ὁ φίλος τῶν Τούρκων καὶ τῆς Ἀζιγιαδέ, ὅταν ἔλεγε:

Αἱ σφαγαὶ τῆς Ἀρμενίας εἶναι λάθος τῶν Ἀρμενίων· διότι, ἂν δὲν ὑπῆρχον Ἀρμένιοι δὲν θὰ ἐγίνοντο καὶ αἱ σφαγαὶ τῆς Ἀρμενίας... Βεβαίως πρέπει νὰ τὸ ἀναγνωρίσωμεν: ἂν οἱ Σύμμαχοι κατὰ τὰ Νοεμβριανὰ δὲν κατώρθωσαν ν' ἀνατρέψουν τὸν Κωνσταντῖνον, δι' αὐτὸ πταίει ὁ Κωνσταντῖνος· διότι, ἂν δὲν ὑπῆρχε Κωνσταντῖνος, δὲν θὰ ὑπῆρχε καὶ ἀνάγκη ἀνατροπῆς του.

* * *

Ἂν ἀφήσωμεν κατὰ μέρος τὸ ζήτημα τῶν εὐθυνῶν, αἱ ὁποῖαι ἀπὸ πολλοῦ ἔχουν ἤδη ἀρκετὰ ἀποδειχθῆ, αἱ συνέπειαι τῶν Νοεμβριανῶν γεγονότων δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ εἶναι σοβαραί.

«Ἡ ἐνέδρα τῶν Ἀθηνῶν!» — «Ὁ Ἀθηναϊκὸς Ἑσπερινός!» ἀνεκραύγασαν τότε. Βλέπει κανεὶς σήμερον ἂν ἦσαν δίκαιαι αἱ κραυγαὶ αὗται. Ἐρρίφθησαν ὡς βορὰ εἰς τὴν κοινὴν γνώμην διὰ ν' ἀποτρέψουν τὴν λαϊκὴν ἀγανάκτησιν ἀπὸ τῶν πραγματικῶν ἐνόχων.



Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος
(Ὁ περίφημος πίναξ τοῦ Γάλλου ζωγράφου Γεωργίου Σκότ).

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος, μετὰ μίαν τοιαύτην περιπέτειαν, ἐὰν ἦτο γερμανόφιλος, ἠδύνατο νὰ παρασυρθῇ ὑπὸ τῆς ὀργῆς, νὰ μεταβῇ πρὸς συνάντησιν τῶν στρατευμάτων του εἰς Θεσσαλίαν καὶ νὰ παράσχῃ εἰς τοὺς Συμμάχους σοβαρὰς ἐνοχλήσεις, τὴν ἐπομένην μάλιστα τῆς καταρρεύσεως τῆς Ρουμανίας. Ἄλλος κανεὶς θὰ διέπραττε τὴν «τρέλλαν». Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος δὲν ἐσκέφθη ν' ἀπαντήσῃ εἰς τὴν πρόκλησιν, τῆς ὁποίας παρ' ὀλίγον νὰ πέσῃ θῦμα. Ἐκ φόβου; Ὄχι. Ἐξ ἐντιμότητος καὶ νομιμοφροσύνης, ἐκ συναισθήσεως τῶν καθηκόντων του πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ηὐχαρίστησε θερμῶς τοὺς στρατιώτας του, διότι τόσον γενναίως τὸν ὑπερήσπισαν· ᾐσθάνθη τὴν χαράν, διότι εὑρέθη ἐν ψυχικῇ ἐπαφῇ μετὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ λαοῦ του. Διὰ τὰ ἄλλα; Δὲν τὸν ἐνδιέφερον.

Διεδόθη, διετυμπανίσθη, διεκηρύχθη παντοιοτρόπως ὅτι ἡ Βασίλισσα Σοφία, τὴν ἐπομένην τοῦ δράματος ἀπηύθυνε πρὸς τὸν ἀδελφόν της Γουλιέλμον Β΄ τηλεγράφημα, δι' οὗ ἐκάλει εἰς βοήθειαν καὶ ἀπεκάλει τοὺς Συμμάχους «ἄτιμα γουρούνια!»... Ἀλλ' οἱ Σύμμαχοι ἐνήργουν τότε ἔλεγχον τῶν ταχυδρομείων καὶ τηλεγραφείων· καὶ εἶναι ἀκατανόητον πῶς ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ τοιαύτη ἐπικοινωνία —ἂς ἀφήσωμεν ὅτι παρομοία «χονδροκοπιὰ» εἶναι ἀπίθανος.

Ἰδοὺ ἓν γεγονὸς αὐθεντικώτερον: σημειοῦται εἰς τὰ Ἀρχεῖα τοῦ Γαλλικοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τὸ θῦμα ἢ ὁ ἥρως τὸ ἐπιβεβαιοῖ καὶ θὰ τὸ ἐπιβεβαιώσῃ ὁσάκις χρειασθῇ. Εἷς Γάλλος ναύτης, καταγόμενος ἀπὸ τὸ Περιγκόρ, ἀπὸ τὸ Τυρὲν ἀκριβῶς, τραυματισθεὶς βαρέως τὴν 18 Νοεμβρίου, ἔτυχε στοργικωτάτων περιποιήσεων καὶ νοσηλείας εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῆς Βασιλίσσης· ἐνδιεφέρθη ἰδιαιτέρως δι' αὐτόν, ἐζήτησεν ἐπανειλημμένως πληροφορίας περὶ αὐτοῦ, μέχρις ὅτου ἀπηλλάγη παντὸς κινδύνου· καὶ ἐφρόντισε νὰ σταλῇ γράμμα εἰς τὴν μητέρα του διὰ νὰ ἡσυχάσῃ.

Τὸ ψεῦδος, ὅταν παραγίνεται, ἀποκαλύπτεται.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὴν ἐπομένην τῶν Νοεμβριανῶν, ὁ Γουλιέλμος Β΄ δὲν παρέλειψε νὰ στείλῃ τηλεγράφημα συμπαθείας πρὸς τὸν γαμβρόν του· διεδήλου διὰ τοῦ τηλεγραφήματός του τὴν ἀγανάκτησίν του διὰ τὴν ἐπίθεσιν, τῆς ὁποίας παρ' ὀλίγον νὰ πέσῃ ὁ Κωνσταντῖνος θῦμα· τὸν ἐνεθάρρυνεν εἰς ἀντίστασιν· τοῦ ὑπέσχετο βοήθειαν.

Συνέλαβον αὐτὸ τὸ τηλεγράφημα οἱ Σύμμαχοι, ἀφοῦ ἐνήργουν ἔλεγχον ἐπὶ τῶν Τ.Τ.Τ. καὶ ἠθέλησαν νὰ πιστεύσουν καὶ διακηρύξουν ὅτι ἦτο τοῦτο ἀπόδειξις τῆς συνεννοήσεως, ἡ ὁποία εἶχε γίνει μεταξὺ Βασιλέως Κωνσταντίνου καὶ Κάϊζερ, ἀπόδειξις, τὴν ὁποίαν πάντοτε ἐζήτουν καὶ δὲν εὗρον ποτέ.

Ἐκ Λονδίνου καὶ Ρώμης παρετηρήθη ὅτι τοιαύτη ἀπόδειξις μόνον διὰ τῆς ἀπαντήσεως τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου θὰ παρείχετο. Ὁ στρατηγὸς Σαρράϊγ παρεκλήθη ν' ἀναζητήσῃ τὴν ἀπόδειξιν ταύτην μεταξὺ τῶν μεταβιβασθέντων τηλεγραφημάτων· μὲ ὅλην του τὴν καλὴν θέλησιν δὲν εὗρε τίποτε.

Καμμία ἀπόδειξις! Ἄρα τὸ πρᾶγμα ἦτο ἀποδεδειγμένον!... Σημαίνει ὅτι ὁ Βασιλεὺς διέθετε καὶ ἄλλα μέσα ἐγκληματικώτερα ἐκείνων, τὰ ὁποῖα εἶναι δυνατὸν νὰ πιασθοῦν· σημαίνει ὅτι μεταξὺ τῶν ὑπογείων τοῦ βασιλικοῦ Ἀνακτόρου τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν ὑπογείων τοῦ αὐτοκρατορικοῦ Ἀνακτόρου τοῦ Πότσδαμ ὑπάρχει ὑπόγειος σήραγξ ἢ ὅτι εἰς τὴν ταράτσαν τῶν δύο τούτων ἀνακτόρων ὑπάρχουν μαγικαὶ κεραῖαι ἀσυρμάτου, δι' ὧν τὰ τηλεγραφήματα διαβιβάζονται ἀνεξέλεγκτα: ἔτσι ἐπέρασαν καὶ οἱ οὐλάνοι! Ἱστορίας αὐτοῦ τοῦ ποιοῦ ἠκούσαμεν πολλὰς διαρκοῦντος τοῦ πολέμου.

Ὁ κ. Βενιζέλος συγκομίζει τὰ ὠφελήματά του: εἶναι βέβαιον ἤδη ὅτι ὅλα ἐτελείωσαν μεταξὺ Συμμάχων καὶ Βασιλέως Κωνσταντίνου· οἱαδήποτε καὶ ἂν ἦτο ἡ ἔκβασις τῶν Νοεμβριανῶν, αὐτὸς ἦτο ὁ κερδίζων· προσεγγίζει πρὸς τὸν σκοπόν, ὄχι ἀκόμη πρὸς τὴν νίκην κατὰ τῶν Γερμανοβουλγάρων, ἀλλὰ πρὸς τὴν νίκην κατὰ τοῦ Βασιλέως, τοῦ βασιλέως του.

Ἐν ὀνόματι τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κηρύσσει τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Βουλγαρίας: ἡρωϊκός, τὴν ἐπομένην τῆς ρουμανικῆς καταστροφῆς! Ἄλλωστε δὲν ἠδύνατο νὰ στείλῃ τὸ ἄγγελμα τοῦτο εἰς τὸν προορισμόν του. Ζητεῖ ἐκ νέου παρὰ τῶν Συμμάχων τὴν ἐπίσημον ἀναγνώρισιν τῆς Κυβερνήσεώς του. Ἡ Πετρούπολις καὶ ἡ Ρώμη ἀρνοῦνται· συνεπῶς, τὸ Λονδῖνον καὶ οἱ Παρίσιοι ἐπίσης.

Τοὐλάχιστον τὸ Λονδῖνον καὶ οἱ Παρίσιοι ἔκριναν εὔθετον τὸν χρόνον νὰ στείλουν προσωρινοὺς ἀντιπροσώπους εἰς Θεσσαλονίκην, τὸν κόμητα Γκράνβιλ καὶ τὸν κ. Ντὲ Μπιγύ. Συμφώνως πρὸς ποῖον δίκαιον; Ἐρώτησις ἀδιάκριτος.

* * *

Ἡ ὀργὴ τοῦ κ. Μπριὰν ὑπῆρξε τόσῳ εὐγλωττοτέρα καὶ σφοδροτέρα, ὅσῳ δὲν ἦτο καὶ αὐτὸς βέβαιος ἂν εἶχον δίκαιον οἱ Σύμμαχοι νὰ ἐνεργήσουν ἐν Ἀθήναις ὡς ἐνήργησαν τὸν Νοέμβριον τοῦ 1916. Δὲν ἤθελε νὰ κατηγορηθῇ πάλιν ἐπὶ πλαδαρότητι· συμβαίνει ὥστε οἱ φρόνιμοι νὰ φωνάζουν κάποτε περισσότερον τῶν τρελλῶν, χωρὶς μάλιστα νὰ εἶναι πεπεισμένοι.

Εἰς περιστάσεις τόσον σοβαράς, ἔπρεπε νὰ δοθῇ ὁ τόνος εἰς τὸν τύπον. Διότι ὁ τύπος εἶναι πολὺ πειθήνιος εἰς πᾶσαν ἐποχήν, ἀκόμη καὶ εἰς ἐποχὴν πολέμου· λαμβάνει καθημερινῶς, εἰς ὡρισμένην ὥραν, τὰς πληροφορίας του ἀπὸ τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαί. Ὑπάρχει λοιπὸν ἀλήθεια ἐπίσημος καὶ ἀλήθεια πραγματική· ὑπάρχουν ἀλήθειαι, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶναι καλαὶ νὰ λέγωνται, καὶ ὑπάρχουν ψεύδη, τὰ ὁποῖα εἶναι ὠφέλιμα νὰ λέγωνται. Βαρεῖα πλάνη, ὅσον καὶ ἀνήθικος, νὰ πιστεύῃ κανεὶς ὅτι τὸ ψεῦδος εἶναι καλὸν καὶ ὠφέλιμον.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἰδοὺ τὸ σύνθημα:

Ἐχύθη γαλλικὸν αἷμα προδοτικῶς: φωνάζει ἐκδίκησιν!

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος εἶναι ὑπεύθυνος: παρέσυρε τοὺς Γάλλους στρα-

Προσεχῶς εἰς τὴν "Πρωΐαν,,

Πρίγκηπος Ντεμίντωφ

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΕΝΟΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ

Ὁ Πρίγκηψ Ντεμίντωφ, διατελέσας ἀπὸ τοῦ 1912 Πρέσβευτὴς τῆς Ρωσσίας ἐν Ἑλλάδι, τὴν ὁποίαν ἠγάπησε ὡς δευτέραν του πατρίδα, ἔγραψε, χάριν τοῦ Ἑλληνικοῦ κοινοῦ κυρίως, ὑπὸ τὸν τίτλον 'Ἀναμνήσεις', ἀμερόληπτον ἀφήγησιν τῶν σχέσεων μεταξὺ Συμμάχων καὶ Ἑλλάδος, διαρκοῦντος τοῦ παγκοσμίου πολέμου.

«Ἡ Πρωΐα», τῇ προσπαθείᾳ τῆς ὅπως ριφθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον φῶς εἰς τὰ γεγονότα τῆς Ἑλληνικῆς κρίσεως, λογίζεται εὐτυχὴς ὅτι θὰ δώσῃ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν κοινὸν μίαν ἐξιστόρησιν προερχομένην ἀπὸ πρόσωπον τοῦ κύρους, τῆς ἀμεροληψίας καὶ τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ Πρίγκηπος Ντεμίντωφ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Διὰ τὸ ζήτημα τῆς αὐτοδιοικήσεως ὡμίλησαν πολλοί, καὶ εἶναι πιθανὸν νὰ ὁμιλήσουν καὶ πλεῖστοι ἄλλοι. Ἐκεῖνοι ὅμως οἱ ὁποῖοι θὰ ἔπρεπε κατὰ τεκμήριον νὰ ὁμιλήσουν, ἀντλοῦντες ἐπιχειρήματα οὐχὶ ἀπὸ τὰ βιβλία, ἀλλ' ἀπὸ πεῖραν καὶ τὴν μακρὰν ἐπαφήν των μὲ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπαρχίαν, οἱ ἀνώτεροι διοικητικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ νομάρχαι, μᾶλλον σιωποῦν. Ἡ Κυβέρνησις, μετὰ τόσον θόρυβον, τοὺς καλεῖ πλησίον της καὶ φαίνεται πρόθυμος νὰ ἀκούσῃ τὴν γνώμην των. Ἀτυχῶς ὅμως δὲν θὰ ἀκούσῃ τίποτε, πρῶτον διότι οἱ περισσότεροι νομάρχαι κάθε ἄλλο παρὰ μακρὰν πεῖραν ἔχουν καὶ ἐπαφὴν μὲ τὴν πραγματικότητα τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαρχίας, ἀλλ' ὄντες μᾶλλον τοποτηρηταί, χωρὶς καμμίαν πρωτοβουλίαν, θὰ σιωπήσουν καὶ ὅσοι ἔχουν γνώμην εἶναι ζήτημα ἂν θὰ τολμήσουν νὰ τὴν ἀντιτάξουν εἰς τὴν ἀχαλίνωτον αἰσιοδοξίαν τῆς Κυβερνήσεως. Δι' αὐτοὺς τοὺς ἀρκούντως σοβαροὺς λόγους νομίζομεν ὅτι ἡ ἔλευσις τῶν νομαρχῶν δὲν πρόκειται διόλου νὰ ἐπηρεάσῃ τὰς περὶ αὐτοδιοικήσεως σκέψεις τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ μᾶλλον τὸν προϋπολογισμὸν θὰ βαρύνῃ μὲ μερικὰ ὁδοιπορικά.

ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΗ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ Ἕνας γενικὸς διοικητὴς Μακεδονίας ἔχει, ὑποθέτομεν, ἢ τοὐλάχιστον πρέπει νὰ ἔχῃ ἐνασχολήσεις σοβαρωτέρας ἀπὸ τὴν δικαιολογίαν τῆς ἁμαρτωλῆς πολιτικῆς σταδιοδρομίας του κατὰ τὰς ἐξ ἀφορμῆς ἐπισήμων τελετῶν ἀγορεύσεις του. Ἐκτὸς ἄν, εἰδικῶς, ἡ Ἐπανάστασις τοῦ 22 καλύπτεται πλέον καὶ ἐπισήμως ὑπὸ τοῦ βενιζελικοῦ κόμματος, ὁπότε ὁ διοικητής, πρόσωπον ἐμπιστοσύνης τῆς Κυβερνήσεως, κρίνει σκόπιμον νὰ τὴν περιλαμβάνῃ εἰς δηλώσεις πολιτικῆς φύσεως. Ἐν τούτοις, ἴσως συμβαίνει κάτι ἄλλο. Ὁ κ. Γονατᾶς — puisqu' il faut l' appeller par son nom — ἔχει τὴν ψυχολογίαν τῶν ἀτοπούντων, οἵτινες, ἀκριβῶς ἐπειδὴ εὑρίσκονται ἐν πλήρει συναισθήσει τῶν ἀτοπημάτων των, προσπαθοῦν ἐκ πάσης ἀφορμῆς καὶ εἰς πᾶσαν εὐκαιρίαν νὰ τὰ δικαιολογοῦν. Ἢ ἀκόμη, —βαρύτερον, ἂν θέλετε, ἀλλ' ἀκριβές— ἔχει τὴν ψυχολογίαν τῶν ἐγκληματούντων, οἵτινες ἐπανέρχονται, αὐτόκλητοι, ὡς γνωστόν, εἰς τὸν τόπον τοῦ ἐγκλήματος. Διὰ τοῦτο, προχθές, ἐκ τῆς ἀφορμῆς τῆς τοποθετήσεως τοῦ θεμελίου λίθου ἑνὸς διδακτηρίου εἰς Βέρροιαν, εὕρηκεν, ἄδηλον καὶ ἀκατάληπτον πῶς, εὐκαιρίαν, νὰ ὁμιλήσῃ διὰ τὸν τουφεκισμὸν τῶν Ἕξ! Ἂν φαντάζεται ἡ Κυβέρνησις, ὅτι ὁ γενικὸς διοικητὴς δὲν ἐκθέτει καθόλου καὶ τὸ ἰδικόν της γόητρον, ἀσφαλῶς ἀπατᾶται οἰκτρῶς.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ *Χθές, εἰς τὸ Συνέδριον τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων, ἐγένετο κάποια ἀπόπειρα, ὅπως τὰς ρητορικὰς ἐπιδείξεις τῶν συνέδρων, μὲ τὰς ὁποίας κατηναλώθη ἡ πρώτη συνεδρίασις, ἐπακολουθήσῃ σοβαρωτέρα ὁπωσδήποτε ἀνακίνησις ζωτικῶν ζητημάτων. Καὶ ἡ συνεδρίασις ἀφεώρα κυρίως τὴν ἐνίσχυσιν τῆς βιομηχανίας, θέμα ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἄξιον ἐπισταμένης μελέτης. Εἴμεθα ἀπολύτως σύμφωνοι πρὸς* [illegible] *ὅτι ἡ ἑλληνικὴ βιομηχανία* [illegible] *παραγόντων τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου. Δυστυχῶς τὸ κράτος δὲν ἀνεγνώρισε τὴν ἀλήθειαν αὐτήν, καὶ πολλάκις ἡ ἄκριτος φορολογία* [illegible] *τοῦ Κράτους.*

AETERNITAS Ὁ κ. [illegible] special Aeternitatis [illegible] 1919—1920 [illegible] 1921 [illegible]

[illegible]

ΑΥΡΙΟΝ: Αἱ προτάσεις τῆς Γαλλίας πρὸς ἐκθρόνισιν τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου [illegible] Συμμάχων.— Αἱ ἀντιρρήσεις τῶν ἄλλων Συμμάχων.— Ὁ ἀποκλει-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Σαγγάριος εἶνε ἱστορικὰ γεγονότα, διὰ τὰ ὁποῖα δικαιοῦται νὰ ὑπερηφανεύεται ἕνα ἔθνος καὶ τὰ ὁποῖα ἀσφαλῶς θὰ ἐκτιμηθοῦν εἰς τὸ μέλλον, ἔστω καὶ ἂν δὲν θὰ ὁμιλῇ εἰς τὰς ἐπερχομένας γενεὰς περὶ αὐτῶν ἡ διαιωνιζομένη... καλοκαγαθία τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Ο ΝΕΟΣ ΑΣΤΙΚΟΣ ΚΩΔΙΞ Ἡ σύσκεψις τῆς ἐξ ἐπιστημόνων ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία θὰ συνέλθῃ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ διὰ νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα τῆς συντάξεως τοῦ νέου ἀστικοῦ κώδικος εἶνε ἀναντιρρήτως γεγονὸς ποὺ ἀξίζει νὰ χαιρετισθῇ ὡς μία ἀληθὴς πρόοδος. Τὸ ζήτημα νέου ἀστικοῦ κώδικος δὲν εἶνε νέον καὶ ἐτέθη εὐθὺς μετὰ τὴν σύστασιν τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους. Ἀτυχῶς οἱ «νόμοι τῶν ἀειμνήστων ἡμῶν αὐτοκρατόρων» ἐπὶ ἑκατὸν ἔτη ὑπεῖχον θέσιν ἀστικοῦ κώδικος ὁ ὁποῖος παρ' ὅλας τὰς ἑκάστοτε συσταθείσας ἐπιτροπὰς καὶ τὰς ὑποσχέσεις τῶν κυβερνήσεων, δὲν συνετάσσετο. Σήμερον ἡ κυβέρνησις φαίνεται ἀποφασισμένη νὰ δώσῃ εἰς τὸν τόπον νέον ἀστικὸν κώδικα καὶ πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἡ ἐργασία τόσον τῆς πρώτης ἐπιτροπῆς ὅσον καὶ τῆς δευτέρας, διότι κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσιπενταετίαν εἶχον συσταθῇ δύο ἐπιτροπαί, θὰ βοηθήσῃ σημαντικώτατα τὴν νέαν ἐπιτροπὴν εἰς τὸ ἔργον της. Ἂν μάλιστα ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐργασία τῶν δύο ἐπιτροπῶν ἐκτείνεται εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ μέρη τοῦ κώδικος, ἡ προσπάθεια τῆς νέας ἔχει νὰ στηριχθῇ εἰς ἀπολύτως σοβαρὰν προεργασίαν. Ἕνα μόνον πρέπει νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει της ἡ ἐπιτροπή: ὅτι ἡ ἀστικὴ νομοθεσία μας εἶνε ἀρκετὰ πολύπλοκος καὶ μίαν σοβαρὰν ἁπλούστευσιν θὰ τὴν ἀπεδέχετο ὁ λαὸς μὲ πραγματικὴν ἀνακούφισιν.

ΠΕΛΑΓΩΜΑ Δύο κρουνοὶ θαλασσίου ὕδατος εἶχον ἀνοιγῇ χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἔχυνον ἀσκόπως ἐπὶ τῆς ἀσφάλτου τὸ ἁλμυρὸν στοιχεῖόν των. Μήπως τὸ μέτρον αὐτὸ ἐκρίθη σκοπιμώτερον πρὸς καθαρισμὸν τῶν δρόμων; Πράγματι, ἡ λεωφόρος εἶχε μεταβληθῇ εἰς ποταμὸν διαυγέστατον. Τὸ δυστύχημα ὅμως ἦτο, ὅτι τὰ Χαυτεῖα καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς ὁδοῦ Πατησίων, ὅπου ἀπεταμιεύετο τὸ ὑγρὸν στοιχεῖον, παρουσίαζον τὴν ἐποικοδομητικὴν ὄψιν βορβορώδους τέλματος, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐπελάγωνον οἱ δύσμοιροι Ἀθηναῖοι, καταρώμενοι τὴν ὥραν καὶ τὴν στιγμήν, κατὰ τὰς ὁποίας ἐπλήρωσαν ἀκριβώτατα τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς τοῦ θαλασσίου ὕδατος.

Η ΕΞΥΓΙΑΝΣΙΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΑ Οἱ παλαιότεροι Ἀθηναῖοι καὶ Πειραιεῖς θὰ ἐνθυμοῦνται τὸν περίφημον βάλτον τῶν Τζιτζιφιῶν καὶ γνωρίζουν τί προσπάθεια ἔχει γίνει διὰ νὰ παρουσιασθῇ ὁλόκληρος ἡ περιοχὴ τοῦ Δέλτα ὡς ἔχει σήμερον. Παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας ὅμως αὐτάς, τὸ μέρος αὐτό, λόγῳ ἐλλείψεως συστηματικῆς τακτικῆς παρακολουθήσεως, ἄλλοτε ἐπανέρχεται εἰς τὴν προτέραν του κατάστασιν καὶ καθίσταται ἀδιάβατον καὶ ἄλλοτε, ὅταν δὲν συμβαίνῃ τὰ λιμνάζοντα νερὰ νὰ καταλαμβάνουν μεγάλην ἔκτασιν, σχηματίζουν μικρὰ ἕλη καὶ γίνονται ἑστίαι κουνουπιῶν κ.λ.π. Μὲ ἡμίμετρα καὶ πρόχειρα ἔργα δὲν γίνεται τίποτε καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐπικροτοῦμεν ἀπολύτως τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ὅπως ἀναλάβουν μίαν συστηματικὴν φροντίδα διὰ τὸ Δέλτα οἱ Δῆμοι Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν, αἱ Κοινότητες Φαλήρων καὶ αἱ ἐπιχειρήσεις ποὺ εὑρίσκονται εἰς ἐκείνην τὴν περιοχήν. Μόνον κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὑπάρχει ἐλπὶς νὰ ἐξυγιανθῇ μία περιοχή, ἡ ὁποία ἠμπορεῖ κάλλιστα καὶ νὰ πυκνοκατοικηθῇ.

ΕΝΩΣΕΙΕΤΑΙ ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ Οἱ τελευταῖοι σεισμοί, γενόμενοι μάλιστα ἐν καιρῷ χειμῶνος, παρουσιάζονται ἔτι περισσότερον τραγικοὶ καὶ διὰ τοὺς κατοίκους τῆς Κρήτης ἰδίως, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς κατοίκους μερικῶν νήσων τῶν Κυκλάδων. Εἰς τὴν Ἄνω Σῦρον οἰκίαι διερράγησαν, εἰς τὴν Μύκονον ἔχομεν καταρρεύσεις καὶ εἰς τὴν Σαντορίνην τὰ πράγματα δὲν εἶνε περισσότερον εὐχάριστα. Ἀτυχῶς, καίτοι παρῆλθον τέσσαρες ἡμέραι ἀπὸ τοῦ σεισμοῦ, καμμία σοβαρὰ κυβερνητικὴ μέριμνα δὲν ἐξεδηλώθη. Καὶ ἂν ἡ Κρήτη εἶναι κάπως μακρὰν ἀπὸ τὰς νήσους τῶν Κυκλάδων χωρίζει τὴν πρωτεύουσαν πολὺ μικρὰ ἀπόστασις καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχουν ἤδη σταλῇ σκηναί, καὶ εἰδικοὶ γεωλόγοι. Ἄλλως τε ἀφοῦ οἱ σεισμοὶ ἀποτελοῦν τακτικὸν πλέον φαινόμενον, ἠμπορεῖ τὸ κέντρον νὰ εἶνε ἕτοιμον οὕτως ὥστε εἰς δεδομένας στιγμὰς νὰ παρέχῃ τὴν συνδρομήν του. Ἀντ' αὐτοῦ σήμερον συνεζητεῖτο εἰς ἁρμόδιον ὑπουργεῖον ἡ ἀποστολὴ τεσσάρων σκηνῶν καὶ αὐτῶν εἰς κατάστασιν ὄχι πολὺ καλήν.

ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Τελοῦντες σήμερον καὶ ὥραν 5 μ.μ. τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κοραῆ 5 ἐκθέσεώς μας τῶν αὐτοκινήτων CHEVROLET, προσκαλοῦμεν ἅπαντας τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅπως μᾶς τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των.

ΚΥΡΤΣΗΣ καὶ ΣΙΑ

Κρίσις

— Κρίσις! Κρίσις!.. διεμαρτύρετο κάποιος ἐπιχειρηματίας. Κρίσις!.. Ἄδεια τὰ μαγαζειά, καμμιὰ κίνησις στοὺς χορούς, κανένα κέφι, κανένα γλέντι!... Μπαγιατεύουν τὰ πράγματα στὸ μπουφέ, κι' ἀπὸ ποτέ, ποῦ καὶ ποῦ καμμιὰ λεμονάδα!... Ποῦ πηγαίνομεν!..

— Κρίσις!.. Κρίσις!.. διεμαρτύρετο ἄλλος ἔμπορος. Θὰ κλείσουν ὅλα τὰ μαγαζιά!.. Ποῦ καὶ ποῦ καμμιὰ κυρία, γιὰ κανένα ζευγάρι κάλτσες, κι' ἀπ' τὶς πιὸ φτηνές, καὶ γιὰ κανένα κουτὶ πούδρα!.. Τί θὰ γίνουμε;

—Κρίσις!.. Κρίσις!.. μοῦ ἐξεμυστηρεύετο μὲ πόνον κάποιος γνωστὸς ἔμπορος ἐπαρχιακῆς πόλεως. Ἔκλεισα τὸ ἐργοστάσιόν μου...

— Τί ἐργοστάσιον; τὸν ρώτησα.

— Σακκουλοποιΐας!.. Δὲν εἶχα πιὰ παραγγελίες!.. Τί νὰ βάλουν οἱ ἔμποροι στὶς σακκοῦλες, ἀφοῦ ὁ κόσμος δὲν ψωνίζει;

Καὶ ἕνας γηραιὸς φίλος καὶ σώφρων ἄνθρωπος, σταυροκοπούμενος, προσέθηκε:

— Κρίσις; Κρίσις; Δόξα σοι ὁ Θεός. Διότι, ἀγαπητοὶ κύριοι, σημαίνει ὅτι ὁ σάλος ἐκόπασε, ἡ κρίσις τῆς παραφροσύνης τοῦ κόσμου, ἡ τρομερώτερη κρίσις ἀπὸ ὅσας περάσαμε, ἐτελείωσε, ὅτι ξαναγυρίζουμε πάλι μέσα στὰ λογικὰ ὅρια μιᾶς νοικοκυρεμένης ζωῆς. Εὑρίσκατε ἐσεῖς λογικὸν καὶ φυσιολογικὸν ν' ἀγοράζουν ἡ γυναῖκες κάθε μῆνα καὶ καινούργια φουστάνια, κάθε μέρα καὶ ντουζίνες μεταξωτὲς κάλτσες, κάθε ὥρα καὶ ἀρώματα πολυτελῆ; Ἦταν λογικὸ νὰ ἐρημώνωνται τὰ σπίτια καὶ νὰ γεμίζουν τὰ κέντρα κάθε βράδυ ἀπὸ γυναῖκες, ἄντρες, κοριτσόπουλα, νέους, ποῦ τὴν ἐπομένην θὰ εἶχαν γραφεῖα, δουλειές, μελέτες, φροντίδες, καὶ νὰ κραιπαλοῦν, νὰ ἀσχημονοῦν, νὰ μὴ σέβωνται τίποτε, νὰ μὴ τηροῦν καμμιὰ οἰκογενειακὴ καὶ κοινωνικὴ ἱεραρχία, νὰ φέρουν εἰς τὴν δημοσιότητα ὅσα καὶ τὰ ζῶα, ἐπὶ τέλους, ἐπιζητοῦν νὰ κάνουν κάπως ἀπόμερα; Εὑρίσκατε λογικό, ἀντὶ νὰ γεμίζῃ ἕνα σπιτικὸ μὲ καλὰ πράγματα καὶ νὰ γλεντᾷ μιὰ οἰκογένεια μόνη της, σεμνά, μὲ τοὺς καλούς της φίλους, νὰ πληρώνωνται ἑκατὸν πενῆντα δραχμὲς γιὰ μιὰ μποτίλια παληόκρασο, πενῆντα δραχμὲς γιὰ ἕνα πορτοκάλι;

Ἡ κρίσις, κύριοι, εἶνε τὸ μεγαλύτερο εὐεργέτημα ποῦ μᾶς ἔστειλε τώρα ὁ Θεός, ἀφοῦ μᾶς ἔστειλε τὰ χρήματα, γιὰ νὰ μᾶς δοκιμάσῃ. Ἐχρησιμοποιήσαμε τὰ χρήματα ἀνόητα. Τὰ ἐσπαταλήσαμε σὲ λουλούδια, σὲ αὐγὰ χαρτοπολέμου, σὲ αὐτοκινητάδες μὲ παξιμάδες, σὲ ἱκανοποίησιν ποταπῶν γούστων. Νοικοκυραῖοι, ποῦ ἐθεωροῦσαν ἐπαρκῆ ἄλλοτε μίαν νόμιμη σύζυγον, ἐπῆραν καὶ τρεῖς ἀριστερόθεν. Ἔμποροι, ποῦ εἶχαν ὡς ὄνειρον μακροῦ ἐντίμου βίου ἕνα ἀπόθεμα δι' ἄνετα γηρατεῖα, ἠθέλησαν νὰ γίνουν Κροῖσοι ἐντὸς ἔτους, νὰ γευθοῦν τὸ ποτήριον τῶν ἡδονῶν μέχρι τρυγός. Τὸ ἔσκασαν κανόνι. Ἦταν φυσικό!..

Ἡ κρίσις; Εὐλογημένη ἡ ὥρα! Θὰ συσπειρώσῃ πάλιν τὴν οἰκογένεια γύρω ἀπὸ τὸ κοινὸ τραπέζι, τὰ ἀδέλφια στὴν συντροφιὰ τῶν ἀδελφῶν, τοὺς συζύγους σὲ μιὰ γυναῖκα, τὶς γυναῖκες σὲ χονδρήτερες κάλτσες, τοὺς ἐμπόρους σὲ κάποια ἠθική. Θὰ ὑπάρχουν λιγώτερα κέντρα πολυτελείας, ἀλλὰ καὶ λιγώτερα ἔκθετα στοὺς δρόμους. Λιγώτερες μπουκάλες κρασιοῦ, καὶ λιγώτερα χαμένα κορμιά. Τὸ βιβλίο θὰ ξαναπάρῃ τὴν θέσι τοῦ ποτηρίου, τὸ βελόνι τοῦ κόκκινου κραγιονιοῦ. Ἡ γυναῖκες θὰ οἰκονομοῦν τὰ χρήματα, ἀντὶ νὰ συμπληρώνουν τὰ ἐλλείμματα ἀπὸ ἀγνώστους πηγάς, ποῦ θὰ ἔχουν ἄλλως τε σὲ λίγο στερεύσει κι' αὐτές.

Δὲν λέγω ὅτι θὰ ξαναγίνῃ ὁ τόπος μας ὁ Ἐπίγειος Παράδεισος, ἀλλὰ θὰ πάψῃ ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ εἶνε ἕνας Ὑπόγειος Παράδεισος τοῦ αἰσχίστου εἴδους!

Καὶ μὲ χειρονομίαν θεοπνεύστου προφήτου ἐπεσφράγισε τὸν ὡραῖον του αὐτὸν δραματισμόν.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἐκθέσεις

Εἰς τὴν «Γωνιὰ τῆς Μάννας» (παρὰ τὸ θέατρον «Κεντρικόν») ὁ ζωγράφος κ. Ν. Μελᾶς ἐκθέτει περὶ τὰ ἑκατὸν ἔργα του πρωτότυπα κραγιὸν καὶ ἀκουαρέλλα.

«Τὸ Ἡμερολόγιον τοῦ Ἀγῶνος»

Ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου Δημητράκου θὰ ἐκδοθῇ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Ἑκατονταετηρίδος τῆς ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας «Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ ἀγῶνος», ἔργον τοῦ κ. Χ. Ι. Βλασοπούλου, ἐπιμελητοῦ τῆς ἱστορικῆς καὶ ἐθνολογικῆς ἑταιρείας. Τὸ ἔργον τοῦτο περιλαμβάνει τὰς μάχας, ναυμαχίας, καὶ διάφορα ἄλλα γεγονότα τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως ἀπὸ τοῦ 1814—1830, ἤτοι ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς Φιλικῆς Ἑταιρείας μέχρι τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος. Θὰ περιέχῃ 150 ὁλοσελίδους εἰκόνας αἱ ὁποῖαι εἶνε πιστὰ διχρωμικὰ ἀντίγραφα προτύπων εὑρισκομένων εἰς τὸ Ἐθνολογικὸν καὶ Ἱστορικὸν Μουσεῖον καὶ ἀκριβῆ χρονολογικὸν πίνακα τῆς ἱστορικῆς αὐτῆς περιόδου.

Cordon Rouge
ΚΟΡΔΟΝ ΡΟΥΖ
G. H. MUMM & Co
CHAMPAGNES
Société Vinicole de Champagne Propriétaires
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
Ἀνδρέας Μωρούμπης Ἀδριανοῦ 70

CORDON ROUGE
G.H. MUMM & Co

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τετάρτην

(Ἀρχίζομεν ἀπὸ σήμερον δημοσιεύοντες τὸ πρόγραμμα τοῦ ραδιοφώνου, μὲ ἀθηναϊκὴν ὥραν, καὶ μὲ τοὺς ραδιοφωνικοὺς σταθμοὺς τῶν πόλεων, τῶν ὁποίων αἱ ἐκπομπαὶ ἀκούονται εὐκρινῶς εἰς τὰς Ἀθήνας. Τὸ σημερινὸν πρόγραμμα ἔχει ὡς ἑξῆς:)

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) - ΓΚΡΑΤΖ (352.5 μ.) — Ἀπὸ τῆς 6.45' μέχρι τῆς 8,25' μ.μ. Ὑγειονομικαὶ καὶ φεμινιστικαὶ διαλέξεις. Ὥρα 8.30' μ.μ. (Μετάδοσις ἀπὸ τὴν μεγάλην αἴθουσαν Συναυλιῶν): Συναυλία Συνδρομητῶν τοῦ Συλλόγου Συναυλιῶν τῆς Βιέννης, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Λ. Ραϊχβάϊν. Συνθέσεις τῶν Μὰξ Ρέγκερ, Λίστ, Χάϋδν, Γιόζεφ Στράους κλπ.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8). — Ὥρα 6.30' μ.μ. Παραμύθια γιὰ παιδιά.

* ΤΟΥΡΡΙΝΟΝ (291 μ.)— Ὥρα 9 1)2 μ.μ. Μελόδραμα.

* ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (325 μ.)-ΓΚΛΑ·Ι·ΒΙΤΖ (253 μ.) — Ὥρα 8 μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου μὲ παλαιὰ καὶ νέα γαλλικὴ μουσική. 9.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἐκ Βερολίνου. 11.35' μ. μ. Μικραὶ εἰδήσεις.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ (331 μ.) —Ὥρα 6 μ.μ. Συναυλία, τραγούδια καὶ ἀπαγγελία. 10 μ.μ. Θεατρικὴ κωμῳδία τοῦ Ρικόρα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.) Ὥρα 8.40' μ.μ. «Χειμερινὸ ταξεῖδι» τοῦ Σοῦμπερτ. 9.45' μ. μ. Στρατιωτικὴ μπάντα. 12.50' Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖον «Σπλέντιτ».

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (380 μ.) — 8.35' μ.μ. Φυσαρμόνικα. 9.30' τραγούδια. 10.25 μ.μ. Συμφωνικὴ κλασσικὴ ὀρχήστρα. 11 μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τοῦ «Καφφὲ Ἀμερικαίν».

* ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) — 9 μ.μ. Σόλο ἅρπας μὲ τὴν κ. Πενσιόνε. 9.45' μ.μ. Τραγούδια γαλλικὰ καὶ ρουμανικὰ μὲ τὴν δ. Κρετόγιου. 10.15' Σόλο βιολοντσέλλο, μὲ τὸν κ. Ντράγκιτσι.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (429.8 μ.) — 9 μ.μ. Κλασσικὴ μουσικὴ (Σοῦμαν - Σοῦμπερτ). 9.50' Θεατρικὴ κωμῳδία τοῦ Φούξ. 10—15' μ.μ. Συναυλία μὲ ἐθνικὰς συνθέσεις. 11.45 μ. μ. Δίσκοι γραμμοφώνου (μουσικὴ χοροῦ).

* ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.) — 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ἀπὸ τὴν αἴθουσαν «Σμετάνα».

ΚΑΙΝΙΓΚΣΒΟΥΣΤΕΡΧΑΟΥΖΕΝ (1635 μ.) — 7.40' μ.μ. Μάθημα Ἱσπανικῆς δι' ἀρχαρίους. 8.5' μ.μ. Μάθημα Γερμανικῆς. 8.30' μ.μ. Σοβαρὰ καὶ εὔθυμα ἀστυνομικὰ ἐπεισόδια. 7.20' μ.μ. Μουσικὴ «Ἔρως στὰ χιόνια». 9 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

* ΜΙΛΑΝΟΝ (500.8 μ.) — 9.30' μ.μ. Ἡ «Μανὸν» τοῦ Μασενέ. Κατὰ τὰ διαλείμματα ἐπιστημονικὴ διάλεξις καὶ μικραὶ εἰδήσεις.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) — 9.40' μ. μ. Πιάνο καὶ βιολὶ μὲ τὴν Στεφανάϊ καὶ τὸν Χουμπάϊ. 10.40' μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ μὲ ὀρχήστρα. 2α πρωϊνὴ τσιγγάνικη ὀρχήστρα ἀπὸ τὸ καφφὲ «Ἔμκε».

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.8 μ.) — 9.30' Συναυλία ἀπὸ τὴν Κρακοβία. Μεσονύκτιον: Χορευτικὴ μουσικὴ ἀπὸ τὴν ὀρχήστραν τοῦ ξενοδοχείου «Μπριστόλ».

(Τὰ σημειούμενα δι' ἀστερίσκων εἶνε τὰ σημαντικώτερα σημεῖα τοῦ προγράμματος, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν μας).

Τὰ μαθήματα τῶν Ξεναγῶν

Παρουσίᾳ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐγένετο χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας» ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων τῆς Λέσχης τῶν Ξεναγῶν. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητοῦ Συμβουλίου τοῦ «Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ» ἀντιστράτηγος κ. Ν. Βλαχόπουλος, ἀνέπτυξε τὸν σκοπὸν τῆς Λέσχης, ὁ δὲ ὑπουργὸς κ. Βουρλούμης ἐτόνισε τὴν σημασίαν τῶν ξεναγῶν εἰς τὴν τουριστικὴν προσπάθειαν. Ἀκολούθως ὁ κ. Γ. Μηλιάδης ἔκαμε τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὸ μάθημα τῆς ἱστορίας τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς Ἑλληνικῆς τέχνης.

Ὁ χορὸς τῶν Αἰτωλοακαρνάνων καὶ τῆς ἑνώσεως τῶν Λακώνων

Μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐδόθη προχθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Ντελὶς» ὁ χορὸς τῶν Αἰτωλοακαρνάνων, ὅπου ἔγιναν πολλαὶ ὡραῖαι ἀτραξιόν. Ὁ ἑλληνικὸς χορὸς ὑπὸ Ρουμελιωτῶν ἐπιτυχέστατος. Ὁ χορὸς μὲ ἀδιάπτωτον τὸ κέφι διήρκεσε μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

Εἰς τὸν χορὸν διεκρίναμεν τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Προοδευτικοῦ κόμματος κ. Γ. Καφαντάρην, τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Π. Τσαλδάρην, τοὺς βουλευτὰς κ.κ. Τ. Στράτον, Σπ. Τρικούπην, Παν. Καρασεβδᾶν, τὸν γερουσιαστὴν κ. Ἰωάν. Παπαστράτου, τὸν νομάρχην Ν. Τρικούπην καὶ τοὺς Δημάρχους Ἀθηνῶν Μερκούρην καὶ Μεσολογγίου Εὐαγγελᾶτον.

Ἐπίσης παρίσταντο ἡ κ. Π. Τσαλδάρη, ἡ κ. Γ. Καφαντάρη, ἡ κ. Σπ. Τρικούπη, ἡ κ. Ματζαβίνου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παπαστράτου, ἡ δ. Παπαλεξοπούλου, ἡ κ. Λ. Ζαούση, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Μεσολωρᾶ, ἡ κ. Βάττη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Μακκᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Ἀλεξανδρῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Βάλβη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κούλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καψάλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Θ. Ἀφθονίδου, ἡ κ. Δ. Βασιλείδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καλκάνη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βεκιαρέλλη, ἡ δ. Εὐαγγελάτου, ἡ δ. Σταΐκου κ. ἄ.

— Ἐπιτυχὴς ἐπίσης ὁ χορὸς τῆς Ἑνώσεως τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακώνων, ὅστις ἐδόθη τὴν Κυριακὴν τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλάς». Εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ συνέβαλον διάφοροι ἀτραξιὸν καὶ τὰ Μανιάτικα τραγούδια, τὰ ὁποῖα ἐτραγουδήσαν, καταχειροκροτηθεῖσαι αἱ καλλιτέχνιδες Ἀνθοῦλα Πάγκαλη - Κομποθέρκα καὶ Γεωργᾶ, καθὼς καὶ οἱ Ἑλληνικοὶ καὶ Μανιάτικοι χοροὶ οἵτινες ἐχορεύθησαν ἀπὸ ὁμάδα νέων καὶ νεανίδων τῆς Μάνης μὲ τὰς γραφικὰς Λακωνικὰς ἐνδυμασίας των, ἀποτελουμένην ἀπὸ τὰς δεσποινίδας Ραζέλου, Τρουπάκη, Τουρνάκη, Παλλιατσέα, Ἀγγελοπούλου, ἀδελφὰς Γρηγοράκη κ.ἄ. Παρέστησαν ὁ κ. Τσαλδάρης, ὁ Δήμαρχος κ. Μερκούρης, οἱ γερουσιασταὶ κ. κ. Μαυρομιχάλης καὶ Λαμπρινάκος, ὁ διευθυντὴς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ κ. Τσιμπιδάρος, ὁ πολιτευτὴς κ. Χ. Πετροπουλάκης, οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου κ.κ. Μέρμηγκας καὶ Κουγέας, ὁ πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως κ. Γ. Λογοθέτης, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κλεάρχου, αἱ κυρίαι Μανέα, Γ. Ραζέλου, Ρ. Τζαννετάκη, Τ. Ἀναστασιάδου, Ε. Ἀβραμέα, Γ. Καψάλη, Γ. Παππᾶ, Ι. Σβορώνου, Σ. Ροζάκη, Β. Καπερνάρου, Γ. Λαμπρινάκου, Π. Παναγάκου, Π. Μαυρομιχάλη, αἱ δίδες Ἡρὼ Τσόχα, Ματίνα Σγουρίτσα, Βεντήρη, Παπᾶ, Ρουσσέα, Ἀλούπη, Παπᾶ, Λαμπρινάκου κλπ. καὶ οἱ κ.κ. Π. Βατσινέας, Ρ. Δαρρίγος, Ἀλ. Τζανετάκης, Γ. Τουρνάκης, Ε. Ἀλούπης, Ε. Ναθαναήλ, Ἀβραμέας, Κ. Παπᾶς, Ν. Γρηγοράκης, Δ. Πράτας, Σ. Μελετάκος, Δ. Θεοδωρακέας Δ. Κονταρᾶτος, Δ. Δαβάκης, Καταμπασᾶς κλπ.

ΛΕΣΧΗ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ ΑΤΕΛΙΕ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν, ἐξελέγησαν ὡς πρόεδρος ὁ κ. Μιλτ. Μαλακάσης, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Τιμ. Μωραϊτίνης, Γενικὸς Γραμματεὺς ὁ κ. Γ. Βλάχος, Ταμίας ὁ κ. Γ. Κοσμαδόπουλος καὶ ἔφορος ὁ κ. Δ. Ἀποστολίδης. Σύμβουλοι δὲ οἱ κ.κ. Περ. Βυζάντιος, Φ. Ρώκ, Ἀγγ. Βουτσινᾶς, Παῦλος Καλλιγᾶς.

Ὡς ἀναπληρωματικοὶ, ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Ν. Λάσκαρης, Γ. Κοντολέων καὶ Β. Ἀριστόβουλος.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Ἡ Μὶς Εὐρώπη

Μία ἀπὸ τὰς τελευταία. καὶ καλυτέρας φωτογραφίας τῆς Δίδος Διπλαράκου.

Διαλέξεις

Ὁ κ. Φλῶρος θὰ ὁμιλήσῃ σήμερον ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων (Ἀμαλίας καὶ Περιάνδρου 1) μὲ θέμα: «Ἡ φυλετικὴ καταγωγὴ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ τὰ διδάγματα τῆς ἱστορίας». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

—Σήμερον ὥραν 7 μ.μ. ἡ Ἑταιρεία Ἐπιστημονικῶν συζητήσεων δίδει ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας διάλεξιν μὲ θέμα: «Νεοελληνικὰ κοινωνικὰ προβλήματα». Ὁμιλητὴς ὁ κ. Γ. Ρουμάνης, δικηγόρος. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

—Σήμερον ὥραν 7ην μ. μ. θὰ κάμῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἐμμ. Πεζόπουλος τὴν τρίτην διάλεξίν του περὶ τοῦ ἀρχαίου θεάτρου, Θέμα: «Ἀρχαία, Μέση καὶ Νέα Ἀττικὴ Κωμῳδία» μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων. Εἴσοδος δρχ. 10, ὑπὲρ τῶν Σχολῶν Ἀπόρων Παίδων τοῦ «Παρνασσοῦ».

—Ἀπόψε ὥραν 7.15' μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ γερμανιστὶ εἰς τὴν αἴθουσαν «Φιλαδελφείας» (Ὁμήρου 16), ὁ καθηγητὴς κ. Πετυρὲκ μὲ θέμα: «Ἡ ἐξέλιξις τῆς νεοελληνικῆς μουσικῆς».

—Μεθαύριον Παρασκευὴν ὁ κ. Ἄγγελος Σικελιανὸς θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας» μὲ θέμα: «Ἡ ἐπιστροφή μας στὴ γῆ καὶ στὸ λαό».

—Αὔριον ὥραν 7 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ὁ κ. Ι. Ν. Θεοδωρακόπουλος μὲ θέμα: «Ἡ φιλοσοφία τῆς παιδείας». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

—Αὔριον ὥρα 6.30' μ.μ. ὁ κ. Εὐδ. Δουρμούσης τέως ὑφηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γενεύης, θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν «Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρείαν» περὶ τῆς πολιτικῆς σταδιοδρομίας τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας κ. Α. Ταρντιέ.

Θέατρα

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Κάθε βράδυ μέγας χορὸς ἀπὸ τῆς 10ης μ.μ.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Σᾶς γνωρίσαμε».
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. Ἐπιθεώρησις «Εἴκοσι σταγόνες Ἀθήνα κάθε μέρα».
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Ποσειδῶν ὁ Μασκαρᾶς».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ «Κρυφὴ ἀγάπη» μὲ τὸν Γκιόρκ.
ΑΤΤΙΚΟΝ. (Ὁμιλῶν). «Συζυγικαὶ θυσίαι» μὲ τὴν Μπίλλυ Ντόβ.
ΙΝΤΕΑΛ. «Οἱ τέσσαρες διάβολοι».
ΟΥΦΑ. «Ἁγνὴ Σουζάνα» Χάρβεϋ-Φρίτς.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Καρναβάλι τοῦ ἔρωτος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μακρυὰ ἀπὸ τὸν κόσμο», ἑλληνικὴ ταινία.

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Μιναρὲς τῆς Σταμπούλ».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Σκλάβα γυναῖκα του».
ΑΡΗΣ. «Μικρούλα τοῦ μπάρ».
ΕΤΟΥΑΛ. «Κατάσκοπος τῆς Ὀδησσοῦ».
ΗΛΥΣΣΙΑ. «Γαμήλιον ἐμβατήριον».
ΛΟΥΞ. «Καράβι ἔρωτος».
ΚΟΣΜΟΣ. «Βαγαπόντης ποιητής».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Μυστήρια τοῦ Καΐρου».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ἐρωμένος Βασιλίσσης»
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἡ φυγάς».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Τὸ Μπότ» μὲ τραγούδια.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ ζωή του δική μου».

ΑΠΟΛΛΩΝ
ΥΠΕΡΕΧΕΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ
Τὸ ἀληθινὸν ἀριστούργημα τοῦ Α·Ι·ΧΜΠΕΡΓΚ
ΚΡΥΦΗ ΑΓΑΠΗ
Ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἔργου, ὁ πλοῦτος καὶ ἡ ἄφθαστος σκηνοθεσία του ἐπροκάλεσαν τὸν θαυμασμόν.

Χθὲς ἀνεχώρησεν ἡ Ἀγγλὶς ἀστυνόμος

Αἱ χθεσιναὶ ἐπισκέψεις της

Ἡ Ἀγγλὶς ἀστυνόμος κ. Μαίρη Ἄλλεν. συνοδευομένη ὑπὸ τῆς συναδέλφου της ἐπιθεωρητρίας κ. Τάγκαρτ, ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν μεσημβρίαν τὸν κ. Κ. Γεωργιάδην, διευθυντὴν τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, εἰς τὸν ὁποῖον ἐξέθεσε τὰ τῆς ὀργανώσεως τῆς γυναικείας ἀστυνομίας εἰς τὴν Ἀγγλίαν, τοῦ ἐζήτησε δὲ πληροφορίας μὲ τὰς ἐνταῦθα κρατούσας σχετικῶς ἀντιλήψεις. Ὁ κ. Γεωργιάδης ἐξήγησεν ὅτι ὁ ἑλληνικὸς νόμος τοῦ Σώματος τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων, εἰς εἰδικὴν διάταξιν προβλέπει περὶ ἱδρύσεως καὶ ἐν Ἑλλάδι σώματος γυναικείας ἀστυνομίας, ἡ ὁποία θεωρεῖται χρησιμωτάτη, ἡ Κυβέρνησις ὅμως ἀναβάλλει τὴν συγκρότησιν αὐτῆς, ἀφοῦ δὲν ἔχει ὀργανωθῇ ἀκόμη ἐντελῶς αὐτὴ αὕτη ἡ Ἀστυνομία.

Ἡ Ἀγγλὶς ἀστυνόμος ἐπεσκέφθη ἐπίσης τὸν Ἄγγλον ἀρχηγὸν τῆς Ἀστυνομίας κ. Κοὶκ, τὸν ὁποῖον ἤδη γνωρίζει ἀπὸ τὴν Ἀστυνομίαν τοῦ Λονδίνου. Τὸ ἀπόγευμα μετέβη εἰς τὸ Δημαρχεῖον εἰς συνάντησιν τοῦ Δημάρχου κ. Στ. Μερκούρη, μὲ τὸν ὁποῖον ὡμίλησεν ἐπὶ ἀρκετὴν ὥραν ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τῆς προστασίας τῶν γυναικῶν. Ὁ κ. Δήμαρχος ἐξέθεσεν εἰς τὴν κ. Ἄλλεν ὅτι ὁ Δῆμος Ἀθηνῶν θὰ κάμῃ ὅ,τι δύναται, εἰς τὸ μέτρον πάντοτε τῶν δυνάμεών του, διὰ νὰ προστατεύσῃ τὴν γυναῖκα.

Τὴν πέμπτην ἀπογευματινὴν ἡ κ. Ἄλλεν προσεκλήθη εἰς τέϊον παρὰ τῇ κ. Παπαδημητρίου, ἀντιπροέδρῳ τοῦ «Συνδέσμου γιὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναίκας». Εἰς τὴν συγκέντρωσιν παρευρέθησαν καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου.

Τὴν 6ην μ.μ. ἡ Ἀγγλὶς ἀστυνόμος κ. Ἄλλεν καὶ ἡ κ. Τάγκαρτ κατῆλθον εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ ἐπεβιβάσθησαν τοῦ ἀτμοπλοίου τῆς γραμμῆς τοῦ Λόϋδ, μὲ τὸ ὁποῖον ἀνεχώρησαν μέσῳ Βενετίας εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Τὸ ταξείδιον τῆς Ἀγγλίδος ἀστυνόμου εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἐματαιώθη, διότι ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀπηγόρευσεν εἰς τὴν κ. Ἄλλεν νὰ κάμῃ ἐκεῖ διάλεξιν περὶ γυναικείας ἀστυνομίας.

Χοροὶ

Ἀπόψε εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλάς» ἡ ἐτησία χοροεσπερὶς τῶν σπουδαστῶν τοῦ Ε. Μ. Πολυτεχνείου ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητῶν.

— Ἐπίσης ἀπόψε ἡ χοροεσπερὶς τῶν Κρητῶν εἰς τὸ «Κεντρικόν».

— Ἡ διεύθυνσις τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων παρακαλεῖ τὰς κυρίας καὶ δεσποινίδας, αἱ ὁποῖαι ἐπιθυμοῦν νὰ μεταμφιεσθοῦν διὰ τὴν χοροεσπερίδα τοῦ Λυκείου (χορὸς βιβλίου), τῆς προσεχοῦς Τετάρτης εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλάς», νὰ δηλώσουν τοῦτο προηγουμένως εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Λυκείου, διότι εἰς οὐδένα τῶν μετημφιεσμένων θὰ ἐπιτραπῇ ἡ εἴσοδος ἄνευ εἰδικῶν δελτίων, καὶ τοῦτο διότι ἡ ἐμφάνισις αὐτῶν θὰ εἶνε συνολική.

— Ἀπόψε εἰς τὸ «Ντελὶς» ὁ ἐτήσιος χορὸς τῶν Ἀπάχηδων. Πλὴν τῆς τζὰζ-μπὰντ θὰ ὑπάρχῃ καὶ ὀρχήστρα Χαβάγιας.

— Ὑπενθυμίζομεν τὸν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων Ζακυνθίων διδόμενον αὔριον εἰς τὰ «Ὀλύμπια» χορὸν τοῦ Συλλόγου τῶν Ζακυνθίων. Πολυμελὴς χορῳδία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν γνωστοῦ μουσικοῦ θὰ ψάλῃ Ζακυνθινὲς καντάδες. Θὰ ἐκκυβευθῇ Λαχεῖον δωρεὰν μὲ πλουσιώτατα δῶρα, μεταξὺ τῶν ὁποίων πολυτελεστάτη κούκλα μὲ ἔνδυμα Ἀμαλίας, μία γοῦνα κλπ.

— Οἱ ὑπάλληλοι Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Τραπεζῶν θὰ δώσουν ἐφέτος τὸν μεγάλον χορόν των εἰς τὸ «Κεντρικόν», τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τῆς Ἀποκρηᾶς.

— Ὁ χορὸς τοῦ Σωματείου τῶν Ἑλλήνων ἠθοποιῶν θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς τὸ «Ντελὶς». Ἡ διοίκησις τοῦ Σωματείου Ἠθοποιῶν ἐργάζεται δραστηρίως διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν ἐπιτυχεστέραν ἐμφάνισιν τῆς χοροεσπερίδος, διδομένης διὰ τὴν ἀνέγερσιν στέγης τῶν ἀπομάχων ἠθοποιῶν.

—Τὸ προσεχὲς Σάββατον θὰ δοθῇ εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ἡ ἐτησία χοροεσπερὶς τῆς Ἑλλην. Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας καὶ τοῦ Καλλιτεχνικοῦ Ὁμίλου Ἀθηναϊκῆς Χορῳδίας.

— Αὔριον τὸ ἑσπέρας δίδεται εἰς τὴν «Αἴγλην» (Ζαππείου) ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου «Νέοι Συν. Βύρωνος».

Ἡ χορευτικὴ κίνησις τῆς Θεσ)νίκης

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Φεβρουάριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Εἰς τὸ «Ὀλύμπιον Μέγαρον τῆς Μεσογείου» ἐδόθη χθὲς ὁ χορὸς τῶν φασιστῶν τῆς Ἰταλικῆς παροικίας, ἕνας ἀπὸ τοὺς ὡραιοτέρους χοροὺς τῆς σαιζόν. Παρευρέθησαν αἱ κυρίαι Π. Καλλιδοπούλου, Καπάσσο, Μ. Μισσέρι, Δ. Μολιάνο, Σ. Μοδιάνο, Μ. Μοδιάνο, Ζαντονίνι, Β. Μαΐσσᾶ, Δ. Ἀμπαστάδο, Σεμᾶς, Μπενσουσὰν, Λεκκοῦ, Ματαλῶν, Ζερβοῦ, Ἀρδίττι, Πανᾶ. Αἱ δεσποινίδες: Στεργίου (Μὶς Θεσσαλονίκη), Ἀρριγκόνι, Βαρσάνο, Ναούμ, Ἐσπιέλλε, Γιέρο, Ἀσλανιάν, Φαράτζι, Λεκοῦ, Σαλλούστρου, Σαλὲμ, Ροῦσσι, Μοδιάνο, Ἀκουαρόνε κτλ. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω παρέστησαν ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς καὶ ἡ κ. Γονατᾶ, ὁ κ. Δήμαρχος καὶ ἡ κ. Μάνου, ὁ στρατηγὸς κ. Κλάδος, ὁ κ. Λεκός, οἱ Γεν. Πρόξενοι: τῆς Ἰταλίας καὶ ἡ κ. Μακόττα, τῆς Ρουμανίας καὶ ἡ κ. Τσούντου, τοῦ Βελγίου καὶ ἡ κ. Καλλινοῦς, τῆς Ἰσπανίας καὶ ἡ κ. Ἀρεγκουΐ ντὲλ Κάμπο, τῆς Τουρκίας καὶ ἡ κ. Σαΐμπ-βέη. Οἱ πρόξενοι: τῆς Γαλλίας καὶ ἡ κ. Ντελάζ, τῆς Ἀλβανίας καὶ ἡ κ. Σοῦλα-βέη, τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ἡ κ. Τσέχ, τῆς Βραζιλίας καὶ ἡ κ. Ἐζρατῆ, τῆς Πορτογαλλίας καὶ ἡ κ. Ἀρδίττι, οἱ κ.κ. Σαντοῦτσι, Ι. Μινάρδος, Ζαντονίνι, Σαλλοῦστρος, Ζαβιτσᾶνος, Χαμουδόπουλος, Καπάσσο, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ντυφούρ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κιοῦτερς, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μοδιάνο, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀμπραβανέλ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σμίθσων, οἱ κύριοι Γιαχιὲλ, Ἀρριγκόνι, Ἀγγελάκης, Ροῦσσι, Μορποῦργκο κ.ἄ.

Νέαι ἐκδόσεις

Ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Ἀλέξ. Δελμοῦζος παρουσιάζει δύο νέας ἐκτάκτους σοβαρὰς ἐργασίας του: Μὲ τὸν τίτλον «Οἱ ξένοι κι' ἐμεῖς» παρουσίασε εἰς ἰδιαίτερον τεῦχος ἐκδοθὲν ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου Δημητράκου τὸ ἐναρκτήριον μάθημά του εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. Εἰς τὴν μελέτην αὐτὴν ὁ κ. Δελμοῦζος περιορίζει τὸ πρόβλημα εἰς τὴν ἐκπαιδευτικὴν κίνησιν τῶν ἰδικῶν μας καὶ τῶν ξένων, προβαίνει εἰς κρίσεις ἐπὶ τῆς ἰδικῆς μας ἐκπαιδευτικῆς καταστάσεως καὶ γενικώτερον ἐπὶ τῆς καταστάσεως καὶ τῶν ἀναγκῶν τοῦ πολιτισμοῦ μας καὶ συνάγει συμπεράσματα περὶ τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ ἐργασθῶμεν διὰ νὰ θεμελιώσωμεν τὰς στερεὰς βάσεις ἑνὸς καλυτέρου μέλλοντος. Τὸ βιβλίον τιμᾶται δραχ. 15 διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ 18 διὰ τὰς ἐπαρχίας.

— Ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου ἐξεδόθη τοῦ κ. Δελμούζου εἰς τόμος ἐκ 342 σελίδων μὲ τὸν τίτλον «Οἱ πρῶτες προσπάθειες στὸ Μαράσλειο». Εἰς τὸν τόμον αὐτὸν ἐκτίθενται μὲ τὴν συνεργασίαν τοῦ προσωπικοῦ τὰ πορίσματα τῆς προσπαθείας ἡ ὁποία ἔγινεν εἰς τὸ Μαράσλειον κατὰ τὰ ἔτη 1923 — 1926. Εἶνε ἐπίμονος καὶ συστηματικὴ προσπάθεια βασιζομένη εἰς τοὺς ὅρους τῆς ἰδικῆς μας ζωῆς, εἰς τὴν ψυχολογίαν τοῦ Ἑλληνόπαιδος καὶ τὰ ζωντανὰ στοιχεῖα τοῦ νεοελληνικοῦ πολιτισμοῦ. Τὸ βιβλίον δὲν ἔχει μόνον στενῶς ἐκπαιδευτικὸν ἐνδιαφέρον ἀλλὰ γενικώτερον, καθ' ὅσον εἰς αὐτὸ ὁ κ. Δελμοῦζος ἐκθέτει τὰ πορίσματα πολυετοῦς πείρας.

Ἀθλητισμὸς

—Οἱ ἀγγλοελληνικοὶ ἀγῶνες

Εἰς τὸν Σύνδεσμον τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων ἐλήφθη χθὲς ἔγγραφον τῆς Ἀγγλικῆς Ἀθλητικῆς Ὁμοσπονδίας διὰ τοῦ ὁποίου αὕτη γνωρίζει ὅτι ἐπέτρεψε τὴν κάθοδον εἰς Ἑλλάδα τῶν ἀθλητῶν τοῦ Συλλόγου «Ἀχιλλεὺς», ὅπως μετάσχουν τῶν Ἀγγλοελληνικῶν ἀγώνων εἰς τὸ Στάδιον.

Ἡ Ἀγγλικὴ Ὁμοσπονδία, διὰ τοῦ ἰδίου ἐγγράφου ἐκφράζει τὴν ἐπιθυμίαν της ὅπως αἱ ἀπὸ ἐτῶν ἀρξάμεναι ἀθλητικαὶ σχέσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἀγγλίας συσφιχθοῦν περισσότερον.

Ὁ Ἀγγλικὸς Σύλλογος «Ἀχιλλεὺς» κατῆλθεν εἰς Ἀθήνας πρὸ τριετίας, καὶ περιελάμβανεν εἰς τὴν ὁμάδα του πολλοὺς ὀλυμπιονίκας ὡς τοὺς Λόου, Μπάρκλεϋ, Νὸξ καὶ ἄλλους.

Οἱ Ἄγγλοι ἀθληταὶ ἔκαμαν τότε ἀρίστην ἐντύπωσιν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.

—Ἡ Ἕνωσις Ἀθλητῶν

Συνῆλθε πρὸ ἡμερῶν τὸ νεοεκλεγὲν Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως Ἀθλητῶν καὶ συνεκροτήθη εἰς σῶμα ὡς ἑξῆς:

Π. Παρασκευόπουλος πρόεδρος, Π. Παυλίδης ἀντιπρόεδρος, Λ. Μαναῖος γεν. γραμματεὺς, Ν. Βαμβακᾶς εἰδικὸς γραμματεὺς, Ε. Μοιρόπουλος ταμίας, Δ. Βεργίνης ἔφορος καὶ Γ. Ζαχαρόπουλος, Ζερβίνης, Κολοβός, Παπαϊωάννου, Παούρης, Ἀνδρεόπουλος, Οἰκονόμου, Καραγιάννης, Σταυρινὸς, Ροζάκης καὶ Καραμπάτης σύμβουλοι.

—Γυναικεῖοι ἀγῶνες

Ἡ Γυμναστικὴ καὶ Ἀθλητικὴ Ἕνωσις Ἑλληνίδων «Ἄρτεμις» Θεσσαλονίκης, ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν Σύνδεσμον τὴν ἄδειαν τελέσεως ἀγώνων μεταξὺ γυναικῶν διὰ τὴν 4ην προσεχοῦς μηνὸς Μαΐου. Εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν ἀγώνων θὰ περιλαμβάνωνται ὅλα τὰ ἀγωνίσματα τοῦ στίβου, ἐπίσης τὸ βόλεϋ μπώλ, τὸ μπάσκετ μπώλ καὶ ἡ λιθοβολία.

Ἡ «Ἄρτεμις» εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ ὀλίγα γυναικεῖα ἀθλητικὰ σωματεῖα, τὰ ὁποῖα παρουσιάζουν μίαν ἀξιόλογον δημιουργικὴν ἐργασίαν καὶ ἔντονον δρᾶσιν.

—Τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ συναντηθοῦν διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν ὁ «Ἀτρόμητος» μὲ τὴν «Ἕνωσιν Κων)πόλεως» εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» καὶ ὁ «Ἀθηναϊκὸς» μὲ τὸν «Ἀπόλλωνα» εἰς τὸ γήπεδον τοῦ τελευταίου.

—Κολυμβητικοὶ ἀγῶνες

Ἡ Ἰταλικὴ Κολυμβητικὴ Ὁμοσπονδία διωργάνωσεν εἰς Ρώμην Ἰταλοελβετικοὺς κολυμβητικοὺς ἀγῶνας, οἱ ὁποῖοι θὰ διεξαχθοῦν ἐντὸς τοῦ Ἀπριλίου, τῇ συμμετοχῇ τῶν καλυτέρων κολυμβητῶν τῶν δύο κρατῶν. Μετὰ τοὺς ἀγῶνας τούτους, ἡ Ἰταλικὴ ὁμὰς θὰ συμμετάσχῃ εἰς τοὺς κατ' Αὔγουστον τελουμένους διεθνεῖς ἀγῶνας τῆς Βιέννης, εἰς τοὺς ὁποίους θὰ ἀντιπροσωπευθῇ καὶ ἡ Ἑλλάς.

—Καταρτίζεται ἡ ἐθνικὴ ὁμάς

Ἐξακολουθοῦν αἱ ἐνέργειαι διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς ἐθνικῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία θὰ συναντηθῇ μὲ τὴν Ἰταλικήν.

Ἡ Ἕνωσις Ἀθηνῶν κατέστησε γνωστὰ εἰς τὴν Ὁμοσπονδίαν τὰ ὀνόματα τῶν παικτῶν οἱ ὁποῖοι δύνανται νὰ ἀπουσιάσουν τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ δεκαήμερον. Οἱ παῖκται αὐτοὶ εἶνε οἱ ἑξῆς: Μάλλιος, Γιάμαλης, Νεγρεπόντης, Ἠλιάσκος, Τσολίνας, Μιάκης, Γκίκας καὶ Κωνσταντινίδης.

Παραλλήλως ἡ Ὁμοσπονδία ἐνεργεῖ ὅπως ἐπιτύχῃ ἄδειαν διὰ δεκαήμερον ἀπουσίαν τῶν τριῶν παικτῶν τοῦ Πειραιῶς: Βασιλείου, Κώστα καὶ Λεωνίδα Ἀδριανοπούλων, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ μὲν πρῶτος τυγχάνει τραπεζιτικὸς ὑπάλληλος, ὁ δεύτερος παρὰ τῇ Λιμενικῇ Ἐπιτροπῇ καὶ ὁ τελευταῖος εἶνε μαθητής. Ἐλπίζεται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν ἡ Ὁμοσπονδία νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἔκδοσιν τῶν ἀδειῶν εἰς τοὺς παίκτας αὐτούς. Ὅλοι οἱ ἄλλοι Πειραιῶται ποδοσφαιρισταὶ τοὺς ὁποίους προσεκάλεσεν ἡ Ἐπιτροπή, δύνανται νὰ ἀπουσιάσουν.

Ἡ ὁμὰς θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν μεταπροσεχῆ Δευτέραν καὶ θὰ συνοδεύηται ἐκ μέρους τῆς Ὁμοσπονδίας ἀπὸ τὸν κ. Καλαφάτην, κ. Τριανταφυλλάκον καὶ κ. Κοτζιᾶν. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ὁ κ. Κοτζιᾶς δὲν δυνηθῇ νὰ μεταβῇ εἰς Νεάπολιν, θὰ τὸν ἀντικαταστήσῃ ὁ κ. Πέππας. Ἡ ὁμὰς θὰ ἀποτελῆται ἀπὸ 17 παίκτας.

Ἐπίσης ἡ Ὁμοσπονδία μᾶς καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι κακῶς ἐγράφη ὅτι ὁ κ. Βρυώνης παρῃτήθη ἀπὸ τὴν τριμελῆ ἐπιτροπὴν διαλογῆς, λόγῳ διαφωνιῶν μὲ τὰ λοιπὰ μέλη. Ὁ κ. Βρυώνης δὲν ἀπεδέχθη εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὴν πρὸς αὐτὸν πρόσκλησιν διὰ καθαρῶς ἀτομικοὺς λόγους, κωλυόμενος ἐξ οἰκογενειακῶν ὑποχρεώσεων. Τὴν θέσιν αὐτοῦ κατέλαβεν ὁ κ. Καλαφάτης, πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας.

SAK.

Θεατρικὰ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐπανῆλθεν ὁ θίασος τῆς «Ἐλευθέρας Σκηνῆς», κατόπιν ἑνὸς περίπου μηνὸς ἀπουσίας του εἰς Πάτρας καὶ Αἴγιον, ὅπου ἔδωσε σειρὰν παραστάσεων μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν καὶ ἱκανοποιητικωτάτας εἰσπράξεις. Ὁ θίασος θὰ ἑτοιμάσῃ τὰ νέα ἔργα, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ ἐμφανισθῇ τὴν Σαρακοστὴν εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη.

—Ὁ θίασος τοῦ κ. Παρασκευᾶ Οἰκονόμου εἰς τὸ «Τριανὸν» ἤρχισε τὰς δοκιμὰς τῆς νέας ὀπερέττας «Συρκοὺφ ὁ Πειρατής». Ἐν τῷ μεταξὺ κάθε βράδυ παίζεται ἡ ἀποκρηάτικη ὀπερέττα «Ποσειδῶν ὁ Μασκαρᾶς» τῶν κ.κ. Νικολαΐδη καὶ Γλυκοφρύδη.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ σήμερον τὸ τεῦχος τοῦ Φεβρουαρίου τοῦ ἐκλεκτοῦ μηνιαίου λογοτεχνικοῦ περιοδικοῦ ἡ «Πνοή». Ἡ ἐμφάνισις τοῦ περιοδικοῦ εἶναι ἀρτιωτάτη ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Περιέχει διηγήματα, ποιήματα, λογοτεχνίαν, θεατρικὴν καὶ μουσικὴν κριτικὴν τοῦ μηνός, σκίτσα κλπ. τῶν κ.κ. Α. Μαμμέλη, Α. Γιαλούρη, Μ. Φιλήντα, Τ. Ἀννίνου, Τέλλου Ἄγρα, Ε. Δασκαλάκη, Α. Τερζάκη, Ρ. Δαρρίγου καὶ Ι. Βάσσου.

—Ἐξεδόθη μικρὸ τεῦχος ὑπὸ τὸν τίτλον «Σελίδες ἀπὸ τὸ 21 μας» (ἀνέκδοτος ἱστορικὸς θρῦλος τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως), ὑπὸ τοῦ κ. Ζ. Χ. Ζωγράφου.

—Ἐξεδόθη τὸ 95ον φύλλον τῆς «Ἰατρικῆς Ἐφημερίδος».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Δημήτριος Βασιλάκης καὶ ἡ δ. [illegible] Ζουάκου ἀντήλλαξαν δακτυλ[illegible] νος. Εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Πένθη

Εὐγενὴς δέσποινα, ἡ Αἰκατερίνη Ἰάσωνος Ταρποχζῆ, τὸ γένος [illegible] ἐβίωσεν ἐν Πέραν Κων)πόλεως τῇ [illegible] αρίου 1930, ἀφήσασα ὀρφανὰ [illegible] κοράσια καὶ ἀπαρηγόρητον σύζυγον.

Οἱ ἐν Ἀθήναις φίλοι τῆς οὕτω [illegible] σθείσης οἰκογενείας, ὑποβάλλουν [illegible] συλλυπητήριά των εἰς τὸν βαρυπενθ[illegible] ζυγον ἐπὶ τῇ ἀνεπανορθώτῳ ταύτῃ [illegible]

Ν. Π. ΒΛΥΣ[illegible]

Ἰατροὶ

— Ν. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ, [illegible]γος - Χειρουργός, Δρ τοῦ Πανεπιστ[illegible] Λωζάννης, τέως ἐπιμελητὴς τοῦ [illegible] σμοῦ». Δέχεται Γ' Σεπτεμβρίου 1[illegible] μ. καὶ 4—6 μ.μ.

—**Γ. Π. Κεφαλᾶς**, ἰατρός - [illegible] Μενάνδρου 51. 9—12 καὶ 3—6 μ.μ.

— Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ [illegible] σμοῦ» Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, [illegible] τοὺς ἐκ δερματικῶν καὶ μεταδοτ[illegible] μ[illegible]ων πάσχοντας, ὁδὸς Σαριπόλου [illegible] θο[illegible]ίας πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μ[illegible] **καθ' ἑκάστην 8—12 καὶ 3—7.**

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὸν ἀγαπητὸν ἀδελφὸν καὶ σεβαστ[illegible] θεῖον

ΛΕΩΝΙΔΑΝ Μ. ΚΑΛΒΟΚΟΡΕΣ[illegible]
(Ἐτῶν 79)

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τε[illegible] καὶ ὥραν 3ην μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ [illegible]γίου Γεωργίου Καρύτση.

Ἡ ἀδελφὴ

Οἱ [illegible]

Τὴν προσφιλῆ μας σύζυγον, θυγατ[illegible] ἀδελφὴν

ΧΑΡΙΚΛΕΙΑΝ ΕΜΜ. ΧΑΤΖΗΔΑ[illegible]

(τὸ γένος Κουτρουμπᾶ, ἐτῶν 2[illegible] θανοῦσαν κηδεύομεν σήμερον Τετάρτ[illegible] ὥραν 10 1)2 π. μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ [illegible] Εἰρήνης.

Παρακαλοῦμεν ὅθεν τοὺς συγγεν[illegible] φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσ[illegible] ἐκφοράν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Φεβρουαρίου [illegible]

Ὁ σύζυγος: Ἐμμανουὴλ Χατζηδάκης. [illegible]νεῖς: Μᾶρκος Κουτρουμπᾶς, Ἑλέν[illegible] Κουτρουμπᾶ, Νικόλαος Χατζηδάκης, [illegible]τερίνη Ν. Χατζηδάκη. Οἱ ἀδελφοὶ [illegible]σὴφ Κουτρουμπᾶς, Μαρία Τζιανο[illegible] Γεωργία Τζιανουδάκη, Χαράλαμπος [illegible]νουδάκης, Ἀντώνιος Τζιανουδάκης, [illegible]ρίκα Χατζηδάκη, Τάκης Χατζηδάκης [illegible] συγγενεῖς: Οἰκογένειαι: Παύλου Π[illegible]γιώργη, Γεωργίου, Νικολάου Ζαβιτσ[illegible] Ἰωάννου Κουτρουμπᾶ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Μόλις συνελθόντες ἐκ τῆς πληξάσης [illegible]φορᾶς ἐκ τοῦ θανάτου τῆς προσφιλοῦς [illegible] συζύγου, μητρός, θυγατρός, ἀδελφῆς καὶ νεψιᾶς ΕΡΡΙΚΕΤΗΣ ΙΩ. ΦΙΞ, εὐχαριστ[illegible]μεν θερμῶς ἅπαντας τοὺς μετασχόντας [illegible] τὸ πένθος μας.

Οἰκογένειαι: Ἰωάννου Λ. Φίξ, Εὐτυχ. [illegible]στινιανοῦ, Σταμ. Ρεμούνδου, Λεονάρ. [illegible]στινιανοῦ, Ἰωσὴφ Ἰουστινιανοῦ, Κ[illegible] Κυνηγοῦ, Γρηγόρ. Ἰουστινιανὸς, οἰκο[illegible]νειαι Θεοδώρου Ζάχατα, Πασχάλη [illegible]λα, Ἰωάννου Φάγια, Γουλιέλμου καὶ [illegible]νος Φίξ, Ἄγγελος καὶ Ρόζα Ἰουστινια[illegible]

Εἰς τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας [illegible] πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἀγαπη[illegible] μας Τιμοθέου, ἐκφράζομεν τὰς θερμάς [illegible] εὐχαριστίας.

Οἰκογένεια Ἀγγέλου Παπα[illegible]

XVIII FOIRE DE VIENNE
18η ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΒΙΕΝΝΗΣ
9-16 ΜΑΡΤΙΟΥ 1930
Ἐπισκεφθῆτε τὴν ἔκθεσιν Βιέννης ὅπου θὰ εὕρητε πρώτης τάξεως ὑλικά, λεπτὴν ἐργασίαν, πλουσίαν ἐκλογὴν καὶ πᾶν τὸ ἐνδιαφέρον.
1) Εὐκολίαι διαβατηρίων.
2) Ἐκπτώσεις εἰς τοὺς ναύλους.
3) Εὐκολίαι διὰ τὴν παραμονήν
Πληροφορίαι Ι. ΒΟΡΡΕΣ καὶ Σία, ὁδὸς Βουλῆς 4. Ἀθῆναι.

Πετρελαιοκινητῆρες Diesel MWM Pateut Benz ἀπὸ 6 ἵππους μέχρι 2000 ξηρᾶς καὶ θαλάσσης.
Διεθνὴς διαγωνισμὸς ἐν Γαλλίᾳ 26 Ὀκτωβρίου 1929.
GRAND PRIX HORS CONCOURS
Αἱ τελειότεραι, αἱ οἰκονομικώτεραι
Μ. Κ. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ ΥΙΟΣ
Ἀλιπέδου 5 Πειραιεύς

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΤΣΙΝΤΖΟΥ
ΕΚΔΟΤΗΣ Ι. Ν. ΣΙΔΕΡΗΣ
Ο ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΙΣ
Ζητήσατέ τον στὸν βιβλιοπώλην σας

ΧΟΡΟΣ
ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
ΕΣΠΕΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
ΕΠΕΤΕΙΟΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

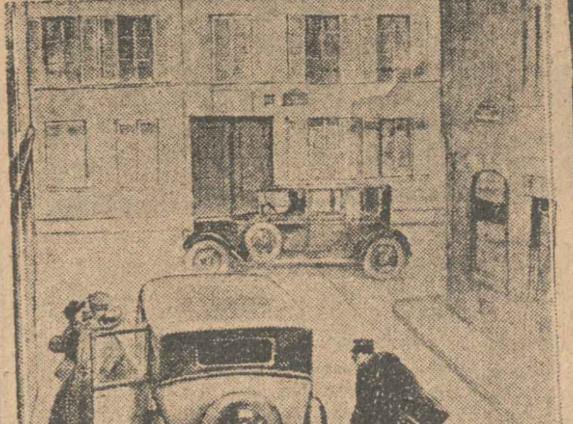
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

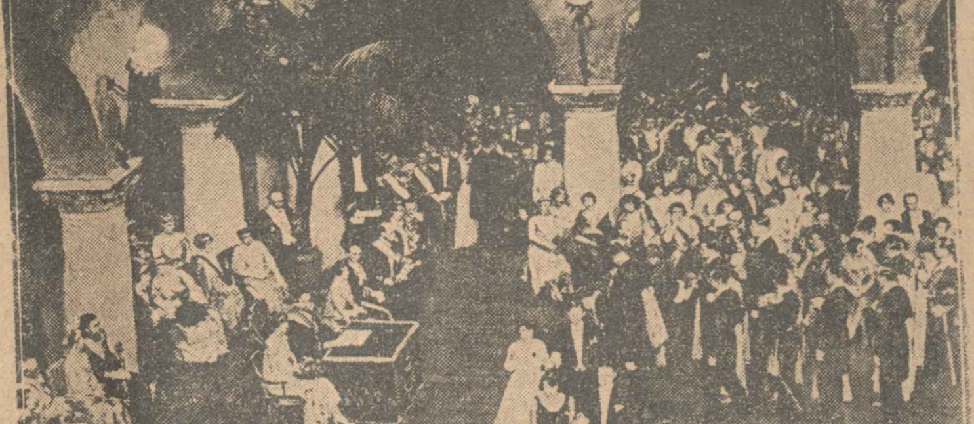
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ἡ πολύκροτος ἁρπαγὴ



Μια σχεδιογραφικὴ ἀναπαράστασις τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ Ρώσσου στρατηγοῦ Κουτιέπωφ, σύμφωνα μὲ τὴν κατάθεσιν τοῦ μόνου αὐτόπτου μάρτυρος

Ὁ χορὸς τοῦ ἀμαράντου



Εἰς τὴν Σουηδίαν δίδεται καὶ ἐφέτος ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας (φωτ. ἀριστερά), ὁ μεγαλοπρεπὴς χορὸς τοῦ τάγματος τοῦ Ἀμαράντου, χρονολογουμένου ἀπὸ τοῦ 1637 καὶ ὀφείλοντος τὴν ἵδρυσίν του εἰς τὸ εἰδύλλιον μιᾶς βασιλίσσης τῆς Σουηδίας μὲ τὸν Ἱσπανὸν πρεσβευτήν.

Ὁ διαγωνισμὸς τῶν διδύμων

Εἰς τὸ Βερολῖνον διεξήχθη, τελευταίως, ἕνας πρωτότυπος διαγωνισμός: διὰ τὴν βράβευσιν τῶν διδύμων ἀδελφῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ὡμοίαζον περισσότερον πρὸς ἀλλήλας. Ἀνωτέρω: τὰ 5 βραβευθέντα ζεύγη.

Αἱ πρόοδοι τῆς ἐπιστήμης

„Πῶς νὰ ξανανειώσωμεν„

Τὰ θαύματα ποῦ ἐπιτελοῦνται μὲ ὀλίγας σταγόνας αἵματος

Ἡ ἁπλουστάτη μέθοδος τοῦ δρος Γιαβόρσκι

«Πῶς νὰ ξανανειώσωμε».

Ὑπὸ τὸν συναρπαστικὸν αὐτὸν τίτλον ὁ Ἐλὰν Γιαβόρσκι, τοῦ ὁποίου ἡ φήμη ἀρχίζει νὰ ἐπισκιάζῃ τὴν φήμην Βορονὼφ, ἐξέδωκε τελευταίως γαλλιστὶ ἕνα βιβλίον, τοῦ ὁποίου τὴν κυκλοφοριακὴν ἐπιτυχίαν θὰ ἐζήλευαν πολλοὶ δημοφιλεῖς μυθιστοριογράφοι. Πρόκειται περὶ μιᾶς εὐρυτάτης ἐρεύνης τοῦ τρόπου τῆς ἀνανεώσεως τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ δρ Γιαβόσκι ὄχι μόνον ὁμιλεῖ εἰς αὐτὸ περὶ τῆς ἰδικῆς του μεθόδου, τὴν ὁποίαν ὀκταετὴς ἐφαρμογὴ καθιέρωσε, ἀλλὰ ἐξετάζει ἀπεριστρόφως τὸ πρόβλημα τοῦ γήρατος καὶ ἀφηγεῖται κατὰ τρόπον ἀνεκδοτικὸν καὶ ἐναργῆ τὴν μακρὰν ὀδύσσειαν τῶν ἀναζητητῶν τῆς νεότητος.

Τί εἶνε, λοιπόν, τὸ γῆρας; Μία βραδεῖα καὶ συνεχὴς ἐξασθένησις τῆς ζωϊκῆς ἐνεργείας, μία ἀρχὴ φυσικοῦ θανάτου, ἡ κανονικὴ κατάληξις μιᾶς μακρᾶς ὑπάρξεως. Ἐὰν διαπιστοῦνται συχνάκις περιπτώσεις ὡραίων καὶ ἀκμαίων γηρατείων, ὅπου ἄνθρωποι φθάσαντες εἰς μεγάλην ἡλικίαν διατηροῦν πλήρη ὑγείαν καὶ ἐξαιρετικὴν πνευματικὴν διαύγειαν, ἐν τούτοις ὀφείλομεν νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, τὸ γῆρας συνεπάγει κατάπτωσιν, παρακμὴν σωματικὴν καὶ διανοητικήν. Τὸ γῆρας αὐτὸ εἶνε ἕνα εἶδος ἀρρωστείας, ἀποτροπιαστικῆς, ἡ ὁποία ξεπηδᾷ ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν π ὁ ἄνθρωπος ὡπλισμένος μὲ μακρὰν πεῖραν θὰ ἠμποροῦσε νὰ δράσῃ ἀποτελεσματικῶς.

«Ἕως τώρα, λέγει ὁ συγγραφεὺς τοῦ «Πῶς νὰ ξανανειώσωμε», ἐλλείψει καλυτέρου, οἱ λαοὶ ἐξιδανίκευσαν ἐξ ἀμαθείας τὴν κλασσικὴν μορφὴν τοῦ γέροντος μὲ τὶς παντοῦφλες, τὴν κλυδωνιζομένην κεφαλὴν καὶ τὸν ρέοντα σίελον, τοῦ καθισμένου κοντὰ εἰς τὸ τζάκι. Εἰς τὴν ἀπελπιστικὴν αὐτὴν εἰκόνα θέλομεν νὰ ὑποκαταστήσωμεν τὴν εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπου τοῦ φορτωμένου χρόνια ἀλλὰ παραμείνοντος νέου, κατόχου τῶν δυνάμεών του εἰς τὴν ἐντέλειαν, ἀρκετὰ διαυγοῦς ὥστε νὰ ρίπτῃ ἕνα βλέμμα ἐπιεικὲς καὶ ἀνιδιοτελὲς εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, εἰς τὸ ἔργον ποὺ ἐξεπλήρωσε μέχρι τέλους, εἰς τὸν θάνατον ὁ ὁποῖος, τώρα, εἶνε ἡ πραγματοποίησις τῆς ἀναπαύσεως πρὸς τὴν ὁποίαν ἀποβλέπει». Καὶ ὁ διάσημος ξανανειωτής, ἀναπτύσσων τὴν σκέψιν του, διευκρινίζει, περαιτέρω, ὅτι ὅλαι του αἱ προσπάθειαι ἔσχον ὡς ἀντικείμενον τὴν πραγματοποίησιν ἑνὸς ὁμαλοῦ φυσιολογικοῦ γήρατος, τὸ ὁποῖον νὰ ἐπιτρέπῃ εἰς τὸ ἀνθρώπινον ὄν, χωρὶς μείωσιν τοῦ ἐγώ του, τὴν προοδευτικὴν προσέγγισιν τῆς στιγμῆς καθ' ἣν θὰ παρουσιασθῇ ἡ ἀνάγκη νὰ ἀποθάνῃ. Ἀλλὰ νὰ συνεννοούμεθα. Ὅταν ὁμιλοῦμεν περὶ ἀνανεώσεως, δὲν μελετῶμεν νὰ ἀποδώσωμεν εἰς τοὺς γέροντας μίαν νεότητα τὴν ὁποίαν, ἄλλως τε, δὲν θὰ ἤξευραν τί νὰ κάμουν, οὔτε νὰ πραγματοποιήσωμεν τὸ θαῦμα τοῦ Φάουστ. Ὄχι. Ἀλλὰ ἐκεῖνο ποὺ συνάγεται ἀπὸ τὰς ἐργασίας ὅλων τῶν ἀνανεωτῶν, τοῦ Στάϊναχ, τοῦ Μαρινέσκο, τοῦ Λίχτενστερν, τοῦ Βορονὼφ, τοῦ Ντόππλερ καὶ τοῦ δρος Γιαβόρσκι, εἶνε ὅτι ἡ ὀπισθοδρόμησις ὑπὸ ἔποψιν ἡλικίας καὶ ἡ ἱκανότης τῆς ἀφίξεως εἰς τὸ τέρμα τῆς ζωῆς, χωρὶς ὁ ἄνθρωπος νὰ γνωρίσῃ τὴν κατάπτωσιν τοῦ γεροντισμοῦ, εἶνε ἤδη κεκτημένα γεγονότα.

«Τί ζητεῖ ὁ ἡλικιωμένος καὶ κουρασμένος ἄνθρωπος, ὅταν ἔρχεται νὰ μᾶς ἰδῇ;» γράφει ὁ δρ Γιαβόρσκι. «Τὰ εἴκοσί του χρόνια καὶ τὸ ἄνθος τῆς ἡλικίας του;» «Ἐκεῖνο ποὺ θέλει εἶνε νὰ ἀποφύγῃ τὸν παλιμπαιδισμόν, τὴν ἀσυνειδησίαν, τὸν ἡμιθάνατον· ἐκεῖνο ποὺ ποθεῖ εἶνε νὰ ζήσῃ ὅπως ὁ πλησίον του, σὰν ἐκεῖνος τοῦ ὁποίου ἡ ζωὴ εἶνε κανονική.» «Καὶ αὐτὴν τὴν εὐζωΐαν, ἠμποροῦμεν νὰ τοῦ τὴν δώσωμεν!»

Ἡ μέθοδος ἀνανεώσεως τοῦ δρος Γιαβόρσκι εἶνε ἁπλουστάτη. Συνίσταται κυρίως εἰς ἐνδοφλεβίους ἐνέσεις μικρῶν ποσοτήτων νέου αἵματος ἢ μᾶλλον ἑνὸς παρασκευάσματος ἀνθρωπίνου νέου αἵματος, τουτέστιν ἀπεστειρωμένου πλάσματος. Ὁ μέγας σοφὸς Καρρὲλ εἶχε καταδείξει τὴν ἐνέργειαν τοῦ νέου αἵματος. Εἶχε διεξαγάγει πειστικώτατα πειράματα, εἶχε δηλαδὴ διατηρήσει ἐν ζωῇ — μέσα εἰς τὸ ἰδεῶδες περιβάλλον τὸ ἀποτελούμενον ὑπὸ τοῦ νέου ζωϊκοῦ πλάσματος — ἕνα κομμάτι ἱστοῦ ἀπὸ ἔμβρυον ὀρνιθίου. Καὶ εἶχε καταλήξει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ καλλιέργεια ἑνὸς ἱστοῦ ἔξω τοῦ ὀργανισμοῦ δύναται νὰ ζήσῃ ἐπὶ περισσότερον χρόνον καὶ ἀπὸ αὐτὸ τὸ ζῶον. Ὁ δρ Γιαβόρσκι χρησιμοποιεῖ ἐμικροτάτας ποσότητας αἵματος, 5 κυβικὰ ἑκατοστόμετρα περίπου κατ' ἔνεσιν, ἡ δὲ θεραπεία του περιλαμβάνει κατὰ κανόνα 12 ἐνέσεις γινομένας εἰς διάστημα ἑνὸς μηνός.

Τὸ νέον αἷμα ἐπενεργεῖ ὡς ἐμβόλιον· συνεπῶς δὲν εἶνε ἀνάγκη χρησιμοποιήσεως μεγάλων ποσοτήτων διὰ νὰ ἐπενεχθοῦν εἰς τὸν ὀργανισμὸν ἀξιοσημείωτοι μεταβολαί. Περισσότερον ἀπὸ τὴν ποσότητα ἐνδιαφέρει ἡ ποιότης τοῦ ἐγχυνομένου αἵματος. «Τὸ αἷμα πρέπει νὰ εἶνε πραγματικῶς νέον καὶ ὑγιὲς, περιέχον ὅλους τοὺς πρωταρχικοὺς παράγοντας οἵτινες ἐλλείπουν ἀπὸ τὸ πεπαλαιωμένον αἷμα». Οἱ «αἱματοδόται» ὑποβάλλονται εἰς αὐστηρὰν ἐξέτασιν καὶ ἀποτελοῦν ἀντικείμενον σοβαρᾶς μελέτης. Γενικῶς, καὶ λόγῳ τῶν ὅρων τῆς ἐφαρμογῆς της, ἡ θεραπεία τοῦ δρος Γιαβόρσκι παρουσιάζει, κατὰ τὸ λέγειν καὶ αὐτῶν τῶν ὑποβληθέντων εἰς αὐτήν, ὀλιγώτερον κίνδυνον ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ διατρέχει κανεὶς πίνων ἕνα ποτήριον ὕδατος.

Εὑρισκόμεθα, λοιπόν, ἐνώπιον μιᾶς ἁπλῆς θεραπείας, ἡ ὁποία δὲν μεταβάλλει διόλου τὰς συνθήκας καὶ συνηθείας τῆς καθημερινῆς ζωῆς καὶ ἡ ὁποία εἶνε ἰδιαιτέρως ἀποτελεσματική. Ἀκόμη καὶ ζῶα ἐξανάνειωσαν. Μιὰ γρηὰ κατσίκα δεκαπέντε ἐτῶν, μετὰ ἑνὸς μηνὸς θεραπείαν, ἔτεκεν ἐρίφιον τὸ ὁποῖον τρέφει μὲ ἱκανότητα καὶ ἐνδιαφέρον νεαρᾶς μητρός. Μιὰ σκύλα δεκαὲξ ἐτῶν, τὴν ὁποίαν εἶχαν ἤδη καταδικάσει, ἐπανευρίσκει τὴν δραστηριότητά της, τὴν θορυβώδη χαράν της, τὴν ὄρεξίν της. Ἄλογα, προωρισμένα διὰ τὸ σφαγεῖον, ἐντελῶς ἄχρηστα διὰ κάθε ἄλλην χρῆσιν, ἐπανακτοῦν πλήρως τὴν ἀκμήν των, καλπάζουν, τρώγουν μὲ ὄρεξιν, ξαναπιάνουν τὴ δουλειά τους.

Ἡ ἰδία ἰλιγγιώδης μεταμόρφωσις παρατηρεῖται καὶ εἰς τοὺς ἀνθρώπους. Οἱ κουρασμένοι, οἱ ἐξησθενημένοι, οἱ γηραλέοι νοιώθουν τὸν ἑαυτόν των ξανανειωμένον. Ἡ ὑπνηλία μετὰ τὸ φαγητόν, ἡ κόπωσις, ἡ νευρασθένεια ἐκλείπουν. Ἡ ἀρτηριακὴ πίεσις σταθεροποιεῖται. Οἱ ὑποβαλλόμενοι εἰς τὴν θεραπείαν ξαναβρίσκουν τὸν ὕπνον των, καθὼς καὶ τὴν χαρὰν τῆς ζωῆς, τὴν θέλησιν, τὴν μνήμην, τὴν διανοητικὴν διαύγειαν, τὰς σωματικάς των δυνάμεις. Τὰς περισσοτέρας φοράς, τὰ ριζικὰ αὐτὰ ἀποτελέσματα συνοδεύονται καὶ ὑπὸ μιᾶς ἐπὶ τὰ βελτίω μεταβολῆς τῆς φυσιογνωμίας, μιᾶς αἰσθητῆς ζωντανότητος τῆς παραστάσεως, τοῦ βαδίσματος, τῶν χειρονομιῶν καὶ τοῦ λόγου.

Ἕνας Ὁλλανδὸς πεντήκοντα ἐτῶν, ἐξηντλημένος λόγῳ τῆς μακρᾶς διαμονῆς του εἰς τὰς Ἰνδίας καὶ σοβαρῶς διαλογιζόμενος νὰ πάρῃ διαζύγιον ἀπὸ τὴν ζωήν, πηγαίνει νὰ ζητήσῃ τὴν ἰατρικὴν συμβουλὴν τοῦ δρος Γιαβόρσκι. Κάπωσις ἐγκεφαλικὴ καὶ φυσική, μνήμη ἀξιοθρήνητος, κρίσεις ἀγωνίας, νευρικότης ὀξυτάτη, προσβολὴ ἑλονοσίας, ταχυπαλμία—αὐτὸς εἶναι ὁ θλιβερὸς ἀπολογισμὸς τῆς ἰατρικῆς ἐξετάσεώς του. Δύο ἔτη βραδύτερον γράφει πρὸς τὸν ἰατρόν του ὅτι εἶναι πολὺ καλὰ καὶ τὸν πληροφορεῖ ἐπιπροσθέτως ὅτι ἀρχίζει νὰ μαθαίνῃ μπόξ, τόσον ἡ πληθωρικὴ σωματική του ρώμη ἔχει ἀνάγκην νὰ ἀναλωθῇ κάπου.

Ἀξίζει νὰ διαβάσῃ κανεὶς τὰ δύο θαυμάσια κεφάλαια τοῦ βιβλίου τοῦ δρος Γιαβόρσκι, τὰ ὁποῖα τιτλοφοροῦνται: «Ἄνδρες ποὺ ἀνανεώσαμεν» καὶ «Γυναῖκες ποὺ ἀνανεώσαμεν».

Ὁμιλοῦν ἐκεῖ μέσα οἱ ἴδιοι οἱ ἀσθενεῖς οἱ ὁποῖοι καταδεικνύουν τὴν δυνατότητα τῆς ἀνανεώσεως. «Εἶμαι δεκαπέντε χρόνια νεώτερος», λέγει ὁ ἕνας. «Μοῦ φαίνεται ὅτι ἀπωθήσατε τὴν προσέγγισιν τοῦ γήρατος, ποτὲ δὲν αἰσθάνομαι καμμίαν δυσφορίαν καὶ ἡ ὄρεξίς μου εἶναι ὅση ὅταν ἤμουν εἴκοσι χρόνων», γράφει μιὰ γυναῖκα. Εἰς ἄλλην περίπτωσιν, ἡ ἀσθενὴς βλέπει ἐπανερχομένην τὴν ἕξιν τοῦ ὀνειρεύεσθαι, τὴν νύκτα, ποὺ εἶχεν ἐκλείψει ἀπὸ δεκαπενταετίας. Μία κυρία, ἡλικιωμένη ἤδη, ἐκφράζει τὴν θλῖψίν της διότι βλέπει, μέσα εἰς τὰ ὡραῖα ἄσπρα μαλλιά της, νὰ ἐπανεμφανίζωνται μαῦρες τρίχες. Μικρολεπτομέρειαι αἱ ὁποῖαι καθιστοῦν περισσότερον εὐνοήτους τὰς οὐσιώδεις μεταβολὰς ποὺ ἐπιφέρει εἰς τὸν ἀνθρώπινον ὀργανισμὸν ἡ μέθοδος τοῦ δρος Γιαβόρσκι. Μὲ δύο λόγια ὁ γεροντισμὸς θεραπεύεται, ἡ ὑπερέντασις καταπαύει, αἱ ψυχικαὶ διαταραχαὶ ἐξαφανίζονται, καθὼς καὶ ἡ ἀνικανότης, ἡ κατάπτωσις, ἡ ἀϋπνία. Ἡ ὑπερκόπωσις, ἡ γενικὴ κάπωσις, ἡ ἀναιμία καταπολεμοῦνται δραστικῶς. Ὁλόκληρον τὸ εἶναι ξανανειώνει.

Ὁ ρυθμὸς τῆς συγχρόνου ζωῆς, ἐπιταχυνόμενος ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὸ νευρικὸν σύστημα καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ ὄργανα ἐν γένει ἀνάλωσιν ὁσημέραι μεγαλυτέραν. Ἐφ' ὅσον ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος εἶναι καλά, ἐφ' ὅσον ἡ ὑγεία του παραμένει καλή, ἡ ὑπερβολικὴ αὐτὴ ἀνάλωσις ἠμπορεῖ νὰ παραμεληθῇ. Ὅταν, ὅμως, ὑποστῇ ὕφεσιν ἡ ζωϊκὴ ἔντασις, ποῦ θὰ εὕρῃ ὁ ἐξηντλημένος ἄνθρωπος τὴν δύναμιν νὰ ἀντιδράσῃ, νὰ θεραπευθῇ, νὰ κρατηθῇ; Τὴν ὑπερβολικὴν καὶ πρόωρον αὐτὴν φθορὰν ἔρχεται νὰ ἐπανορθώσῃ ἡ ἀνανέωσις. Τὸ μεγάλο ἀνθρώπινον δρᾶμα—τὸ γῆρας—δὲν εἶναι πλέον ἀκαταγώνιστον καὶ μοιραῖον. Εὑρέθη τὸ ἀποφασιστικόν του ἀντιφάρμακον.

«Ἔχομεν τὸ καθῆκον νὰ εἴμεθα ὑγιεῖς καὶ ὄχι τὸ καθῆκον νὰ ἀναμένωμεν τὸν παλιμπαιδισμὸν καὶ ὅλα τὰ κακὰ ποῦ συνοδεύουν τὸν γεροντισμόν, ὡσὰν νὰ ἦσαν ἱερὰ καὶ ἀναπόφευκτα», λέγει ὁ δρ Γιαβόρσκι εἰς τὸ συμπέρασμα τοῦ ὡραιοτάτου βιβλίου του. Αὐτὴ εἶναι καὶ ἡ γνώμη τῆς Κολέτ, τῆς διασήμου συγγραφέως, ἡ ὁποία ὑπῆρξε μία ἀπὸ τὰς πρώτας ὑποβληθείσας εἰς τὴν θεραπείαν καὶ ἐκαυχήθη, ἀντὶ νὰ τὸ κρύψῃ. Ἐπέμεινε νὰ παρουσιάσῃ ἡ ἰδία εἰς τὸ κοινὸν τὸ ἔργον τοῦ δρος Γιαβόρσκι καὶ γράφει: «Μπράβο! ἀγαπητέ μου ἰατρέ, οἱ ἄνδρες θὰ φυλάξουν τὸ καταπληκτικόν σας ἔργον εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν βιβλιοθήκην των. Ἀλλὰ ἡ γυναῖκες θὰ τὸ χώσουν ἀνάμεσα ἀπὸ τὰς δύο μεγάλας μαγικὰς βίβλους των: τὸ προσευχητάριον καὶ τὸν ὀνειροκρίτην....»

Τελευταίως, εἰς γαλλικὴν ἐπαρχιακὴν ἐφημερίδα, ὁ γνωστός μας κ. ντὲ Βαλὲφ ἐξωμολογεῖτο καὶ αὐτὸς ὅτι δὲν εἶχεν ἀρκεσθῇ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ βιβλίου. «Ἠκολούθησα, λέγει, τὸ παράδειγμα τῆς κυρίας Κολέτ».

Καὶ κατέληγε σοφώτατα ὅτι, διὰ νὰ ἐνδώσῃ κανεὶς εἰς τὸν πόθον νὰ ξανανέβῃ τὴν ὀλισθηρὰν κλιτὺν τῆς ἡλικίας, «δὲν πρέπει νὰ περιμένῃ τὴν στιγμὴν ποῦ θὰ ἀκούσῃ τὸ χλιμίντρισμα τῶν ἀλόγων τῆς νεκροφόρου».

Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς μεθόδου Γιαβόρσκι: Ὁ ἰατρὸς προβαίνων ὁ ἴδιος εἰς ἐνστάλαξιν παρασκευάσματος νέου αἵματος

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Ἀνακοίνωσις

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν προσκαλεῖ τοὺς ἀντιπροσώπους δικύκλων αὐτοκινήτων τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὰς γενησομένας δοκιμὰς παρ' ἐπιτροπῆς πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ καταλληλοτέρου τύπου διὰ τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν ὅπως μέχρι πρώτης Μαρτίου ἐ. ἔ. παραδώσωσιν εἰς τὸν ἐνταῦθα Ὀχον Αὐτοκινήτων ἀνὰ ἓν δίκυκλον αὐτοκίνητον καὶ λάβωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν ὅρων.

Ἀθῆναι, τῇ 14 Φεβρουαρίου 1930.

Ὁ ὑπουργὸς
Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ

Γρηγορίου Ξενοπούλου

Πνεύματα

Ἀθηναϊκὸ Μυθιστόρημα

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Καὶ νά, τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἄναψαν στὸ σαλόνι τὰ φῶτα. Μὰ καὶ πολλὰ παράθυρα, ἀπ' τὰ γύρω σπίτια, εἶχαν φανῆ, ἀπὸ λίγην ὥρα, φωτισμένα.

—Ἐπιτέλους ἐνύχτωσε! φώναξε ὁ Ζαννῆς μὲ τσαχπίνικη χαρά.

—Ἀλήθεια, εἶπ' ἐκείνη σοβαρή· πᾶμε μέσα!

—Ἆ! ὄχι ἀκόμα...

—Μὰ θὰ μᾶς γυρεύουν...

—Ἄς μᾶς βροῦν!

Καὶ κάθησε σὲ μιὰ καρέκλα, ποὺ ἦταν ξεχασμένη στὸ μπαλκόνι...

—Ἆ, στρωθήκατε;...

—Στρώσου καὶ σύ!

Γέλασ' αἰνιγματικὰ καὶ μπῆκε ἀπότομα μέσα. Ἐκεῖνος τὴν περίμενε μ' ἐμπιστοσύνη. Δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ τὸν ἄφιν' ἔτσι! Καὶ σὲ λίγο τὴν εἶδε νὰ γυρίζῃ μ' ἕνα πλιάν.

—Ἔτσι ντέ! κάτσε καὶ σὺ ἐδῶ!... Μπράβο!

Κάθησε στὸ σκαμνάκι κοντά του. Ἀπὸ τοὺς μέσα, τοὺς προστάτευαν τὰ φῶτα ἀπὸ τοὺς ἔξω τὰ ψηλὰ κάγκελλα τοῦ ψηλοῦ μπαλκονιοῦ...

—Ὅ,τι θέλουμε μποροῦμε νά... ποῦμε ἐδῶ! τῆς εἶπε πονηρά.

—Νὰ ποῦμε, ναί! τοῦ ἀποκρίθηκε. Λέτε μου ὅ,τι θέλετε.

—Ἐκεῖνο ποὺ σὲ ρώτησα πρωτήτερα...

—Ποιό; δὲ θυμοῦμαι...

—Τὸ θυμᾶσαι πολὺ καλά, ἀλλ' ἀποφεύγεις νἀπαντήσῃς...

—Ἐγώ;... Ξαναρωτῆστε με λοιπόν!

—Νά. Δὲν μἀγαπᾷς καὶ σὺ λιγάκι;

—Οὖφ! ἔκαμε σὰ θυμωμένη.

Καὶ εὐθύς, μὲ τὸν πιὸ φιλικὸ τόνο:

—Ἀλήθεια, κύριε Ζαννῆ, ἔχω μεγάλη, μὰ πολὺ μεγάλη ἐπιθυμία... νὰ ἰδῶ τὸ γραφεῖο σας!

—Τὸ γραφεῖο μου; ἢ καὶ μένα στὸ γραφεῖο μου;...

—Δὲν ἀστειεύουμαι. Θέλω νὰ ἰδῶ τὸ ἱερὸ ἀπ' ὅπου βγαίνουν τόσα ἀριστουργήματα. Τὸ τραπέζι σας, τὴν πέννα σας, τὸ καλαμάρι σας, τὰ χαρτιά σας, τὰ βιβλία σας, τὶς εἰκόνες σας, ὅλα... Νὰ φέρω καὶ τὸ λεύκωμά μου, νὰ μοῦ γράψετε λίγα λόγια...

—Νὰ λοιπόν, ποὺ πρέπει νὰ εἶμαι κι' ἐγὼ ἐκεῖ!

—Μὰ δὲν εἶπα νὰ μὴν εἶσθε!

—Τότε νὰ δώσουμε ἕνα ραντεβού... Βγαίνετε μόνη σας;

—Ἔ, βέβαια! Δὲν μὲ συντροφεύουν ὅταν πηγαίνω στὰ μαγαζιά, σὲ καμμιὰ φίλη μου... ἡμέρα πάντα, ἐννοεῖται.

—Ὡραῖα! Ἐλᾶτε λοιπὸν καὶ σὲ μένα ὅπως πᾶτε σὲ μιὰ φίλη σας. Πότε θέλετε; πότε μπορεῖτε; Ἐγὼ θὰ εἶμαι στὴ διάθεσή σας.

Προσδιώρισαν ἐκεῖ τὴ συνάντησή τους ἄψε-σβύσε. Καὶ τόση ἦταν ἡ χαρὰ τοῦ Ζαννῆ, ποὺ οὔτε γιὰ τὴν ἀγάπη του τῆς μίλησε, οὔτε προσπάθησε νὰ τὴ φιλήσῃ.

Τῆς κρατοῦσε μόνο καὶ τῆς ἔσφιγγε τὸ χέρι, καθὼς τἄλεγαν ἐκεῖ στὰ σκοτεινά. Κάπου-κάπου, μὲ τἄλλο χέρι, τῆς χάϊδευε καὶ λίγο μπράτσο, —ἕνα μπράτσο μακρύ, λεπτό, χυτὸ κι' ὁλόδροσο. Μὰ τίποτ' ἄλλο. Φοβόταν νὰ μὴ τὴν θυμώνε, τώρα ποὺ τοῦ εἶχε δώσει καὶ ραντεβού.

Καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ χωρίζονταν, τῆς εἶπε:

—Εἶδες τί καλὸ παιδὶ ποὺ εἶμαι; Ἐκράτησα τὸ λόγο μου. Δὲ σὲ φίλησα ἀπόψε!...

⁂

Τὴν ἴδια νύχτα αὐτῆς τῆς Παρασκευῆς πρὸς τὸ Σάββατο, —ἡ Ἀθανασία εἶχε ξεπορτίσει, καθὼς εἴδαμε, τὴν προτεραία—, στοῦ Μαυρομάρη ξύπνησαν ἔντρομοι ἀπὸ κάτι παράξενους κρότους.

Στὴν ἀρχή, δὲν κατάλαβαν. Ἢ μᾶλλον δὲν ἤθελαν νὰ καταλάβουν, γιατὶ τοὺς φαινόταν τόσο παράξενο, τόσο ἀπίστευτο! Ἔπειτα ὅμως ἀναγκάσθηκαν νἀναγνωρίσουν τὴν πραγματικότητα: Ἔπεφταν πέτρες! Οἱ κρότοι ἦταν ἀπὸ ἕνα νυχτερινό, ἀνεξήγητο πετροβόλημα!

Ἡ Μαρία, ποὺ κοιμόταν ἀπάνω, ἄκουσε πέτρες στὰ κεραμίδια. Ὁ Πέτρος, ποὺ κοιμόταν κάτω, ἄκουσε πέτρες στὴν αὐλή. Κι' οἱ ἄλλοι, ποὺ κοιμόνταν στὸ μεσαῖο, ἄκουσαν πέτρες στὰ παράθυρα καὶ στὶς μπαλκονόπορτες τῆς μεσημβρινῆς πλευρᾶς.

Ὅσοι δὲν ἀγρυπνοῦσαν ὡς ἐκείνη τὴν ὥρα, ξύπνησαν ἀπὸ τοὺς κρότους. Καὶ τοὺς ἔπιασε τέτοιος φόβος, ποὺ κανένας δὲν τόλμησε νὰ πεταχθῇ ἀμέσως νἀνοίξῃ ἕνα παράθυρο, νὰ ἰδῇ τί συμβαίνει.

Κι' αὐτὸς ὁ κ. Μαυρομάρης, ἀπὸ τὸ κρεββάτι του, τοὺς φώναζε: «Τί λέτε, καλέ! σᾶς φάνηκε!... Δὲν ἀκούω τίποτα! Κοιμηθῆτε!» Κι' ὅμως ἄκουγε· ἀλλ' ἀπὸ τὸ φόβο του κι' αὐτὸς δὲν σηκωνόταν...

Θάπεσαν καμμιὰ δεκαριὰ πέτρες. Οἱ περισσότερες στὴν αὐλή. Κι' ἔπειτα ἔγινε ἡσυχία.

Ἄργησαν ὅμως πολὺ νὰ ξανακοιμηθοῦν οἱ φοβισμένοι. Περίμεναν νὰ πέσουν κι' ἄλλες πέτρες... Ἀλλ' ἀφοῦ πέρασε καμμιὰ ὥρα καὶ δὲν ξανακούστηκε τίποτα, ἄρχισαν νὰ λένε: «Καλέ, μὴ μᾶς φάνηκε;...» Καὶ σιγὰ-σιγὰ ξανακοιμήθηκαν ὅλοι.

Μόνο ἡ Ἀρσινόη ἔμεινε ἄγρυπνη.

Εἶχε ἀκούσει κι' αὐτὴ πολὺ καλὰ τὶς πετριές. Ἀλλὰ δὲν φοβήθηκε ὅσο τότε ποὺ ἄκουσε τὸ πιάνο. Διατηροῦσε μιὰ ἀλλόκοτη ἀταραξία. Κι' ἂς ἦταν ἡ πιὸ βέβαιη ἀπ' ὅλους στὸ σπίτι, ὅτι τὸ πετροβόλημα ἐκεῖνο δὲν προερχόταν ἀπὸ χέρι ἀνθρώπου...

Προσπαθοῦσε τώρα νὰ συμπεράνῃ. Τί λόγο εἶχε; τί σημεῖο ἦταν;... Τὸ βιβλίο ποὺ διάβασε δὲν ἔλεγε τίποτα γιὰ πετροβόλημα ἀπὸ πνεύματα. Τέτοιο «φαινόμενο» δὲν ὑπῆρχε στὰ «πνευματιστικά». Οὔτε ὁ κ. Ζαννῆς, βέβαια, θάστειλε πάλι κανένα «esprit moqueur» νὰ τὴν πειράξῃ. Γιατί θὰ τὄκανε αὐτό; Ἡ κατηχούμενη εἶχε πιστέψει...

Καὶ σιγὰ-σιγὰ ἔφτανε στὸ συμπέρασμα, ὅτι τὸ πνεῦμα τοῦ Ἀγήνορα, τοῦ πειραχτήριου, ἀπὸ δική του πρωτοβουλία, ἔκαμε καὶ τἀποψινὸ «ἀστεῖο», μιὰ ποὺ εἶχε κάνει τἄλλο, ξέροντας ἴσως ὅτι στὸ σπίτι, πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, εἶχε γίνει κουβέντα γιὰ πετροβόλημα.

Ὡς ἐκεῖ ἔφτανε τώρα ἡ «πίστη» τῆς δυστυχισμένης! Μποροῦσε νὰ συλλογιέται σὰν κάτι φυσικὸ καὶ λογικώτατο, ὅτι τὸ «πνεῦμα τοῦ Ἀγήνορα», σταλμένο μιὰ φορὰ ἀπὸ τὸν Ζαννῆ, εἶχε γίνει πιὰ τοῦ σπιτιοῦ, παρακολουθοῦσε ἀόρατο τὶς κουβέντες ποὺ ἔκαναν οἱ Μαυρομάρηδες καὶ τὰ δουλικά τους, καὶ σοφιζόταν ἀστεῖα καὶ πειράγματα γιὰ νὰ ...διασκεδάζῃ!

Καὶ γι' αὐτὸ ἡ Ἀρσινόη δὲν ἀνησυχοῦσε. Ὁ Ζαννῆς τὴν εἶχε βεβαιώσει πὼς τἀναγελαστικὰ πνεύματα δὲν εἶναι κακά, δὲν κάνουν κακό. Κι' οὔτε πίστευε ὅτι ἡ καταστροφὴ τοῦ σπιτιοῦ ἐκείνου, στὸ Παγκράτι, ἦταν συνέπεια τοῦ πετροβολήματος. Κάποιο ἀναγελαστικὸ πνεῦμα θἄπαιξε λίγο κι' ἐκεῖ. Σύμπτωση νὰ πεθάνῃ σὲ λίγο ὁ νοικοκύρης καὶ νὰ δυστυχήσῃ ἡ οἰκογένεια. Καὶ φυσικά, οἱ ἀνίδεοι τὸ ἀπέδωσαν στὰ κακοποιὰ πνεύματα.

Ἔπειτα, τὸ πετροβόλημα στὸ Παγκράτι εἶχ' ἐξακολουθήσει μέρες. Ἦταν κάτι ἐπίμονο καὶ φοβερό. Δὲν ἔπεσαν μόνο πέντε-δέκα πετρίτσες κι' ἔπειτα τίποτα! Κοτρόνες τόσες, εἶχε πῆ ἡ κυρὰ-Καλλιόπη...

Ἂν ἐξακολουθοῦσε ὅμως κι' ἐδῶ;... Ἂν ἔπεφταν πέτρες κι' αὔριο; Κι' ἂν τὸ κακὸ μεγάλωνε ἀπὸ μέρα σὲ μέρα;...

Γι' αὐτό, θὰ ρωτοῦσε τὸν κ. Ζαννῆ. Αὐτὸς ἤξερε μὲ τί τρόπο κάνουν τὰ καλὰ πνεύματα κι' ἐμποδίζουν τὰ κακοποιά. Θὰ τῆς ἔλεγε, θὰ τὴν ὡδηγοῦσε, θὰ τὴν προστάτευε. Δὲν εἶχε νὰ φοβηθῇ τίποτα! Πίστη κι' Ἀγάπη...

Ὡς ἐκεῖ! ὡς ἐκεῖ!...

(Ἀκολουθεῖ)

Ὁμιλίαι

Ἡ Βυζαντινὴ Ραβέννα

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἐδόθη προχθὲς τὸ ἀπόγευμα ἡ δευτέρα καὶ τελευταία διάλεξις τοῦ τέως πρεσβευτοῦ κ. Δ. Σισιλιάνου περὶ τῆς Βυζαντινῆς Ραβέννας.

Ὁ κ. Σισιλιάνος, ἀναπτύξας εἰς τὴν πρώτην του διάλεξιν τὴν ἐποχὴν τῆς Γκάλλα Πλατσίντια (425.50) καὶ τὴν ἐποχὴν τοῦ Θεοδωρίχου (493—526) ὡμίλησε προχθὲς περὶ τῶν μνημείων τῆς Ραβέννας τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ (540—65). Ὁ Ἰουστινιανός, εἶπεν, εἶνε ὁ θεμελιωτὴς τοῦ μεγαλείου τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους καὶ οὕτως εἰπεῖν ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἑλληνισμοῦ. Μέγας οἰκοδόμος, ἀνήγειρε ἐξ ὅλων τῶν ἐπὶ μίαν 100ετηρίδα βασιλευσάντων ἐν Κωνσταντινουπόλει πλειότερα καὶ μεγαλοπρεπέστερα κτίρια ἐν τῇ αὐτοκρατορίᾳ. Ὅταν ὁ Ἰουστινιανὸς κατέκτησε τὴν Ἰταλίαν, εὗρεν ἡμιτελεῖς τοὺς δύο ναοὺς τῆς Ραβέννας, τὸν Ἅγιον Βιτάλιον καὶ τὸν Ἅγιον Ἀπολλινάριον τοῦ Κλάσε, ἔσπευσε δὲ τῇ ἀρωγῇ τοῦ ἐπισκόπου Μαξιμιανοῦ νὰ ἀποπερατώσῃ τὰ δύο ἱερὰ ταῦτα οἰκοδομήματα καὶ νὰ χαράξῃ ἐπ' αὐτῶν τὴν ἰδίαν καλλιτεχνικὴν σφραγῖδα.

Ὁ Ἅγιος Ἀπολλινάριος, ἐσυνέχισεν ὁ ὁμιλητής, παραμένει ὁ ἐκφραστικώτερος τύπος τῆς χριστιανικῆς Βασιλικῆς. Αἱ ἁδραὶ γραμμαὶ τοῦ μεγάλου τούτου ἐρημικοῦ ναοῦ δίδουν τὴν ἐντύπωσιν τῆς δυνάμεως καὶ τῆς ἐπιβολῆς τοῦ θείου. Τὸ οὐσιῶδες ἐξ ἄλλου τοῦ ναοῦ κόσμημα εἶνε τὸ ἀπέραντον ψηφιδωτὸν τῆς κόγχης τῆς κυρίας ἁψῖδος.

Ἀλλὰ τὸ γνησιώτερον τῆς Ραβεννατικῆς τέχνης ἀριστούργημα εἶνε ὁ Ἅγιος Βιτάλιος, ὅστις εἶνε ὁ γνήσιος τύπος τῆς Βυζαντινῆς ἐκκλησίας μετὰ τρούλλου. Καὶ τὸ ἀρχιτεκτονικὸν σχέδιον καὶ ὁ διάκοσμος τοῦ Σὰν Βιτάλε παρουσιάζουν κάτι τὸ ὅλως νέον καὶ πρωτότυπον. Ἔσωθεν ὁ ναὸς εἶνε ἐπιβλητικὸς ἅμα καὶ χαρίεις μὲ διάκοσμον ποικίλλον καὶ πολύχρυσον. Οἱ ἄπειροι κίονες, οἱ περιστοιχοῦντες τὸν ναὸν μὲ κιονόκρανα τυπικῶς Βυζαντινά, μὲ διάκοσμον διάτρητον ὡς ἐὰν ἐκαλύπτοντο ὑπὸ ντέλας, τὰ ὡραιότατα θωράκια, διάγλυφα ὡς ἔργα ἀργυρογλυπτικῆς, καὶ ἰδίως τὰ λάμποντα καὶ ἀπαστράπτοντα πολύχρωμα ψηφιδωτὰ κοσμήματα καὶ αἱ θαυμάσιαι ψηφιδωταὶ παραστάσεις δημιουργοῦν ἕνα σύνολον ἀσυγκρίτου κάλλους καὶ ἐπιβολῆς, οὐδαμοῦ δὲ τοῦ κόσμου δύναταί τις νὰ ἔχῃ πληρεστέραν ἰδέαν τοῦ μεγαλείου μιᾶς Βυζαντινῆς ἐκκλησίας, εἰμὴ μόνον ὅταν εἰσέρχεται εἰς τὸν Ἅγιον Βιτάλιον.

Μετὰ τὴν ἀποχὴν τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἡ τέχνη ἐν Ραβέννῃ εἰσέρχεται εἰς περίοδον καταπτώσεως, καθόσον οἱ μεταγενέστεροι διοικηταί της ἠρκέσθησαν εἰς ἁπλῆν ἀπομίμησιν τῶν ἔργων τῶν προκατόχων των, κατὰ τὸν 11ον δὲ αἰῶνα γίνεται μοναστικὴ πόλις καὶ ἄπειροι ἐκκλησίαι καὶ μοναὶ ἱδρύονται ἐν αὐτῇ καὶ τοῖς πέριξ. Τὰ ἀρχεῖα τῆς πόλεως ἀναφέρουν κατὰ τὸν 11ον αἰῶνα 250 μεγάλας ἐκκλησίας. Τὸ ἐμπόριον ἐν τούτοις τῆς Ραβέννας ὅλοεν φθίνει καὶ ἡ κατάπτωσίς της συνεχίζεται ραγδαία καὶ ἀναπότρεπτος.

Περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 14ου αἰῶνος, εἶπε περαιτέρω ὁ κ. Σισιλιᾶνος, ἓν σπουδαῖον γεγονὸς προσέδωκεν αἴγλην εἰς τὴν λησμονημένην πόλιν. Κατὰ τὸν 13ον αἰῶνα τὴν Ραβένναν ἐκυβέρνα ὁ Γκουΐντο ντὰ Πολέντα, ὁ πατὴρ ἐκείνης, ἥτις θὰ ἐκπροσωπῇ ἐσαεὶ τὸν αἰώνιον καὶ θανατηφόρον ἔρωτα καὶ ἡ ὁποία ἀπηθανατίσθη εἰς τὴν θείαν κωμῳδίαν τοῦ Δάντη, τῆς Φραντζέσκας ντὰ Ρίμινι. Ὁ ἔγγονος ἐκείνου Γκουΐντο Νοβέλλο εἶχε τὴν εὐγενῆ σκέψιν, πηγὴν δόξης δι' αὐτὸν καὶ τὴν Ραβένναν, νὰ καλέσῃ εἰς τὸ Ἀνάκτορον τῶν Ντὰ Πολέντα τὸν μέγιστον τοῦ μεσαίωνος ποιητὴν Δάντην Ἀλλιγιέρην.

Μετὰ 20 ἐτῶν πλάνητα βίον, εἶπεν ὁ ὁμιλητής, ὁ ἐξόριστος Φλωρεντῖνος εὗρε καταφύγιον εἰς τὸ ἀνάκτορον τῶν Πολεντάνι. Ἐκεῖ λησμονῶν τὰ πολιτικὰ μίση, δαμασθεὶς ὑπὸ τῆς ἡλικίας, θαυμαζόμενος ὑφ' ὅλων, συνεπλήρωσε τὰ τελευταῖα ᾄσματα τοῦ Παραδείσου μὲ τὴν ἐλπίδα τὴν μηδέποτε πραγματωθεῖσαν νὰ ἐπανίδῃ κἄποτε τὴν προσφιλῆ του Φλωρεντίαν. Τέσσαρα ἔτη βραδύτερον ἡ τραγικὴ αὐτὴ ποιητικὴ φυσιογνωμία σβέννυται καὶ ὁ τελευταῖος φάρος ἔπαυσε νὰ φωτίζῃ τὴν εἰς ὁριστικὴν ἀφάνειαν περιπεσοῦσαν πόλιν. Τὸ ὅτι ἐστέγασεν ὅμως ἡ Ραβέννα καὶ ἐθέρμανε κατὰ τὰ τελευταῖα τῆς ζωῆς του ἔτη τὸν χειμασθέντα ποιητὴν ἐπιχέει ἐπ' αὐτῆς εἰς τὸ διηνεκὲς ἀΐδιον κλέος. Ὁ Δάντης ἐτάφη ἐν Ραβέννῃ.

Μετὰ τὸν Δάντην ἐπεσκέφθη τὴν Ραβένναν ὁ μεγαλύτερος ζωγράφος τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὁ Τζιόττο, περὶ τὰ μέσα δὲ τοῦ 14ου αἰῶνος καὶ ὁ Βοκκάκιος, ἵνα σημειώσῃ τὴν θλιβερὰν ὄψιν τῆς ἐρήμου κατοίκων πόλεως.

Ὁ λόρδος Βύρων ἐπίσης ἀπελπις καὶ ἀπογοητευμένος πρὶν ἔλθῃ νὰ ζητήσῃ ἔνδοξον θάνατον εἰς τὸ Μεσολόγγι μετέβη παρὰ τῇ κομήσσῃ Γκουϊτσιόλι εἰς Ραβένναν καὶ εὗρεν ὡραίας τροφὰς ἵνα ἐξυμνήσῃ τὴν ἐπιβλητικὴν καλλονὴν τῆς Ραβεννατικῆς γῆς.

Καταλήγων ὁ κ. Σισιλιᾶνος συνέκρινε τὴν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται τὰ Ραβεννατικὰ μνημεῖα, ὅλα τελείως ἄρτια, μὲ τὴν ἀθλιότητα ἥτις περιβάλλει παρ' ἡμῖν τὸν ἀρχαῖον βυζαντινὸν κόσμον, προσθέσας ὅτι εἶνε καθῆκον τιμῆς διὰ τοὺς Ἀθηναίους νὰ ἀναστηλώσωμεν τὸν Ναὸν τοῦ Δαφνίου, τοποθετημένον εἰς τὸ θελκτικώτερον μνημεῖον τῆς Ἀττικῆς, ἐπισκευάζοντες καὶ ἀποκαθιστῶντες εἰς τὸ ἀρχαῖον πλαίσιον καὶ τὸ ἀρχαῖον πνεῦμα.

Ἡ διάλεξις τοῦ κ. Σισιλιάνου κατεχειροκροτήθη ὑπὸ τοῦ πυκνοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου, τὸ ὁποῖον ἐπλήρωσε καὶ προχθὲς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ»

Ο ΑΚΡΟΑΤΗΣ

Αὐγούστου Μπαγὺ

Νέρων

Ἡ ἀγωνία ἑνὸς κόσμου

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ὑπὸ τὰς στοὰς τοῦ ἀνακτόρου ἢ μέσα εἰς τὴν σκιὰν τῶν αὐτοκρατορικῶν κήπων, ὁ Δομίνιος περιέφερε τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν ἀνίαν του. Ἀφ' ἧς ἡμέρας ἡ μητέρα του εἶχεν ὑπανδρευθῆ τὸν αὐτοκράτορα, ᾐσθάνετο ὅτι ἦτο περισσότερον ἐγκαταλελειμμένος, περισσότερον μόνος καὶ ἀπὸ τὴν ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν, εἰς ἕνα πολυτελὲς ἐρημητήριον, τὴν ἔβλεπε τοὐλάχιστον νὰ ζῇ κοντά του. Μία πεῖρα, βαρεῖα ἤδη, ἐβάραινε τὴν καρδιὰ τοῦ παιδιοῦ αὐτοῦ. Εἰσαγόμενοι ὑπὸ τοῦ Πάλλα ἢ παρ' ὑπηρετῶν ὑπόπτων, διάφοροι ἱππεῖς, γερουσιασταὶ καὶ ὑπατικοὶ παρουσιάζοντο καθημερινῶς καὶ ἐγονάτιζαν ἐμπρός του. Ἐδέχετο χιλιάδας αἰτήσεων. Τὸν ἱκέτευαν νὰ τὰς διαβιβάσῃ εἰς τὴν Ἀγριππῖναν καί, περίτρομος, ἔκπληκτος, ἀλαζὼν ἐμαθήτευεν εἰς τὸ σχολεῖον τῆς ἀνθρωπίνης χυδαιότητος. Μὲ μίαν πρόωρον ὀξυδέρκειαν συνέκρινε τὸ παρὸν πρὸς τὸ πολὺ ἐγγὺς ἀκόμη παρελθόν. Δὲν ἐνεθυμεῖτο τὸν πατέρα του ἀλλ' ὅταν ἔζουσε κοντὰ εἰς τὴν θείαν του Λεπιδίαν, κατὰ τὰ ἔτη ποὺ ἡ Ἀγριππῖνα, ἐξωρισμένη καὶ ἐστερημένη τῶν ἀγαθῶν της, ἀνέμενε, μακρὰν τῆς Ρώμης, νὰ ἀλλάξῃ ὄψιν ἡ τύχη της, πόσες φορὲς εἶχεν ἀκούσει νὰ εἰρωνεύωνται καὶ νὰ καταρῶνται τὴν μνήμην τοῦ Δομιτίου Ἀενοβάρβου!... Συχνὰ ὑπέφερε πολὺ δι' αὐτό. Ἔπειτα, σκληρηνόμενος ὀλίγον κατ' ὀλίγον, ἤρχισε νὰ αἰσθάνεται κάποιαν ὑπερηφάνειαν, ποὺ ὤφειλε τὸ φῶς τῆς ἡμέρας εἰς ἕνα τέρας. Δι' ἐπιστηθίους φίλους καὶ συντρόφους εἶχε δύο σκλάβους τῆς ἐσχάτης ἠθικῆς ὑποστάθμης: ἕνα κουρέα καὶ ἕνα χορευτήν. Ὁ ἕνας τοῦ ἐκατσάρωνε τὰ μαλλιὰ καὶ τὸν ἐγέμιζεν ἀρώματα. Ὁ ἄλλος τοῦ ἔλεγε διαρκῶς ὅτι ἡ μεγαλυτέρα εὐτυχία τοῦ ἀνθρώπου εἶναι νὰ δρέπῃ τὰ χειροκροτήματα τοῦ πλήθους. Καὶ οἱ δύο τοῦ ἔμαθαν τὰ ἐλαττώματά των. Πρὶν γίνῃ ἔφηβος τὸ παιδὶ αὐτὸ ἐγνώριζε πῶς ἠμποροῦσε νὰ χρησιμοποιῇ τὸ σῶμα του καὶ παρεδίδετο εἰς τὸν ἔρωτα ὑπὸ τὴν πλέον ποταπὴν μορφήν του. Ἡ μόνη του εὐχαρίστησις ἦτο νὰ πηγαίνῃ μὲ τὸ ἄλογο καὶ νὰ ὁδηγῇ ἕνα μικρὸν ἅρμα. Ἐδοκίμαζε τότε τὸν ἴλιγγον τῆς ταχύτητος καί, ἀνίσχυρος μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, ἤσκει τοὐλάχιστον τὴν ἐξουσίαν του ἐπὶ τῶν ζώων. Ἔπειτα εἶχε διαρκεῖς καυγάδες μὲ τοὺς ἐμπίστους του δι' ἀφορμὰς τελείως μηδαμινάς. Τότε, ὁ ἕνας μετὰ τὸν ἄλλον, ὁ κουρεὺς καὶ ὁ χορευτὴς τοῦ ἔρριπταν κατὰ πρόσωπον τὸ παρελθὸν τῶν προγόνων του:

—Θὰ γίνῃς ὁλόϊδιος ὁ πατέρας σου. Ἀφοῦ τοῦ μοιάζεις κι' ὅλας. Τὰ μαλλιά σου γίνονται πυρρὰ καὶ τὸ γένι σου θὰ γίνῃ χαλκόχρωμο. Μοιάζεις μὲ ἀλεποῦ!

—Συλλογίσου τὸν προπάππο σου, ἐκεῖνον τὸν τρελλό, ποὺ ἠθέλησε νὰ περάσῃ τὴν Γαλατίαν πάνω στὴν ράχι ἑνὸς ἐλέφαντος.

—Καὶ δὲ θυμᾶσαι τὸν πάππο σου, τὸν περήφανον ἐκεῖνον ὕπατο, ποὺ δὲν εἶχε ἄλλο ταλέντο παρὰ νὰ ὁδηγῇ ἕνα ἅρμα σὰν ἁμαξᾶς!

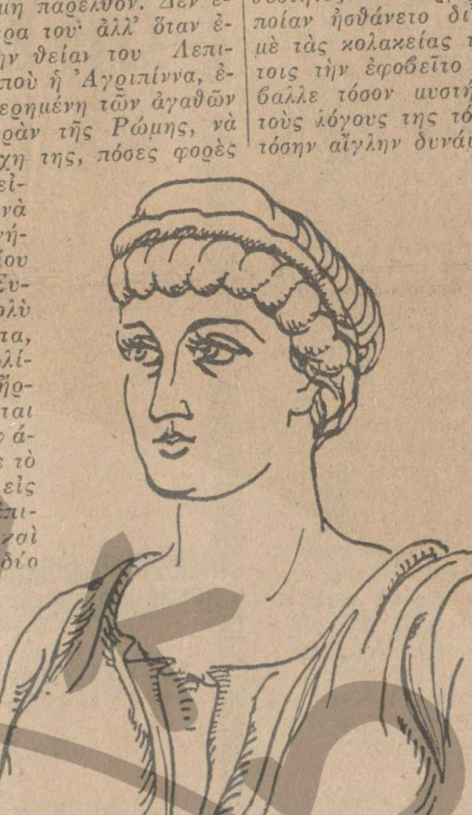
—Θὰ μᾶς ξεπαστρέψῃς καὶ μᾶς, ἂν δὲν θελήσωμε νὰ πιοῦμε ἀρκετά, καθὼς ἐσκότωσε ὁ Δομίτιος ἕνα ἀπὸ τοὺς ἀπελευθέρους του;... Θὰ διασκεδάζῃς, καθὼς ἐκεῖνος, μὲ τὸ νὰ συντρίβῃς ἕνα παιδάκι κάτω ἀπὸ τὰ πέταλα τοῦ ἀλόγου σου;... Γιὰ νὰ τὸν πάρῃς γιὰ μοντέλλο, μήπως θέλεις νὰ μᾶς βγάλῃς τὰ μάτια;... Ἢ θὰ πλαγιάσῃς, καθὼς αὐτός, μὲ τὴν ἀδελφή σου, ἂν ἡ μητέρα σου σοῦ φέρῃ καμμίαν ἀπὸ τὴν ἐξορία της;

Ὁ καιρὸς αὐτὸς ἦτο μακράν. Τί τὸν ἐνδιέφεραν τώρα αἱ ὕβρεις αὐταί; Ὡσὰν μία αἰωνία λησμοσύνη νὰ εἶχε σβύσει καὶ τὴν τελευταίαν ἀνάμνησιν τοῦ πατρός του καὶ τῆς κατηραμένης γενεᾶς τοῦ Δομιτίου, ὅλοι τοῦ ὡμιλοῦσαν τώρα πλέον μόνον διὰ τὸν Γερμανικὸν καὶ τὴν μητέρα του. Δὲν εἶχεν ἔλθει εἰς τὴν ζωὴν ἀπὸ ἕνα τέρας: εἰς τὸ πρόσωπόν του εὕρισκαν ὅλα τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ ἥρωος. Κανεὶς δὲν ἦτο διατεθειμένος νὰ ἀνακινήσῃ τὸ παρελθὸν τῆς Ἀγριππίνας. Εἰς τὸν υἱόν της τὴν ἐζωγράφιζαν μὲ τὰ χαρακτηριστικὰ μιᾶς θεότητος. Ἡ θερμὴ τρυφερότης, τὴν ὁποίαν ᾐσθάνετο δι' αὐτήν, ἐδυνάμωνε μὲ τὰς κολακείας τοῦ κόσμου. Ἐν τούτοις τὴν ἐφοβεῖτο ἀκόμη: τὴν περιέβαλλε τόσον μυστήριον καὶ εἶχεν εἰς τοὺς λόγους της τόσην μεγαλοπρέπειαν, τόσην αἴγλην δυνάμεως καὶ θελήσεως!

...Ἀλλ' ἐνῷ τὴν ἐφοβεῖτο, τὴν ἠγάπα συγχρόνως καὶ πολὺ περισσότερον καθ' ἣν στιγμὴν ἦτον ἡ μόνη ὕπαρξις εἰς τὸν κόσμον, διὰ τὴν ὁποίαν ᾐσθάνετο ἔρωτα. Ὅταν τὴν ἐξεθείαζαν, τὸ θαμπὸ βλέμμα τῶν μυωπικῶν ματιῶν του ἔπαιρνε μίαν αἰφνιδίαν λάμψιν. Οἱ αὐλικοὶ τὸ παρετήρουν αὐτὸ πολὺ καλά. Καὶ διὰ νὰ κερδίσουν, διὰ μέσου τοῦ τέκνου της, τὴν εὔνοιαν τῆς μητρός, ἐτόνιζαν ἐμπρός του διαρκεῖς ὕμνους πρὸς τὴν δόξαν της. Ὅσον ἀφορᾷ αὐτόν, καίτοι δὲν ἠδύνατο ἀκόμη νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν ἔκτασιν τῆς μητρικῆς ἐξουσίας, ἐν τούτοις ἔβλεπε καθημερινῶς καὶ νέα δείγματά της. Ἐγνώριζεν ὅτι ἡ Ἀγριππῖνα, πρὸς τὴν ὁποίαν ὅλοι ἔτρεφαν ἕνα πρωτοφανῆ θαυμασμόν, ἐδέχετο τὰς ἰδίας τιμὰς μὲ τὸν Κλαύδιον. Ὅταν οἱ ξένοι πρέσβεις ἤρχοντο νὰ γονατίσουν πρὸ τοῦ Καίσαρος, δὲν παρέλειπαν νὰ γονατίσουν καὶ ἐνώπιον τῆς θείας. Φέρουσα χλαμύδα Ρωμαίου στρατηγοῦ ἐπεθεώρει τὰς φρουράς· οἱ αἰχμάλωτοι ἐσύροντο εἰς τὰ πόδια της· ἡ Γερουσία τὴν ἐξεθείαζε καὶ εἰς μίαν φρενίτιδα ἀλαζονείας, ἡ Ἀγριππῖνα ἐτόλμησε ν' ἀνέλθῃ εἰς τὸ Καπιτώλιον ἐπὶ τοῦ ἅρματος, τὸ ὁποῖον ἐχρησιμοποιεῖτο μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης μόνον διὰ τὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν. Εἰς τὸ χρυσάφι τῶν νέων νομισμάτων, ἡ προτομή της ἦτο χαραγμένη κοντὰ εἰς τὴν προτομὴν τοῦ Καίσαρος. Τὸ παιδί, μὲ μίαν ἔκθαμβον ὑπερηφάνειαν, ἀπεθαύμαζεν ἐπάνω εἰς τοὺς μικροὺς ἐκείνους ἀπαστράπτοντας δίσκους τὸ πρόσωπον τῆς μητρός του. Ἡ ἰσχὺς αὐτὴ δὲν τοῦ ἐφαίνετο οὔτε ὑπερβολική, οὔτε ἀταίριαστη. Ἠσθάνετο τὸν ἑαυτόν του τόσον ἀνίσχυρον ἐμπρός της, ποὺ τοῦ ἐφαίνετο δίκαιον νὰ κυβερνᾷ τὴν αὐτοκρατορίαν καὶ τὸν αὐτοκράτορα. Ἐὰν τοῦ ἀνήγγελλε κανεὶς ὅτι ἡ μητέρα του ἔκαμε θαύματα, δὲν θὰ ᾐσθάνετο καμμίαν ἔκπληξιν.

Ἀλλὰ μήπως δὲν εἶχε γίνει ἤδη ἕνα θαῦμα διὰ τῆς ὑποταγῆς ὁλοκλήρου τῆς Ρώμης εἰς τὴν θέλησιν μιᾶς γυναικός;

Ἀπὸ τὴν Αἰωνίαν Πόλιν, τὴν ἱστορίαν της καὶ τὴν σημερινὴν κατάστασίν της ὁ Δομίτιος δὲν ἐγνώριζε τίποτε. Ἠγνόει ποῖα εἶναι τὰ σύνορα τῆς αὐτοκρατορίας. Τὴν ἐφαντάζετο ἀορίστως σὰν ἕνα εἶδος προεκτάσεως τοῦ ἀνακτόρου. Ἐφαντάζετο ὅτι ἡ ρωμαϊκὴ κυριαρχία ὑπέτασσεν ὅλους τοὺς λαοὺς εἰς τοὺς νόμους της μέχρι τῆς ἐσχατιᾶς τοῦ κόσμου, ἑνὸς κόσμου, ποὺ δὲν ἐγνώριζεν. Οἱ βάρβαροι αὐτοὶ τῆς Ἀνατολῆς, αὐτοὶ οἱ Ἀφρικανοί, αὐτοὶ οἱ Ἱσπανοί, αὐτοὶ οἱ ξανθοὶ γίγαντες τῶν ὑπερβορείων μερῶν δὲν ἦσαν δι' αὐτὸν οὔτε περισσότερον οὔτε ὀλιγώτερον μυστηριώδεις ἀπὸ τοὺς πέραν τοῦ Τιβέρεως Ἰουδαίους, τοὺς μάγους τῆς Χαλδαίας καὶ τοὺς Σύριους θαυματοποιούς. Ὅταν ἐξήρχετο εἰς τὴν Ρώμην, συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν ἀπελεύθερον Ἀνίκητον, ὁ ὁποῖος ἀντικατέστησε πλησίον του τὸν κουρέα του καὶ τὸν χορευτήν του, καὶ



Ἡ Ἀγριππῖνα

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ Ε.Α.Π.—Η ΙΔΡΥΣΙΣ ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ

Εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον ἐγένετο χθὲς τὴν πρωΐαν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ σύσκεψις, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἐμμανουηλίδης, ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Παπαδᾶτος καὶ οἱ ἐνταῦθα παρόντες πρόσφυγες βουλευταὶ καὶ γερουσιασταί.

Ἐν ἀρχῇ ὁ κ. Παπαδᾶτος προέβη εἰς μακρὰν ἔκθεσιν τῶν ἐπιτευχθέντων ἐν Λονδίνῳ καὶ Γενεύῃ ἀποτελεσμάτων τῆς ἀποστολῆς του, ἀναλύσας ἀκολούθως τὰ οὐσιωδέστερα σημεῖα τῆς ὑπογραφείσης συμβάσεως, ἡ ὁποία τροποποιεῖ τὴν πρώτην συμφωνίαν περὶ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως καὶ προβλέπει περὶ τῆς διαλύσεως τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτῆς καὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐξοφλήσεως τῶν ὁμολογιούχων τῶν προσφυγικῶν δανείων.

Κατὰ τὸν κ. Παπαδᾶτον, ἡ Ἑλλὰς διὰ τῆς νέας συμβάσεως ἐπέτυχε τὰ ἑξῆς:

1ον) Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς Ε.Α.Π. ὅλα τὰ δικαιώματα τὰ ὁποῖα εἶχεν ὁ Διεθνὴς Οἰκονομικὸς Ἔλεγχος ἐκτὸς τοῦ ἐμπραγμάτου βάρους ἐπὶ τῶν ἀκινήτων τὸ ὁποῖον θὰ ὑφίσταται μέχρι τῆς ἐξοφλήσεως τοῦ χρέους ὑπὸ τοῦ κατόχου αὐτοῦ ἀντὶ νὰ μεταβιβασθῶσιν εἰς τὸν Διεθνῆ Οἰκονομικὸν Ἔλεγχον μεταβιβάζονται εἰς τὸ Κράτος. Σπουδαιότατον δὲ καὶ μέγιστον ἐπιτευχθὲν πλεονέκτημα διὰ τὸν προσφυγικὸν κόσμον εἶνε καὶ τὸ ἑξῆς: Τὰ εἰς τοὺς πρόσφυγας δοθέντα κτήματα, δὲν θὰ μείνωσιν ὑπέγγυα μέχρι τῆς τελείας ἐξοφλήσεως τῶν δανείων, ἀλλὰ ἅμα ὡς ὁ πρόσφυξ εἴτε ἀστὸς εἴτε ἀγρότης πληρώσῃ τὸ χρέος του, εἴτε διὰ τοῦ συμψηφισμοῦ εἴτε διὰ καταβολῆς, θὰ ἀποκτήσῃ ἀπόλυτον δικαίωμα κυριότητος ἐπὶ τοῦ κτήματος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐγκατεστάθη, καὶ θὰ πάρῃ τὸν τίτλον τῆς ἰδιοκτησίας του.

2ον) Ἀντὶ τοῦ ἀορίστου ποσοῦ τὸ ὁποῖον θὰ ἐπληρώναμεν ὡς ἔκτακτον χρεωλύσιον καὶ τὸ ὁποῖον θὰ ἤρχιζεν ἀπὸ 75 χιλ. λίρας καὶ ἄνω καὶ θὰ ἔφθανε καὶ μέχρις 600 καὶ πλέον χιλιάδων λιρῶν τὸ ἔτος, κατόπιν πολλῶν συζητήσεων καὶ ἀγώνων, ἔγινε δεκτὸν νὰ πληρώνωμεν μόνον τὸ ποσὸν τῶν 60 χιλ. λιρῶν ἐτησίως. Οὕτως ὥστε τὸ περιπλέον εἰσπραττόμενον ποσὸν νὰ διατίθεται διὰ τὰς περαιτέρω ἀνάγκας τῶν προσφύγων.

3ον) Τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον ἔχει ἡ Ε.Α.Π. ἐξ εἰσπράξεων καὶ τὸ ὁποῖον, ὡς ἀνεφέραμεν ἀνωτέρω, ἠμπορεῖ νὰ ὑπολογισθῇ εἰς 300 περίπου χιλ. λίρας καὶ τὸ ὁποῖον ὤφειλε νὰ καταβάλῃ εἰς τὸν Διεθνῆ Οἰκονομικὸν Ἔλεγχον, διὰ τῆς νέας συμβάσεως, ἀντὶ νὰ δοθῇ εἰς αὐτόν, θὰ καταβληθῇ εἰς τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμοποιήσῃ αὐτὸ μετὰ τῶν ἄλλων προβλεφθέντων ποσῶν διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν μὴ ἀποζημιωθέντων ἀκόμη ἀγροτῶν προσφύγων. Ἂς μοὶ ἐπιτραπῇ νὰ νομίζω ὅτι τοῦτο εἶνε μία ἀρκετὰ καλὴ ἐπιτυχία τῆς Κυβερνήσεως.

4ον) Ὅλα τὰ ἔργα ποὺ ἔχουν γίνει εἰς τοὺς συνοικισμούς, χάριν τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν, μεταβιβάζονται εἰς τὸ Κράτος καὶ ἐκ τούτου εἰς τοὺς Δήμους καὶ Κοινότητας.

5ον) Τὸ ζήτημα τοῦ τόκου τὸν ὁποῖον συμφώνως πρὸς τὸ 13ον ἄρθρον τῆς Συμβάσεως πληρώνουν οἱ πρόσφυγες ἔναντι τῶν χρεῶν των καὶ τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον μέχρι τῆς λήξεως τῆς 15ετίας, ἐντὸς τῆς ὁποίας ὑποχρεοῦνται νὰ ἐξοφλήσωσι τὰ χρέη των, θὰ ἀνέλθῃ εἰς τινα ἑκατομμύρια, ὑπὸ τῆς νέας Συμβάσεως προβλέπεται ὅτι τὸ ποσοστὸν τοῦτο θὰ καθορισθῇ εἰς τὸ μέλλον ὑπὸ τῆς Ε. Α. Π. καὶ τοῦ Κράτους. Ἓν κέρδος διὰ τὸν προσφυγικὸν κόσμον ἀφάνταστον.

6ον) Αἱ ὁμολογίαι αἱ ὁποῖαι κατεβλήθησαν ὑπὸ τῶν προσφύγων εἰς τὴν Ε. Α. Π. εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν ἐγγυήσεως εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν καταβολῆς ἔναντι τοῦ χρέους των, δὲν θὰ ὑπολογισθῶσι πρὸς τὴν τιμὴν τοῦ ἀρτίου.

7ον) Ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν 10 ἑκατομμυρίων 300 χιλ. λιρῶν, τὸ ὁποῖον προέβλεπεν ἡ Σύμβασις τοῦ κ. Παπαναστασίου διὰ τὰς ἀποζημιώσεις καὶ τὸν συμψηφισμὸν τῶν ἀγροτῶν προσφύγων, ἐπετύχαμεν διὰ νὰ ἐπαρκέσῃ τὸ ποσὸν αὐτὸ νὰ ἀνέλθῃ εἰς 11 καὶ 1)2 ἑκατομμύρια.

8ον) Ἀντὶ τῆς ὑπὸ τῶν παλαιῶν Συμβάσεων προβλεπομένης μεταβιβάσεως ὁλοκλήρου τοῦ ἐνεργητικοῦ τῆς Ε.Α.Π. εἰς τὸν Διεθνῆ Οἰκονομικὸν Ἔλεγχον, διὰ τῆς νέας τοιαύτης ὁλόκληρος ἡ περιουσία τῆς Ε. Α. Π. ὑπολογιζομένη ὑπὲρ τὰ 20 ἑκατομμύρια λίρας, περιέρχεται εἰς τὸ Κράτος μὲ μόνην τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ὑπὸ τούτου πληρωμῆς ὡς ἐκτάκτου χρεωλυσίου τοῦ ποσοῦ τῶν 60 χιλ. λιρῶν ἐτησίως, τὸ ὁποῖον εἴχομεν ἤδη τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πληρώνωμεν καὶ μάλιστα εἰς πολὺ μεγαλύτερον ποσόν. Ἐκτὸς τούτων προεβλέψαμεν ὅπως, διὰ νὰ μὴ μείνῃ ἀσυμπλήρωτον τὸ καταρτιζόμενον κτηματολόγιον, καὶ μετὰ τὴν διάλυσίν της Ε. Α. Π. νὰ ἀφήσῃ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τὸ ποσὸν περίπου τῶν 100 χιλ. λιρῶν. Τὴν αὐτὴν πρόβλεψιν ἔχομεν καὶ διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν μεγάλων ὁδῶν τὰς ὁποίας ἤρχισεν ἡ Ε. Α. Π. νὰ κατασκευάζῃ διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ὀρεινῶν παραμεθορίων συνοικισμῶν, δηλαδὴ Δράμας - Ὀσενίτσης καὶ Ὀσενίτσης - Σμορόβου, ἐξασφαλισθέντος τοῦ ἀπαιτουμένου χρηματικοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον περίπου θὰ ἀνέλθῃ εἰς ἄλλας 100 χιλ. λίρας.

Ἐπηκολούθησε μακρὰ συζήτησις ἐπὶ τῶν ὑποβληθέντων πρὸ καιροῦ ἐν ὑπομνήματι πρὸς τὴν Κυβέρνησιν πορισμάτων τοῦ συγκληθέντος ἐν Θεσσαλονίκῃ συνεδρίου τῶν προσφύγων βουλευτῶν καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν ἀνακυψάντων ἔκτοτε προσφυγικῶν ζητημάτων.

Ἀπεφασίσθη ὅπως κατανεμηθῇ ἡ μελέτη τῶν ζητημάτων τούτων εἰς τριμελῆ ἐπιτροπὴν καὶ εἰς δύο ἀκόμη ὑποεπιτροπάς, αἱ ὁποῖαι θὰ εἰσηγοῦνται εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν δι' ὑπομνημάτων αὐτῶν τὰς ὀρθοτέρας κατὰ τὴν κρίσιν των λύσεις.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑποδείξεων τῶν ἐπιτροπῶν ἡ Κυβέρνησις θὰ λαμβάνῃ ἑκάστοτε τὰς ἐνδεδειγμένας ἀποφάσεις πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν προσφυγικῶν ἀναγκῶν.

Ἡ πρότασις περὶ ἀνασυστάσεως τῆς μεγάλης κοινοβουλευτικῆς προσφυγικῆς ἐπιτροπῆς δὲν ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ πρὸς ἀποφυγὴν δυσχερειῶν εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν προσφυγικῶν ζητημάτων.

Ἐπίσης ἐκρίθη ὡς περιττὴ ἡ ἵδρυσις ὑφυπουργείου Ἀνταλλαγῆς.

Ἀκολούθως συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς συμπληρώσεως τῆς ἀγροτικῆς στεγάσεως καὶ τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ἀπαιτουμένων πρὸς τοῦτο δαπανῶν ἐν συνδυασμῷ πρὸς γενομένην πρότασιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν περὶ ἀπαλλαγῆς τῶν ἀγροτῶν προσφύγων ἐκ τῆς πληρωμῆς τῶν τόκων τῶν γενομένων πρὸς αὐτοὺς δανείων.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῶν τόκων δὲν εἶναι δυνατή, διότι ὁ προϋπολογισμὸς δὲν ἀντέχει εἰς νέα βάρη διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς στεγάσεως, οὔτε εἶνε εὐχερὴς σήμερον ἡ σύναψις νέου προσφυγικοῦ δανείου. Ἡ συμπλήρωσις τῆς στεγάσεως θὰ ἐπιδιωχθῇ μὲ τὰς διατιθεμένας ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας τακτικὰς καὶ ἐκτάκτους πιστώσεις καὶ τὰς καταβολὰς ἐκ μέρους τῶν προσφύγων.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπεχώρησε μετὰ ταῦτα, ἐξηκολούθησε δὲ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Ἐμμανουηλίδη ἡ σύσκεψις συζητηθέντων διαφόρων ἄλλων προσφυγικῶν ζητημάτων.

Εἰς τὰς ἐπιτροπάς, τῶν ὁποίων ἀπεφασίσθη ἡ σύστασις, θὰ ἀνατεθῇ ἡ ἐξέτασις τῶν ἑξῆς ζητημάτων:

1) Τῆς ἐρεύνης τῶν καταπατουμένων τουρκικῶν περιουσιῶν. 2) Τῆς ταχείας ρευστοποιήσεως τῆς προσφυγικῆς περιουσίας. 3) Τοῦ καθορισμοῦ τοῦ τρόπου τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων καὶ τοῦ καταρτισμοῦ τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου. 4) Τοῦ ζητήματος τοῦ κτηματολογίου.

φρουρούμενος ἀπὸ εὐαρίθμους Πραιτωριανούς, ἐσάστιζε διασχίζων ὁλοένα ἀτελείωτα πλήθη καὶ ἐζαλίζετο ἀκούων τὸν θόρυβον καὶ τὴν ὀχλοβοὴν εἰς ἑκατὸν ἀκαταλήπτους διαλέκτους.

—Δὲν σὲ γνωρίζουν ἀκόμη, τοῦ ἔλεγεν ὁ ἀπελεύθερος. Μίαν ἡμέραν ὅμως θὰ εἶσαι ὁ κύριός των. Ἕνας Αἰγύπτιος μάγος τὸ ἀνήγγειλε στὴν Ἀγριππίνα. Ἤμουν ἐκεῖ ὅταν τὸν ἐκάλεσε νὰ ὑπάγῃ κοντά της. Ἦταν μία διάφανη νύκτα. Ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ μετρήσῃ ὅλα τὰ ἄστρα, ποὺ εἶναι καρφωμένα στὸν θόλο τ' οὐρανοῦ. Κλεισμένος μέσα σ' ἕνα κύκλο, ποὺ ἐχάραξε πάνω στὴ γῆ, ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος τὰ ἐξεχώριζε καὶ τὰ ἐκαλοῦσεν, ὑψώνοντας πρὸς αὐτὰ τὸ φιλντισένιο ραβδί του· καὶ ἐκεῖνα, ὑπάκουα στὴν φωνή του, ἐξέφευγαν ἀπὸ τὴν θέσι τους καὶ τὰ ἐβλέπαμε, ποὺ ἐχάραζαν μιὰ πύρινη γραμμὴ στὸ στερέωμα. Ἀφοῦ ἱκέτευσε τοὺς θεοὺς τῆς πατρίδος του, ποὺ ἴσως εἶναι πιὸ δυνατοὶ ἀπὸ τοὺς δικούς μας, ἠμπόρεσε τέλος νὰ διακρίνῃ τὸ μέλλον, ποὺ τοῦ ἀπεκάλυπταν τὰ ἐρέβη. Ἡ μητέρα σου ἐδέχθη χωρὶς νὰ τρέμῃ τὸν χρησμὸν τῶν τρομερῶν θεοτήτων: «Ὁ γυιός σου θὰ βασιλεύσῃ, μὰ θὰ σὲ σκοτώσῃ!» Ἀκόμη ἔχω στ' αὐτιά μου τὴν ἀπάντησι τῆς Ἀγριππίνας: «Ἂς μὲ σκοτώσῃ, φθάνει νὰ γίνῃ βασιλῆς!» Θὰ γίνῃς βασιλῆς, Δομίτιε, θὰ γίνῃς βασιλῆς!

—Προτιμῶ τὸν θάνατον ἀπὸ τὴν αὐτοκρατορία, ἐκραύγαζε τὸ παιδί, ἂν πρόκηται νὰ τὴν ἐξαγοράσω μ' ἕνα τέτοιο ἔγκλημα!

—Κανεὶς ἄνθρωπος δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀντισταθῇ στὴν μοῖρα! ἀπήντησεν ὁ ἀπελεύθερος. Θὰ βασιλεύσῃς, Δομίτιε. Γιὰ σένα ὅλη ἡ γῆ θὰ κατοικῆται ἀπὸ σκλάβους. Θὰ σοῦ ἀνεγείρουν ἀγάλματα καὶ βωμούς. Θὰ σοῦ κάμνουν θυσίες, καθὼς κάμνουν στοὺς θεούς, καὶ ὅταν οἱ γερουσιασταὶ θὰ γονατίζουν μπροστά σου, θὰ ἠμπορῇς, ἐὰν θέλῃς, νὰ παίρνῃς ὅλων τὰ κεφάλια!...

Ὅταν ἀργότερα ὁ Δομίτιος ἔμενε μόνος, παρεδίδετο εἰς ἀτελευτήτους ὀνειροπολήσεις. Ὅλα αὐτὰ τὰ φίλτρα τὸν ἐμέθυσαν. Ἐὰν δὲν ἔπαιζε μὲ τὰ παιδιὰ τῶν ἀνθρώπων, αὐτὸ δὲν συνέβαινε τάχα ἐπειδὴ εἶχε, πράγματι, κάτι τὸ θεῖον ἐπάνω του; Ἔλλειψει τῆς φιλίας, θὰ εἶχε τὴν γλυκύτητα τῶν θαυμασμῶν. Θὰ ἔκαμνε νὰ τὸν φοβοῦνται, νὰ τὸν θαυμάζουν... νὰ τὸν θαυμάζουν, αὐτὴ ἦτον ἡ μόνη πραγματικὴ ἀνάγκη, ποὺ ἐσθάνετο, ὁ μόνος πόθος, τοῦ ὁποίου εἶχε συνείδησιν. Καὶ διατί τάχα δὲν θὰ ἱκανοποιεῖ αὐτὸν τὸν πόθον, ἀφοῦ ὅλοι οἱ ἔμπιστοί του ἐξεθείαζαν τὴν δύναμιν, τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ὡραιότητά του;

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ ξενοδοχείου «Ἑρμῆς» ἐν τῷ μέσῳ ἐκλεκτῶν καὶ ἀγαπητῶν συγγενῶν καὶ φίλων, ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ λοχαγοῦ κ. Ν. Παπαδοπούλου μετὰ τῆς δ. Ποτίτσας Θεοδωρακάκου. Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ ἰατρὸς κ. Μανωλᾶτος. Εἰς τοὺς νεονύμφους προσεφέρθησαν πολύτιμοι ἀνθοδέσμαι (ὑπὲρ τὰς τεσσαράκοντα) καθὼς καὶ βαρύτιμα δῶρα.

Ἡ τελετὴ ἐτελέσθη ἑλληνοπρεπῶς. Μεταξὺ τῶν παρευρεθέντων ἦσαν καὶ οἱ κ.κ. Γεώργιος Σ. Θεοδωρακάκος, θεῖος τῆς νύμφης, ὁ ἀδελφὸς τοῦ γαμβροῦ Ἀθανάσιος Παπαδόπουλος, οἱ ἀδελφοὶ τῆς νύμφης Γεώργιος, Ἰωάννης καὶ Βενετία Θεοδωρακάκου καθὼς καὶ οἱ Ἰωάννης Σ. Θεοδωρακάκος μετὰ τῆς κ. Θεοδωρακάκου καὶ τῆς θυγατρός του δ. Θεοδωρακάκου, ὁ οἰκονομικὸς ἔφορος κ. Σ. Φραγκάκος, ἡ δ. Μαίρη Θεοδωρακάκου, Ἰωάννης καὶ Τάκης Παπαδόπουλος, ἰατρὸς Τσιχριντζῆς, ὁ δημαρχικὸς πάρεδρος Μανρομιχάλης μετὰ τῆς κυρίας του, Κ. Δενδρινὸς μετὰ τῆς κυρίας του, Γ. Καπετανάκος, κ. Α. Σ. Πετροπουλάκη μετὰ τῶν δ. Πετροπουλάκη, οἱ συνταγματάρχαι κ.κ. Ζέρβας μετὰ τῆς κυρίας του, Σπαῆς, Νίκας μετὰ τῆς δ. ἀνεψιᾶς του, ὁ ὑπομοίραρχος Γιαλουράκος μετὰ τῆς δ. ἀδελφῆς του, ὁ ἀξιωματικὸς τοῦ Ναυτικοῦ κ. Φουρναράκος μετὰ τῆς δ. Φουρναράκου, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Γ. Ἀθανασόπουλος οἰκογενειακῶς, οἱ κ.κ. Δ. Μπιτσάκος, Δ. Τσιριβάκος, Ι. Καλαποθάκης, πολλοὶ ἀξιωματικοί, ἔμποροι κλπ. κλπ.

Κοσμικός

ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΓΩΝΙΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ — Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΑ
Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐργαζομένων τὰ Ταμιευτήρια τῆς Λαϊκῆς Τραπέζης. παραμένουν συνεχῶς ἀνοικτὰ ἀπὸ τῆς:
9ης Π. Μ. ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 8ης Μ. Μ.
ἄνευ διακοπῆς μεσημβρινῆς
ΓΚΡΕΚΑ

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Ltd ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ 1839
ΟΔΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΑΝΟΙΚΤΟΝ: ΑΠΟ 9 π. μ. ΜΕΧΡΙ 8 μ. μ.
ΣΥΝΕΧΩΣ ΑΝΕΥ ΔΙΑΚΟΠΗΣ
ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΚΑΙ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΑΤΕ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΝ
ΠΙΝΕΤΕ ΓΑΛΑ ΠΡΟΒΙΟ
Ἕνα ποτῆρι Γάλα πρόβιο εἶνε τὸ καλύτερον ρόφημα.
ΣΤΟΥ ΜΠΕΡΝΙΤΣΑ
ΓΩΝΙΑ ΠΑΤΗΣΙΩΝ — ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ
ΚΩΚ ΓΚΑΖ
ΑΠΟΘΗΚΗ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ
Γ. ΨΑΡΡΙΔΗ & Π. ΦΙΝΕ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ-ΗΠΕΙΡΟΥ ΑΡ. ΤΗΛ. 70-19

Τραπεζα Χιου Α. Ε.
ΟΡΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ..........εἰς Δραχμὰς καὶ ξένον νόμισμα 5 1/2 %
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ..........μέχρις 100.000.......... 6 %

ΟΚΤΑΒΙΟΥ ΜΙΡΜΠΩ
Ο ΚΗΠΟΣ ΤΩΝ ΒΑΣΑΝΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ἡ φυσιογνωμία του ἐπῆρε τότε μιὰ παράξενη ἔκφρασι μελαγχολίας καὶ ὑπερηφανείας μαζί, ἐν ᾧ χειρονομίες του φανέρωναν μιὰ βαθύτητα κούρασι.

—Καὶ ὅμως, εἶπεν, ἐγὼ ποὺ σοῦ μιλῶ, μιλαίδη... δὲν εἶμαι ὁ πρῶτος τυχών... Μπορῶ νὰ καυχηθῶ ὅτι σ' ὅλη μου τὴ ζωὴ ἐργάσθηκα ἀνιδιοτελῶς διὰ τὴν δόξαν τῆς μεγάλης μας αὐτοκρατορίας... Ἦλθα πάντα πρῶτος εἰς ὅλους —καὶ ἦσαν ἄπειροι— τοὺς διαγωνισμοὺς τῶν βασανιστηρίων... Ἐφεῦρον, πιστέψατέ με, πράγματα ἀληθινά, ἐξαίσια, ὑπέροχα βασανιστήρια, τὰ ὁποῖα ἄλλους καιροὺς καὶ ὑπὸ μίαν ἄλλην δυναστείαν θὰ μ' ἔκαμαν πάμπλουτο καὶ θὰ μοῦ ἔδιναν τὴν ἀθανασία... Ἔ, λοιπόν, σήμερα, μόλις καὶ μὲ προσέχουν... Δὲν μὲ καταλαβαίνουν... Ἂς πῶ καλύτερα τὴ λέξι: μὲ ἀγνοοῦν, μὲ περιφρονοῦν... Τί τὰ θέλετε;... Σήμερα ἡ μεγαλοφυΐα δὲν ἔχει ἀξία... κανεὶς δὲν τὴν λογαριάζει... Εἶναι ἀπογοητευτικό, σᾶς βεβαιώνω!... Καϋμένη Κίνα, ποὺ ἦταν ἄλλοτε ἔνδοξη γιὰ τὴν τέχνη της, διάσημη!...

Μὲ κίνησι ἀπαισιοδοξίας καὶ ἀπογνώσεως, ἐπῆρε τὴν Κλάρα ὡς μάρτυρα τῆς καταπτώσεως αὐτῆς καὶ οἱ μορφασμοί εἶχαν κάτι τὸ ἀνεξήγητο.

Ἀπεκρίθηκα ἠλιθίως:

—Πῶς μπορεῖτε νὰ τὸν κρίνετε ἔτσι, ἀγαπητή μου Κλάρα;... Αὐτὸς εἶναι τέρας!... Εἶναι μάλιστα τρομακτικὸ νὰ σκέπτεται κανεὶς ὅτι ὑπάρχει μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων ἕνα τέτοιο τέρας!... Νοιώθω ὅτι θὰ ἔχω πάντα, εἰς ὅλη μου τὴ ζωή, τὸν ἐφιάλτη αὐτῆς τῆς ἀπαισίας μορφῆς... καὶ θὰ μὲ καταδιώκῃ ὁ ἦχος τῆς φωνῆς του... Σᾶς βεβαιώνω ὅτι μὲ κάνετε πολὺ νὰ λυποῦμαι...

Ἡ Κλάρα μὲ διέκοψε:

Καὶ σὺ μὲ κάνεις νὰ λυποῦμαι... Γιατί ἐπιμένεις ὅτι ὁ ἀνθρωπάκος αὐτὸς εἶναι τέρας;... Δὲν καταλαβαίνεις τίποτε!... Ἀγαπάει τὴν τέχνη του, αὐτὸ εἶναι ὅλο!... Ὅπως ὁ γλύπτης ἀγαπάει τὴν γλυπτική, ὁ μουσικὸς τὴν μουσική, ἔτσι καὶ αὐτὸς ἀγαπάει τὴν τέχνη ποὺ κάνει... Καὶ μιλεῖ γι' αὐτὴν ὑπέροχα!...Εἶναι περίεργο καὶ ὀχληρὸ ὅτι δὲν θέλεις νὰ νοιώσῃς ὅτι βρισκόμαστε στὴν Κίνα καὶ ὄχι, δόξα τῷ Θεῷ, εἰς τὸ Χάϋντ-Πάρκ ἢ στὴν Μποντινιέρ, ἀνάμεσα σ' ὅλους ἐκείνους τοὺς βρωμοαστούς, ποὺ λατρεύεις... Κατὰ τὴν ἰδέα σου, τὰ ἤθη ἔπρεπε νὰ εἶναι ὅμοια εἰς ὅλες τὶς χῶρες... Καὶ τί ἤθη!... Ὡραία ἀντίληψις!... Μὰ δὲν καταλαβαίνεις ὅτι θὰ πέθαινε κανεὶς ἀπὸ μονοτονία, ἂν δὲν εἶχε λόγο νὰ ταξειδεύῃ, ἀγαπητέ μου!

Καί, ἀμέσως, σὲ τόνο παραπόνου, προσέθεσε:

—Ἂ! δὲν εἶσαι καλός... Οὔτε γιὰ μιὰ στιγμὴ δὲν σ' ἐγκαταλείπει ὁ ἐγωϊσμός σου, οὔτε ἀκόμη ὅταν σοῦ γυρεύω μιὰ μικρὴ χάρι... Δὲν ὑπάρχει ἐλπίδα νὰ διασκεδάσῃ κανεὶς λιγάκι μαζί σου. Ποτὲ δὲν εἶσαι εὐχαριστημένος μὲ τίποτε... Ἐναντιώνεσαι σ' ὅ,τι μ' ἀρέσει... Καὶ δὲν λογαριάζεις ὅτι πρὸς χάριν σου ἐχάσαμε τὸ ὡραιότερο ἴσως θέαμα!...

—Νὰ ἀκόμη μιὰ μέρα, ποὺ πάει χαμένη!... Δὲν ἔχω τύχη!...

Προσπάθησα νὰ δικαιολογηθῶ καὶ νὰ τὴν ἡσυχάσω. Μὰ ἐκείνη ἐπέμενε:

—Ὄχι... ὄχι... Δὲν εἶσαι ἄνδρας... Ἀκόμη καὶ τὸν καιρὸ ποὺ εἴμαστε μὲ τὴν Ἄννα ἔκανες τὰ ἴδια... Μᾶς ἐχαλοῦσες ὅλη μας τὴν εὐχαρίστησι μὲ τὶς μικρολιποθυμίες σου, σὰν νὰ ἤσουνα μαθητάκος σὰν νὰ ἤσουνα γυναῖκα σ' ἐνδιαφέρουσα κατάστασι... Μὰ εἶναι ἠλίθιο... Ξεκινοῦμε, φαιδροί, εὐχαριστημένοι... γιὰ νὰ διασκεδάσουμε ὡραία, γιὰ νὰ ἰδοῦμε ὑπέροχα θεάματα... καὶ ὕστερα, μὲ μιᾶς, μᾶς κυριεύει ἡ μελαγχολία... καὶ πάνε ὅλα χαμένα!... Ναί, ἀλήθεια, εἶναι πολὺ κουτό!...

Κρεμάσθηκε στὸ μπράτσο μου, πιὸ βαρειὰ κ' ἔκανεν ἕναν μορφασμὸ γεμᾶτον παράπονο καὶ τρυφερότητα, τόσον χαριτωμένα, ποὺ ἔνοιωσα νὰ τρέχῃ μέσα στὶς φλέβες μου μιὰ ἀνατριχίλα πόθου.

—Κ' ἐγώ, ποὺ κάνω ὅλα ὅσα μοῦ ζητήσῃς... σὰν σκυλάκι!... ἀνασιέναξε.

Καὶ ὕστερα ἀπὸ λίγο:

—Εἶμαι βεβαία ὅτι μὲ φαντάζεσαι κακιά... γιατὶ διασκεδάζω μὲ πράγματα, ποὺ ἐσένα σὲ κάμουν νὰ χλωμιάζῃς καὶ νὰ τρέμῃς... Μὲ νομίζεις κακιὰ καὶ ἄκαρδη. Δὲν εἶναι ἀλήθεια;...

Χωρὶς νὰ περιμένῃ τὴν ἀπάντησίν μου, ἐξηκολούθησε:

—Μὰ κ' ἐγὼ χλωμιάζω... κ' ἐγὼ τρέμω... Ἂν δὲν μοῦ συνέβαινεν αὐτό, δὲν θὰ διεσκέδαζα... Λοιπόν, μὲ νομίζεις κακιά;...

—Ὄχι, ἀγαπητὴ Κλάρα, δὲν εἶσαι κακή... Εἶσαι...

Μὲ διέκοψεν ἀπότομα, καὶ δίνοντάς μου τὰ χείλη της:

—Δὲν θέλω νὰ μὲ νομίζῃς κακή... Εἶμαι μιὰ γυναικοῦλα νοστιμούτσικη καὶ περίεργη... ὅπως ὅλες αἱ γυναῖκες. Ἐσᾶς δὲν σᾶς ἀγαπῶ... Ἐλᾶτε, φιλῆστε τη μαμά σας, ἀγάπη μου.. Φιλῆστε δυνατά... πειὸ δυνατά... πιὸ σφιχτά... Ὄχι, δὲν σᾶς ἀγαπῶ πιά...

Χαρούμενη καὶ σοβαρή, γελαστὴ καὶ μὲ τὸ μέτωπο σκοτεινό, ὅπως ἦταν στὶς στιγμὲς τοῦ θυμοῦ, μὰ καὶ τῆς ἡδονῆς, προσέθεσε:

—Σκέψου ὅτι δὲν εἶμαι παρὰ μιὰ γυναῖκα... μιὰ μικρούλα γυναῖκα.. μιὰ γυναῖκα τόσον εὔθραυστη σὰν λουλούδι ...τόσον λεπτὴ καὶ ἀδύνατη σὰν μίσχος μπαμπού... καὶ ὅτι μεταξὺ τῶν δύο μας, ἐγὼ εἶμαι ὁ ἄνδρας... καὶ ὅτι ἀξίζω δέκα ἄνδρας σὰν ἐσένα!...

Καὶ ὁ πόθος, ποὺ μοῦ ξυπνοῦσεν ἡ σάρκα της, μπερδευόταν μὲ ἕναν ἀπέραντον οἶκτον γιὰ τὴν χαμένη καὶ τρελλὴ ψυχή της.

Εἶπεν ἀκόμη, μὲ ἐλαφρὸν τόνον περιφρονήσεως, τὴν φράσιν αὐτήν, ἡ ὁποία συχνὰ ἤρχετο στὰ χείλη της:

—Οἱ ἄνδρες!... αὐτοὶ δὲν ξέρουν τί εἶναι ἀγάπη, οὔτε τί εἶναι θάνατος, ποὺ εἶναι ἀκόμη ὡραιότερος κι' ἀπὸ τὴν ἀγάπη... Δὲν ξέρουν τίποτε ἀπὸ αὐτά... καὶ εἶναι ἀλήθεια λυπηρό!...

Ἀλλάζοντας ἰδέες, ὅπως ἕνας σκαραβαῖος ἀλλάζει λουλούδια, ἐρώτησε:

—Εἶναι ἀλήθεια αὐτὸ ποὺ διηγόνταν πρὸ ὀλίγου ὁ ἀνθρωπάκος;

—Τί πρᾶγμα, ἀγαπητή μου Κλάρα;

...Καὶ τί σᾶς ἐνδιαφέρει τί λέει αὐτὸς ὁ γοντάνθρωπος;

—Ἔλεγε γιὰ τοὺς ἔρωτες τῶν λουλουδιῶν... Εἶναι ἀλήθεια;

—Μά, φυσικά.

—Δὲν μᾶς ἐκορόϊδευε;... Εἶσαι βέβαιος;

—Μὰ εἶσαι ἀστεία... Γιατί μοῦ τὸ ρωτᾷς αὐτό;... Γιατί μὲ κυττάζεις τόσο παράξενα;... Ἀφοῦ εἶναι ἀλήθεια!

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΤΑΙΡΙΑ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ ΛΑΡΙΣΗΣ

(Συνεταιρισμὸς Καταναλωτῶν)

Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως Μετόχων

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 32 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας Ὑδρεύσεως καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Λαρίσης καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 7 παράγραφος 5 τοῦ ἀπὸ 11 Νοεμβρίου 1927 Ν. Δ. καὶ τῷ Νόμῳ 2190 περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν,

Καλοῦνται

οἱ κάτοχοι κοινῶν μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας Ὑδρεύσεως καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Λαρίσης εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν διὰ τὴν 16ην Μαρτίου 1930 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Λαρίσης, πρὸς ἐκλογὴν τριῶν ἀντιπροσώπων τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας.

Οἱ μέτοχοι ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσιν ἐπὶ ἀποδείξει τὰς μετοχὰς αὐτῶν ἐν Λαρίσῃ εἰς τὰ Ταμεῖα τῆς Ἑταιρείας, ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ, ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ νὰ προσαγάγωσι πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁριζομένης ὡς ἄνω προθεσμίας τὰς ἀποδείξεις αὐτῶν εἰς τὴν ἐν Λαρίσῃ Διοίκησιν τῆς Ἑταιρείας.

Ἐν Λαρίσῃ τῇ 10 Φ)ρίου 1930.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ.
τῆς Ἑ. Υ. Η. Λ.
Ν. ΦΙΛΙΟΣ

ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΥΝΟΣ

Ἀπωλέσθη λυκόσκυλο γένους θηλυκοῦ ἀκεδὸν εἰς τὸ ἔνομα Τσίνα χρώματος καστανοῦ μεγίστου ἀναστήματος. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸ φέρῃ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Ἀβέρωφ ὁδὸς Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ ἀριθ. 5 καὶ ἀμειφθήσεται γενναίως.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Προσκαλεῖ

Τοὺς ἐπιθυμοῦντας ἰδιώτας καὶ ἔχοντας ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις καὶ κεκτημένους διπλώματος τοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου ἢ ξένης ἀνεγνωρισμένης ἰσοτίμου σχολῆς πρὸς κατάταξιν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ Αὐτοκινήτων μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθ)γοῦ ἀρχ)του ὅπως ὑποβάλωσι τῷ ὑπουργείῳ (Δ)σιν Μεταγωγικῆς Ὑπηρεσίας Αὐτοκινήτων) αἰτήσεις συμφώνως ὑποδείγματι μὲ τὰ ἑξῆς πιστοποιητικά:

α) Δίπλωμα μηχανολόγου ἢ ἠλεκτρολόγου τοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου ἢ ξένης ἰσοτίμου σχολῆς καὶ

β) Πιστοποιητικὸν ἐκπληρώσεως στρατιωτ. ὑποχρεώσεων ἢ νομίμου ἐκ ταύτης ἀπαλλαγῆς.

Αἱ αἰτήσεις δέον νὰ περιέλθωσι τῷ ὑπουργείῳ μέχρι τῆς 28 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λαμβάνωσι προσερχόμενοι κατὰ τὰς ἡμέρας εἰσόδου εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς Δ)σιν Μεταγωγικῆς Ὑπηρεσίας Αὐτοκινήτων.

Ὁ ὑπουργὸς
Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ

ΟΡΧΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Διακήρυξις

Ὁ Ὄρχος Αὐτοκινήτων Ἀθηνῶν, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 108226)4—2—30 Διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν, διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν ἐκποίησιν τῶν κάτωθι ἐργαλείων καὶ ἀνταλλακτικῶν Αὐτοκινήτων εἰς μέταλλα:

1) 1101 χιλίας ἑκατὸν μίαν ὀκάδας σίδηρος χάλυψ εἰς ἐλάσματα.

2) 24 εἴκοσι τέσσαρες ὀκάδες σίδηρος χάλυψ ράβδοι.

3) 522 πεντακόσιαι ὀκάδες σίδηρος χυτοσίδηρος ἐν γένει.

4) 1565 χίλιαι πεντακόσιαι ἑξήκοντα πέντε ὀκάδες σίδηρος παλαιὸς ἐν γένει.

Ἡ ἐκποίησις γενήσεται τὴν 24ην τρέχοντος μηνὸς ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10—12 π. μ.

Σχετικὰς πληροφορίας δύνανται νὰ λαμβάνωσιν οἱ βουλόμενοι καθ' ἑκάστην.

Ἀθῆναι, 11 Φεβρουαρίου 1930.

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Ὄρχου
Γ. Μεϊρας
Λοχαγός

ΑΛΤ!
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη, Σοφοκλέους 7, Στοὰ Πάππου.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Διαμαρτυρία τῶν φαραγγωγῶν Πηλίου

ΒΟΛΟΣ (Ταχ)κὴ ἀντ)σις).—Εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου Κοινοτήτων Πηλίου συνῆλθον χθὲς τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου πρὸς ἐνέργειαν ἀρχαιρεσιῶν, κυρίως ὅμως πρὸς συζήτησιν ἐπὶ τῶν καταβαλλομένων ἐνεργειῶν πρὸς ἄρσιν τῶν φορολογικῶν διατάξεων περὶ τῶν εἰσαγομένων εἰς τὸ Πήλιον ἐλαιῶν ξένων περιφερειῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐὰν γίνῃ θὰ πλήξῃ ἀνυπολογίστως τὸν παραγωγικὸν κόσμον τοῦ Πηλίου.

Μετὰ μακρὰν συζήτησιν συνετάχθη καὶ ἀπεστάλη πρὸς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν τὸ κάτωθι τηλ)μα διαμαρτυρίας:

«Πρόεδροι καὶ ἀντιπρόσωποι κοινοτήτων Πηλίου, πληροφορηθέντες καταβαλλομένας προσπαθείας κατὰ τῆς μὴ ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 40 τοῦ κώδικος φορολογίας ἐλαίου ἐλαιῶν, κατήλθομεν εἰδικῶς ἐνταῦθα καὶ κατόπιν γενομένης συσκέψεως ἀπεφασίσαμεν διαμαρτυρηθῶμεν ἐντόνως ἐξ ὀνόματος τῶν κοινοτήτων καὶ ὁλοκλήρου τοῦ παραγωγικοῦ κόσμου τοῦ Πηλίου κατὰ πάσης σκέψεως τροποποιήσεως τοῦ εἰρημένου ἄρθρου. Ἀναφερόμεθα εἰς διαφωτιστικὸν ὑπόμνημα τοῦ Συνδέσμου Κοινοτήτων. Αὐστηρὰ ἐφαρμογὴ ἄρθρου 40 ἐνδιαφέρει ὁλόκληρον τὴν ἐλαιοκομικὴν οἰκονομίαν Πηλίου, ἡ ὁποία ἄλλως ἀσφαλῶς καὶ ταχέως θέλει χρεωκοπήσει. Αἱ κοινότητες δηλοῦν ὅτι εἶνε ἀποφασισμέναι νὰ ἐφαρμόσουν ἰδίᾳ φροντίδι τὰς διατάξεις τῶν κειμένων νόμων καὶ ἐκφράζουν τὴν ἀγανάκτησιν ὁλοκλήρου τοῦ Πηλίου κατὰ τῶν προσπαθειῶν τῶν ἐλαιεμπόρων, τεινουσῶν εἰς τὴν ἀθέμιτον μείωσιν τῶν ἐσόδων τοῦ Δημοσίου, τῶν Κοινοτήτων καὶ τῶν Εἰδικῶν Ταμείων».

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΠΝΟΥ

Πρόσκλησις Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως

Ἀποφάσει τοῦ Δ. Συμβουλίου, καλοῦνται οἱ κάτοχοι μετοχῶν τῆς ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΠΝΟΥ εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν τὴν 29ην Μαρτίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 4 1)2 μ.μ. εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φιλαδελφείας 8 γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας.

Ἵνα λάβωσι μέρος εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν οἱ κ.κ. μέτοχοι, δέον, συμφώνως τῷ καταστατικῷ, νὰ καταθέσωσιν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας μέχρι τῆς 24 Μαρτίου ἐ. ἔ. τὰς μετοχὰς αὐτῶν ἢ ἀποδείξεις καταθέσεως αὐτῶν παρά τινι ἀνωνύμῳ Ἑλληνικῇ Τραπέζῃ.

ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ:

1ον) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως Δ. Συμβουλίου καὶ ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῆς λήξάσης χρήσεως 1929.

2ον) Ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ ἰσολογισμοῦ.

3ον) Ἀπαλλαγὴ εὐθύνης Δ. Συμβουλίου καὶ ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1929.

4ον) Ἐπικύρωσις ἐκλογῆς συμβούλου.

5ον) Ἐκλογὴ ἐλεγκτῶν χρήσεως 1930 καὶ προσδιορισμὸς ἀποζημιώσεως αὐτῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Φεβρουαρίου 1930

Τὸ Δ. Συμβούλιον

ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ "Η ΛΟΚΡΙΣ„ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Πρόσκλησις

Ὑπομιμνήσκεται τοῖς κ.κ. Μετόχοις ὅτι, κατόπιν αἰτήσεως Μετόχων ἐκπροσωπούντων τὸ ἐν εἰκοστὸν τοῦ καταβεβλημένου ἑταιρικοῦ κεφαλαίου, ἡ λῆψις ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως τῆς διὰ τὴν 8ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. συγκληθείσης ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων τῆς Ἑταιρείας, ἀνεβλήθη διὰ τὴν 8ην Μαρτίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11 1)2 π.μ., καθ' ἣν ἡμέραν καὶ ὥραν καλοῦνται οἱ κ.κ. Μέτοχοι ὅπως συνέλθωσιν εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν ἐν τῷ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, συμμορφούμενοι πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ νόμου καὶ τοῦ Καταστατικοῦ.

Τὰ θέματα τῆς ὡς ἄνω ἐκτάκτου συνελεύσεως ἐφ' ὧν ἀνεβλήθη ἡ ἀπόφασις ἦσαν: «Διάλυσις τῆς Ἑταιρείας καὶ κανονισμὸς τοῦ τρόπου τῆς ἐκκαθαρίσεως αὐτῆς, διορισμὸς ἐκκαθαριστῶν καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν».

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Α. ΒΛΑΣΤΟΣ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝ. ΚΡΑΤΟΥΣ

Δημοπρασία ἐκτυπώσεως ἐντύπων

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδηροδρόμων Ἑλλην. Κράτους ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἐκτύπωσιν τῶν ἀναγκαιούντων αὐτῇ ἐντύπων συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς κατατεθειμένοις παρὰ τῷ Τμήματι Προμηθειῶν, ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου ἀριθ. 5.

Ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν Σ.Ε.Κ. μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 19 Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμέρας Τετάρτης.

Οὐδεμία προσφορὰ ληφθήσεται ὑπ' ὄψιν ἐὰν δὲν συνοδεύεται ὑπὸ τῆς ἐν τοῖς ὅροις καθοριζομένης ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς.

Ἀθῆναι τῇ 14 Φεβρουαρίου 1930

(Ἐκ τῆς Γεν. Διευθύνσεως τῶν Σ.Ε.Κ.)

Η ΣΥΦΙΛΙΣ Θεραπεύεται μὲ τὰ χάπια ΤΡΕΠΑΡΣΟΛ
Προσέξατε μόνον τὰ γνήσια κυτία. Περιέχουν ὁδηγίας ἑλληνιστί.
Δωρεὰν ὁδηγίαι διὰ τὸ ΤΡΕΠΑΡΣΟΛ
εἰς τὸ Συφιλιδικὸν Ἰατρεῖον, Χαριλάου Τρικούπη 14.

ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΣ μὲ καλὰς συστάσεις ζητεῖ θέσιν θυρωροῦ ἢ ἐπιστάτου. Πληροφορίαι Διαχείρισιν «Πρωΐας» 12—3 καὶ 7—10 μ.μ.

ΣΑΛΟΞΙΝΗ
Κατὰ τῶν κρυολογημάτων

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙ[illegible] ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡ[illegible]

[Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ [illegible] ναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε [illegible] τε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. [illegible] ραιτήτως νὰ εἶναι ὑπογεγραμ[illegible] ναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπ[illegible] περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα [illegible] σεων, περὶ ὧν ζητοῦνται πλη[illegible] Τμῆμα Ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ [illegible] μύθειαν, δημοσιεῦον τὴν [illegible] τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον [illegible] ρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι [illegible] φορίαι παρέχονται εἰς τοὺς [illegible] νους εἰς τὸ Τμῆμα Ἀλληλογρ[illegible] «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν.]

κ. Μ. Νικολόπουλον, Κοκκ[illegible] θητε τὸ πρῶτον δεκαήμερον [illegible] ου. 2) Δύνασθε.

κ. Κ. Παπαδόπουλον, Βόλον. [illegible] τάστασις, τὴν ὁποίαν ὑπεβάλατε [illegible] λῆς καὶ θὰ σᾶς ἐπιστραφῇ ὑπὸ [illegible] ρεσίας πρὸς συμπλήρωσιν.

κ. Α. Β. Καλάμας. Δὲν ἐκλη[illegible] μία, οὔτε μετὰ λαχνοῦ, οὔτε [illegible] τιον.

κ. Δημ. Καρατζίαν, Ἀλεξ[illegible] Ἂν ἐνδιαφέρεσθε διὰ τὴν σχολὴ[illegible] Ναυτικοῦ, πρέπει νὰ ἔχετε ἡλικί[illegible] 18 ἐτῶν καὶ ἐνδεικτικὸν δευτέρ[illegible] ὡς τετραταξίου γυμνασίου. Ἂν θ[illegible] εἰσαχθῆτε εἰς ἰδιωτικήν, ἀποτα[illegible] πιστολῆς εἰς τὴν σχολὴν τοῦ κ. [illegible] ωργίου (Θησεῖον) καὶ ζητήσατ[illegible] σμόν.

Ταΰγετον. Πρέπει νὰ ἔχετε [illegible] ριον γυμνασίου καὶ προϋπηρεσία[illegible] μου ἢ δίπλωμα Νομικῆς ἢ [illegible] δασολογικῆς σχολῆς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦ[illegible]

Ἀνακοίνωσις

«Τὴν 15ην Μαρτίου 1930 [illegible] Σάββατον καὶ ὥραν 10—12 π.μ. [illegible] γηθήσεται εἰς τὰ γραφεῖα Ε.Α.Π. [illegible] μα Κτηματολογίου), Ἀκαδημίας [illegible] δοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν [illegible] 104 οἰκοπέδων ἐκτάσεως 300 μ.[illegible] που κειμένων εἰς τὸν συνοικισμὸν [illegible] ου (παρὰ τὸ Ἄργος) καὶ μεταξὺ [illegible] τὴν θάλασσαν παρυφῆς τοῦ συν[illegible] καὶ τῆς παραλίας.

Σχεδιάγραμμα ρυμοτομίας τῶν [illegible] δων τούτων, ὡς καὶ οἱ ὅροι τοῦ [illegible] σμοῦ εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὸ [illegible] Κτηματολογίου Ε.Α.Π., Ἀκαδημίας [illegible] ποὺ οἱ θέλοντες δύνανται νὰ λάβω[illegible] σιν καθ' ἑκάστην πρωΐαν.»

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐπιμελητεία Φρουρᾶς Ἀθη[illegible]

Διακηρύττει ὅτι τὴν 15ην Μαρτ[illegible] ἐ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11[illegible] π. μ. ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον ἐπαναλ[illegible] κὸν διαγωνισμὸν τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος [illegible] θειαν εἰδῶν καυσοξυλολυχνοκαΐας [illegible] Σώματα τῆς Φρουρᾶς εἰς ἐκτέλεσιν [illegible] ὑπ' ἀριθ. 54846)28)1)30 Διαταγῆς [illegible] Σώματος Στρατοῦ.

Ὅροι συμφωνιῶν ἔσονται οἱ [illegible] Ἅπασαι αἱ δημοσιεύσεις καὶ κηρ[illegible] βαρύνουσι τὸν τελευταῖον μειοδότ[illegible] Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται [illegible] γραφεῖα μας (ὁδὸς Κέκροπος ἀριθ. [illegible]

(Ἐκ τοῦ Γραφ[illegible]

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Τ.Τ.Τ.

Τὴν 8ην Μαρτίου ἐ. ἔ. ἐνεργηθ[illegible] παρ' ἡμῖν διαγωνισμὸς διὰ τὴν [illegible] τησιν τῶν ἐντύπων τῆς Τ.Τ.Τ. [illegible] σίας κατὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1930-[illegible] συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς ἡμετέρας [illegible] κηρύξεως δημοσιευθέντας εἰς τὴν [illegible] μερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Παράρτ[illegible] κατατεθειμένους παρὰ τῷ Τμήματι [illegible] λικοῦ.

Ὁ Διευθυντὴς τῶν Τ.Τ.Τ.
Θ. Πενθερουδάκης

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙ[illegible]

Προκηρύσσει διαγωνισμὸν πρὸς [illegible] ρωσιν δέκα (10) θέσεων γραφεί[illegible] τάξεως ἐν τῇ Διευθύνσει τῶν Δημο[illegible] Ἔργων τοῦ Ὑπουργείου ἐνεργηθησόμε[illegible] νον τὴν 20ὴν Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμ[illegible] Πέμπτην καὶ ὥραν 9ην π. μ. ἐν τινι [illegible] αἰθουσῶν τοῦ Ε. Μ. Πολυτεχνείου.

Ὁ τρόπος τῆς διεξαγωγῆς τοῦ [illegible] γωνισμοῦ ὁρίζεται λεπτομερῶς ἐν τῷ [illegible] Διατάγματι τῆς 18ης Νοεμβρίου 192[illegible]

Πλείονες πληροφορίαι παρὰ τῷ Τ[illegible] ματι Διοικητικοῦ τῆς Διευθύνσεως [illegible] Δημοσίων Ἔργων.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνι[illegible]

MERZ
ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
Ταινίαι γραφομηχανῶν παντὸς τύπου, χάρτης καρμπόν, μελάναι πολυγράφων, στένσιλ ταμπόν, καὶ ἅπαντα τὰ εἴδη γραφείου εἰς τιμὰς ἐργοστασίου.
Κ. Α. ΤΣΙΦΛΑΚΟΣ
ΦΕΙΔΙΟΥ 11

Ὁ Παθολόγος Δερματολόγος ἰατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
δέχεται ἐν τῇ νέᾳ Κλινικῇ τοῦ ὁδὸς Ἀβέρωφ 7α. παρὰ τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀκρόπολ»

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ Γαλλικῆς ζητεῖ παραδόσεις διὰ μικρὰ παιδιά. Γράψατε Διεύθυνσιν Ν. Α. Πόστ - Ρεστάντ.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΕΟΡΤΩΝ ΠΡΟΣΕΓΓΙΖΟΥΣΩΝ....

Φίλη «Πρωΐα»,

Πολλάκις ἐξεφράσθη ἡ γνώμη ὑπὸ διαφόρων εἰδικῶν ἀρχαιολόγων καὶ καλλιτεχνῶν ὅπως ἐπιδιώξωμεν παντὶ τρόπῳ τὴν ἀπόκτησιν εὐπρεπῶν, ἐπιβλητικῶν καὶ εὐπαρουσιάστων μουσείων. Πλὴν ὅμως τὸ Κράτος μέχρι τοῦδε οὐδὲν σχεδὸν μέτρον τοιαύτης καλαισθησίας ἔχει νὰ παρουσιάσῃ. Μετ' οὐ πολὺ ἄρχονται αἱ ἑορταὶ τῆς Ἑκατονταετηρίδος καὶ ἡ χαρούμενη σαιζὸν τῆς ἀνοίξεως, καθ' ἣν, ὅπως διαδίδεται, θὰ μᾶς ἐπισκεφθοῦν, διὰ νὰ θαυμάσουν τὰ κλασσικά μας μνημεῖα, πλεῖστοι ὅσοι ξένοι, Γάλλοι Γερμανοί, Ἄγγλοι, Ἀμερικανοὶ κ. ἄ. Ἀλλὰ πρὸ ποίας ἐκπλήξεως καὶ πρὸ τίνος ἀποτροπιασμοῦ θὰ εὑρεθοῦν οἱ ἄνθρωποι αὐτοί, ὅταν ἐν μέσαις Ἀθήναις αὐτὸ τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖόν μας παρουσιάζῃ γύρωθέν του ἕνα ἀληθῆ κοπρῶνα· ὅταν αὐτὸ τὸ Βυζαντινὸν Μουσεῖον μας ἀπὸ τὰ ὑπόγεια τῆς Σιναίας Ἀκαδημίας ποὺ εὑρίσκεται μετατίθεται εἰς τὸ μέγαρον! ἑνὸς στρατιωτικοῦ καταστήματος, δεξιᾷ εἰς τὸν ἀναβαίνοντα τὴν λεωφόρον Κηφισίας; Ἂς σημειωθῇ δὲ ὡς πρὸς τὸ τελευταῖον ὅτι λίαν προσεχῶς θὰ ἔχωμεν ἐν Ἀθήναις καὶ σύγκλησιν Βυζαντινοῦ Συνεδρίου. Θὰ εἴμεθα δὲ ἄξιοι οἴκτου ἐὰν ἀμελήσωμεν καὶ ἀφήσωμεν τὰ μουσεῖά μας, τὰ λαμπρὰ ταῦτα τοῦ ἀρχαίου πολιτισμοῦ μας τεκμήρια, μὲ τὰς σημερινάς των μεγάλας καὶ ἄσχημους ἀνορθογραφίας.

Μετὰ πλείστης τιμῆς
Εὐστάθιος Σταθόπουλος
Ἀθῆναι 13)2)30. Ἀπόφ. Θεολογίας

Ο ΥΒΡΙΣΤΗΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Γνωστοῦ ὄντος τοῦ μεγάλου σου κύρους, πρὸς σὲ ἀπευθύνομαι ἵνα σὲ παρακαλέσω νὰ ἐπιληφθῇς τοῦ γνωστοῦ ζητήματος τοῦ Γάλλου καθηγητοῦ, ὅστις εἰς ἓν τῶν καλυτέρων λυκείων τῆς πρωτευούσης, καθύβρισεν ἐν τῇ 2ᾳ τάξει τοῦ Γυμνασίου τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς Ἕλληνας ἐν γένει, ἐκφράσας τὸ βαθύτατον μῖσος αὐτοῦ διὰ τὴν Χώραν ἥτις τὸν φιλοξενεῖ. Μὴ δυναμένης τῆς Διευθύνσεως τοῦ ἐν λόγῳ Λυκείου νὰ πράξῃ τίποτε, καὶ ὑπάρχοντος κινδύνου χειροδικίας τῶν ἐξηγριωμένων κατὰ τοῦ ὑβριστοῦ μαθητῶν, οἵτινες δὲν τοῦ ἔδωκαν ἀμέσως τὴν πρέπουσαν ἀπάντησιν, διότι τὸ σκανδαλῶδες ἐπεισόδιον ἔλαβε χώραν εἰς μικρήν τινα τάξιν, ὀφείλει ὁπωσδήποτε νὰ ἐπέμβῃ ἡ Γαλλικὴ Πρεσβεία ἢ ἡ Γαλλικὴ Ἀρχαιολογικὴ Σχολὴ πρὸς ἀπομάκρυνσιν αὐτοῦ τοῦ καθηγητοῦ, τοῦ τόσον καὶ διὰ τὴν Γαλλίαν ἐπιζημίου.

Παρακαλῶν ὅπως δημοσιευθῇ ἡ παροῦσα, διατελῶ μετὰ πολλῆς τιμῆς.

ΑΓ. ΚΑΚΟΥΡΗΣ

Υ. Γ. Σημειωτέον ὅτι, ὡς ἄριστα γνωρίζω, τοῦτο ἔγινε διὰ τρίτην φορὰν εἰς τὸ αὐτὸ Λύκειον ὑπὸ τοῦ ἰδίου καθηγητοῦ.

Ἀθῆναι 16)2)30.

ΠΟΙΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ;
Δὲν εὔχεται περισσότερο ἀπ' τὰ λεπτὰ τὴν ὑγεία;
Μήπως πάντα δὲν λέμε;
«Πρῶτα-πρῶτα Θεέ μου φύλαξέ μας γερούς;» Κι' ἀλήθεια, τί ἔξοδα, τί φασαρίες, τί δυσάρεστο εἶνε νὰ μπαίνῃ κανεὶς στὸ σπιτικό του νὰ βλέπῃ τὸ γέρο πιασμένο, μόλις νὰ μπορῇ νὰ σέρνῃ τὰ πόδια του ἀπὸ τοὺς ρευματισμούς! Τὴ γρηὰ μὲ πόνους στὴν πλάτη, διπλωμένη σὰν φυσαρμόνικα, ἢ τὸν ἄλλον νὰ βήχῃ ἐκνευριστικά, ἀδιάκοπα, ἢ κάποιο ἀπ' τὰ παιδιά μας μ' ἀμυγδαλίτιδα ἢ δεμένο τὸν ἄλλο ἀπὸ νευραλγία καὶ τὰ κριθόλευκα χεράκια τῆς μικρούλας πρισμένα ἀπὸ χιονίστρες;
Ὅλα μεῖς τὰ ζητᾶμε ἀπὸ τὸ Θεὸ καὶ λέμε: «Θεέ μου κάνε μας καλά». Ξεχνοῦμε, ἂν καὶ εἴμαστε ἀπόγονοι τῶν ἀρχαίων τό: «Σὺν Ἀθηνᾷ καὶ χεῖρα κίνει». Ἕνας σοφὸς ἰατρὸς εὐεργέτης τῆς ἀνθρωπότητος, χάρισε στὸν κόσμο, ἕνα φάρμακο, ποὺ ὅλα αὐτά, γρήγορα χωρὶς φασαρίες τὰ γιατρεύει. Ὁ μόνος του ἐγωϊσμὸς ἦτο ποὺ ἔβαλε τὸ ὄνομά του. Ἂς εἶνε αἰωνία ἡ μνήμη τοῦ μακαρίτου Ἀμερικανικοῦ ἰατροῦ ΣΛΟΑΝΣ ποὺ ἄφησε ἕνα τόσο καλὸ ἀπαραιτήτως χρήσιμο γιὰ κάθε οἰκογένεια φάρμακο».

ΟΠΟΘΕΡΑΠΕΙΑ
ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ
Θεραπεία τοῦ προώρου γήρατος.
ΤΟΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΓΕΝΝΗΤΙΚΩΝ ΑΔΕΝΩΝ
Διὰ τοῦ λόγκο Α. δι' ἄνδρας καὶ λόγκο Β. διὰ γυναῖκας τοῦ δρ Γ. Καμαριώτη.
Κατόπιν πολυετῶν ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν ἀπεδείχθη, ὅτι τὸ πρόωρον γῆρας ὀφείλεται εἰς τὴν ἀνεπαρκῆ λειτουργίαν τῶν ἐσωεκκριτικῶν ἀδένων.
Τοῦτο μᾶς ὤθησε νὰ ἀσχοληθῶμεν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐλαττωματικῆς λειτουργίας καὶ τῆς θεραπείας τῶν ἀδένων τούτων καὶ ἐπετύχαμεν νὰ παρασκευάσωμεν τὰς εἰδικότητας ΛΟΓΚΟ Α' διὰ τοὺς Ἄνδρας καὶ ΛΟΓΚΟ Β' διὰ τὰς Γυναῖκας, αἵτινες περιέχουσιν εἰδικὰ τονωτικὰ ἀδενικὰ ἐκχυλίσματα πρὸς τόνωσιν ὅλων τῶν ἐσωεκκριτικῶν ἀδένων, ὡς καὶ τῶν γεννητικῶν ἀδένων ἄρρενος καὶ θήλεος.
Διὰ τῆς τακτικῆς χρήσεως αὐτοῦ ἥ τε σωματικὴ καὶ ψυχικὴ κατάστασις ἀποκαθίσταται, ὅλα δὲ τὰ συμπτώματα ἤτοι νευρασθένεια, ἀτελὴς σωματικὴ διάπλασις, διανοητικὴ ἡ σωματικὴ ἀνικανότης ἐξαφανίζονται.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Κανένα ἄλλο φάρμακο δὲν δύναται νὰ παραβληθῇ ἢ νὰ ἀντικαταστήσῃ τὰς εἰδικότητας ΛΟΓΚΟ Α' καὶ ΛΟΓΚΟ Β' καθόσον αὗται παρασκευάζονται μὲ ὅλως ἰδιαιτέραν μέθοδον διὰ νὰ ἐνεργῶσιν ἐπωφελῶς ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ.
Εἶνε ἐγκεκριμένα παρὰ τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑλλάδος διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 109392 ἀποφάσεως τῆς 11—12—28, ὡς φάρμακον τελείως ἀβλαβὲς καὶ εἰδικὸν πρὸς τόνωσιν τοῦ ὀργανισμοῦ ὁλοκλήρου.
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα πρὸς δραχμὰς 55 τὸ φιαλίδιον.
Ἀποκλειστικὸς Ἀντιπρόσωπος μετὰ παρακαταθήκης: Θεόδωρος Σ. Βασιλειάδης, Εὐριπίδου 6, Ἀθῆναι.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΑΙ ΝΤΟΜΙΝΟΝ
ΑΠΟΛΥΜΑΝΑΤΕ τὰ Ντόμινά σας εἰς τὸν Οἶκον ΓΕΝ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΕΩΝ
«ΚΡΙΝΟΣ»
ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἀθηνῶν Πειραιῶς
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 47-ΟΔ. ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 120

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΛΙΜΕΝΙΚΟΝ

Ἐσυνεχίσθησαν καὶ χθὲς αἱ ἐργασίαι τοῦ Συνεδρίου τῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων. Κατὰ τὴν πρωϊνὴν συνεδρίασιν διεξήχθη συζήτησις ἐπὶ τῆς κρίσεως τῆς βιομηχανίας καὶ τῶν μέσων τῆς θεραπείας της.

Πρῶτος ὡμίλησεν ὁ κ. Μακρῆς, ὅστις ἐτόνισεν ὅτι διὰ τὴν θεραπείαν καὶ τῆς βιομηχανικῆς καὶ τῆς ἐμπορικῆς κρίσεως τὸ μόνον πραγματικῶς ἐνδεδειγμένον μέσον εἶνε ἡ οἰκονομία. Μόνον δι' αὐτῆς θὰ διορθωθῇ ἡ σημερινὴ κατάστασις καὶ θὰ μάθουν ὅλοι νὰ ὑπολογίζουν τὰς δαπάνας των ἐπὶ τῇ βάσει τῶν εἰσπράξεών των καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀναγκῶν των.

Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κ. Κύρτσης, ὁ ὁποῖος ἀντέκρουσε τὰς ἀπευθυνομένας ἐναντίον τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας κατηγορίας ἐν σχέσει μὲ τοὺς εἰσαγωγικοὺς δασμούς, εἰπὼν ὅτι οἱ προστατευτικοὶ δασμοὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν εἶνε ἀνώτεροι ἀπὸ τοὺς ἰσχύοντας εἰς ἄλλας χώρας καὶ ὅτι ἀντιθέτως ἡ Ἑλληνικὴ βιομηχανία πλήσσεται ἀπὸ διαφόρους φόρους καὶ ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν σιδηροδρομικῆς πολιτικῆς, προστατευούσης τὴν μεταφορὰν τῶν προϊόντων.

Ὁ κ. Μανοῦσος ἐπίσης ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεως τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας, τῆς ὁποίας τὴν σημασίαν δὲν φαίνεται νὰ κατενόησεν ἀκόμη τὸ Κράτος.

Ὁ κ. Κωστόπουλος ὡμίλησε διὰ τὸ ζήτημα τῆς βιομηχανικῆς πίστεως, εἰπὼν ὅτι ἐφ' ὅσον δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἱδρυθῇ εἰδικὸς ὀργανισμὸς βιομηχανικῆς πίστεως θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποκεντρωθῇ ὁ κλάδος τῆς βιομηχανικῆς πίστεως ἀπὸ τὰς διαφόρους Τραπέζας, νὰ βοηθηθῇ ἀπὸ τὸ Κράτος καὶ νὰ ἐπιτύχῃ κάποιαν αὐτοτέλειαν.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. Ἀναστασιάδης ἀνέγνωσε ψήφισμα τοῦ Συνεδρίου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ἑλληνικῶν οἴνων εἰς τὴν Γαλλίαν. Τὸ ψήφισμα τονίζει ὅτι τὸ Συνέδριον, διαπιστοῦν τὰς δυσχερείας, αἱ ὁποῖαι παρεμβάλλονται διὰ τοῦ ἐσχάτως ψηφισθέντος Γαλλικοῦ νόμου εἰς τὴν εἰσαγωγὴν Ἑλληνικῶν οἴνων ἐν Γαλλίᾳ καὶ διαδηλοῦν τὴν ἀλληλεγγύην του πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, τὰ ὁποῖα θέτει εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς κρατικῆς καὶ ἰδιωτικῆς ἀντιλήψεως, ζητεῖ ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν ὅπως περιφρουρήσῃ μετὰ σθένους τὰ ἑλληνικὰ ἐν προκειμένῳ συμφέροντα, φθάνουσα ἐν ἀνάγκῃ μέχρι τοῦ νὰ κηρύξῃ ἀτονήσασαν τὴν μετὰ τῆς Γαλλίας ἐμπορικὴν σύμβασιν.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο διεκόπη ἡ συνεδρίασις διὰ τὸ ἀπόγευμα.

Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ

Ἡ συνεδρίασις ἐπαναλαμβάνεται τὴν 4ην μ.μ. παρουσίᾳ καὶ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Ὁ κ. ΤΕΡΖΑΚΗΣ ἐξαίρει τὴν θέσιν τοῦ λιμένος Πειραιῶς καὶ ὑποστηρίζει τὴν ἀνάγκην τῆς δημιουργίας ἐλευθέρων ζωνῶν. Ὁμιλῶν περὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐκφορτωτικῶν μηχανημάτων, λέγει ὅτι αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ βαρύνῃ τὸ ἐμπόριον.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Εἶμαι εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ σᾶς ἀναγγείλω ὅτι μεταβαίνων μετ' ὀλίγον εἰς τὴν Βουλὴν θὰ εἰσηγηθῶ τὸ σχέδιον νόμου περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ λιμένος Πειραιῶς. Τὰς διατάξεις του θὰ ἀναγνώσητε αὔριον εἰς τὰς ἐφημερίδας. Ὀλίγας μόνον λέξεις ἔχω νὰ εἴπω. Εἴμεθα σύμφωνοι μὲ τὸν προλαλήσαντα ὅτι ὁ λιμὴν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῇ κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον. Τὸν λιμένα Ἁγ. Γεωργίου θὰ τὸν κάμωμεν μίαν περιοχὴν βιομηχανικοῦ λιμένος, ὁλόκληρον δὲ τὸν λιμένα Πειραιῶς θὰ τὸν μεταβάλωμεν εἰς ἐλευθέραν ζώνην. Ἐκεῖ θὰ ἐκφορτώνωνται ὅλα τὰ ἐμπορεύματα καὶ θὰ παραμένουν εἰς τὰς ἀποθήκας αἱ ὁποῖαι θὰ δοθοῦν ὅλαι εἰς τὸν νέον ὀργανισμὸν τοῦ λιμένος. Εἰς τὴν θύραν θὰ ἐμφανίζεται ἡ τελωνιακὴ ἀρχὴ διὰ νὰ εἰσπράττῃ τοὺς φόρους κατὰ τὴν ἐξαγωγήν. Κατὰ τὰ λοιπὰ θὰ εἶνε ἐλευθέρα ζώνη.

Τώρα πρέπει νὰ θεραπεύσωμεν ὡρισμένα κακὰ τοῦ λιμένος. Ἓν ἀπὸ αὐτὰ εἶνε τὸ ἐργατικὸν ζήτημα. Θὰ ἔπρεπε νὰ ἴδουμε πόσοι ἀπὸ τὰς 4.700 ἐργάτας,ὅσοι εἶνε ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς, θὰ ἀπασχοληθοῦν μὲ τὸν νέον ὀργανισμόν. Ἐὰν μᾶς χρειασθοῦν 2000, τοὺς ἄλλους 2600, κατὰ τὸ πνεῦμα τοῦ προλαλήσαντος, θὰ ἔπρεπε νὰ βροῦμε ἕνα μεγάλο πηγάδι διὰ νὰ τοὺς ρίψουμε μέσα καὶ νὰ ἡσυχάσωμε. Εἰς αὐτὸ ὅμως, κύριοι, δὲν θὰ βρεθοῦμε σύμφωνοι οὔτε μὲ τὸν προλαλήσαντα οὔτε μὲ κανένα ἄλλον ὁ ὁποῖος θὰ διετύπωνε παρομοίας ἀπόψεις. Ὅσοι ἐργάται περισσεύουν δὲν θὰ τοὺς ἀφήσωμεν νὰ ἀποθάνουν. Θὰ πάρουν ἕνα βοήθημα ἀναλόγως τῶν ἐτῶν τῆς ἐργασίας των εἰς τὸν λιμένα, ἐφ' ἅπαξ ἢ μηνιαῖον, ἐγὼ προτιμῶ τὸ μηνιαῖον. Βεβαίως δὲν θὰ δώσωμεν ὅ,τι ζητοῦν αὐτοί, διότι ἔφθασαν νὰ ζητοῦν 1500 δραχ. μηνιαῖον, ἐνῷ οἱ ἴδιοι ὁμολογοῦν ὅτι ἐργάζονται 17 μὲ 18 ἡμερομίσθια κατὰ μῆνα, ἤτοι δὲν κερδίζουν πλέον τῶν 800—1000 δραχ. Ὁπωσδήποτε δὲν ἠμποροῦμε νὰ ἐγκαταλείψωμεν ὅλον αὐτὸν τὸν κόσμον εἰς τὴν τύχην του. Ἡ κοινωνία μας δὲν ἠμπορεῖ νὰ πάγῃ μπροστὰ μὲ αὐτὰς τὰς ἀντιλήψεις.

Ἓν ἄλλο σημεῖον ἐπὶ τοῦ ὁποίου διαφωνοῦμεν μὲ τὸν προλαλήσαντα εἶνε τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὸν τρόπον τῆς διοικήσεως τοῦ ὀργανισμοῦ. Κατὰ τὸ νομοσχέδιον οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Δημοσίου θὰ ρίπτουν τὴν πλάστιγγα τῶν ἀποφάσεων ἐκεῖ ὅπου αὐτοὶ θὰ νομίζουν ὀρθόν. Ἐὰν αὐτὸ δὲν γίνῃ, θὰ ἔχωμεν, κύριοι, τὸν ἐργοδοτικὸν καὶ ἐργατικὸν κόσμον ἀντιπάλους εἰς ἕνα λυσσαλέον ἀγῶνα. Εἰς τὴν Βουλὴν θὰ ὁμιλήσω κάπως αὐστηρότερον πρὸς τοὺς ἐργάτας. Ἐδῶ θὰ ὁμιλήσω αὐστηρότερον πρὸς τοὺς ἐργοδότας. Δὲν ἠμποροῦμε, κύριοι, νὰ πᾶμε μπροστὰ ἔτσι. Μὴ μοῦ ζητεῖτε, κύριοι, διότι αὐτὸ ζητεῖτε, νὰ δώσωμεν τὸν λιμένα εἰς τὸν ἐργοδοτικὸν κόσμον, ἢ ἀκριβέστερον εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Πειραιῶς,ὡς ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ ὁ προλαλήσας. Οὐδεὶς ἀμφισβητεῖ ὅτι τὸ Ἐπιμελητήριον Πειραιῶς εἶνε ὀργανισμὸς ἀρτιώτατος. Ἀλλὰ πιστεύετε ὅτι ἐὰν τοῦ δώσωμεν νὰ διοικήσῃ ἕνα τέτοιον ὀργανισμόν, θὰ τὰ βγάλῃ πέρα; Θὰ μπορέσετε νὰ τὰ βγάλετε πέρα μὲ τοὺς ἐργάτας, ὅταν θὰ πρέπῃ νὰ τοὺς ἀντιμετωπίσητε πλέον μὲ τὸ μαχαῖρι; Εἰς τὴν Βουλὴν θὰ εἴπω εἰς τοὺς ἐργάτας: Μὴ σᾶς παρασύρουν οἱ κάποιοι, διότι θὰ εὕρετε ἀντιμέτωπον τὴν ὡργανωμένην δύναμιν τοῦ Κράτους, διότι εἴμεθα ὁπωσδήποτε ἀποφασισμένοι νὰ ἐφαρμόσωμεν τὸν ὀργανισμόν. Σὲ σᾶς δὲν ἔχω ἀνάγκην νὰ ὁμιλήσω αὐτὴν τὴν γλῶσσαν. Σᾶς λέγω μόνον ὅτι δὲν ἠμποροῦμεν, ὅτι μᾶς εἶνε ἀδύνατον νὰ παραβλέψωμεν καὶ τὰ συμφέροντα τῶν ἐργατῶν. Δὲν ἠμποροῦμε νὰ τοὺς ἀφήσωμεν νὰ πεινάσουν. Θὰ τοὺς δώσωμεν ἕνα βοήθημα, ὄχι βέβαια γιὰ νὰ ζήσουν, ἀλλὰ διὰ νὰ τοὺς ὑποβοηθήσῃ εἰς τὴν ἐξεύρεσιν ἄλλης ἐργασίας. Τὸ ἐπίδομα αὐτὸ θὰ εἶνε ἀνάλογον πρὸς τὰ ἔτη τῆς ἐργασίας των.

Α. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ. Κύριε Πρόεδρε, εἰς τοῦτο εἴμεθα σύμφωνοι. Καὶ ἐντεῦθεν πάντοτε ὑπεστηρίχθη ὅτι οἱ ἐργάται πρέπει νὰ ἔχουν ἕνα πόρον ζωῆς. Ἐὰν αἱ ἐκ τοῦ νέου ὀργανισμοῦ πρόσοδοι...

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Διὰ τὰς προσόδους, κύριοι, τί θέλετε νὰ κάμουμε; Ἐγὼ πιστεύω ὅτι μὲ τὰ νέα μηχανήματα θὰ ἔχωμεν ἱκανοποιητικὰς προσόδους.

Α. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ. Καὶ ἐγώ,κύριε Πρόεδρε, πιστεύω ὅτι θὰ περισσεύσουν πολλὰ ἐκ τῶν προσόδων. Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ Κοινωνία ἐπιβαρύνεται σήμερον μὲ τὰ τεράστια φορτοεκφορτωτικά, τὰ ὁποῖα μὲ τὰ νέα μηχανήματα θὰ περιορισθοῦν, νομίζω ὅτι καὶ ἡ κοινωνία θὰ ὠφεληθῇ ἕνα 40 ο)ο περίπου ἐκ τῆς διαφορᾶς. Ἂς δώσῃ λοιπὸν καὶ ἡ κοινωνία κάτι ἕνα 10 ο)ο διὰ νὰ βοηθήσωμεν τοὺς ἐργάτας.

ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν ἔχω καμμίαν ἀμφιβολίαν ὅτι πρόσοδοι θὰ ὑπάρξουν μεγάλαι. Ὁ κ. Τερζάκης μᾶς λέγει ὅτι ἐπιβάλλομεν πολλὰ βάρη εἰς τὸν ὀργανισμόν. Δὲν εἶνε ἀκριβὲς τοῦτο. Ἐκάναμε ὅ,τι μπορούσαμε ὥστε τὰ βάρη νὰ εἶνε ἐλαφρότερα. Ὡρίσαμεν μίαν εἰσφορὰν διὰ τὸ ἐπίδομα τῶν ἐργατῶν. Συζητοῦμεν τὸ ποσὸν αὐτῆς καὶ θὰ ἴδουμε ἐὰν θὰ ὑπάρξῃ περιθώριον νὰ περικοπῇ. Ὑπάρχει καὶ μία ἄλλη εἰσφορὰ ὑπὲρ τοῦ ἀπομαχικοῦ Ταμείου. Αὐτὴν δὲν τὴν καταργοῦμεν. Ὑπῆρξαν καὶ αὐτοὶ ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι εἰργάσθησαν διὰ τὸν λιμένα. Κύριοι, μὴ ἔχετε καμμίαν ἀμφιβολίαν ὅτι πρόσοδοι θὰ ὑπάρξουν. Ξέρετε τί κατασπαταλᾶται σήμερα διὰ τὴν ἐκφόρτωσιν τῶν ἐμπορευμάτων. Μὲ τὸν νέον ὀργανισμὸν ἡ μεγάλη αὐτὴ σπατάλη θὰ λείψῃ καὶ ἀπὸ τὰς προσόδους ποὺ θὰ ἔχωμεν θὰ βγάλωμε κάτι γιὰ νὰ δώσωμεν εἰς τοὺς ἐργάτας νὰ μὴ πεθάνουν ἀπὸ τὴν πεῖνα.

Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΕΤΟΠΟΥΛΟΣ κατακρίνει τὴν πολυνομίαν καὶ συμβουλεύει τὴν δημιουργίαν ἑνιαίων κωδίκων ὅλων τῶν ἐμπορικῶν καὶ φορολογικῶν νόμων.

Ὁ κ. ΜΠΡΟΥΜΗΣ ἐκφράζει τὴν εὐχὴν ὅπως τὸ συνέδριον ὑποδείξῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν λῆψιν μέτρων περιορισμοῦ τῶν ἀντιπροσώπων ξένων οἴκων, δηλαδὴ τῶν παραγγελιοδόχων.

Ὁ κ. ΚΡΑΣΑΣ τονίζει ὅτι ὁ θεσμὸς τῆς ἐμπορικῆς διαιτησίας πρέπει νὰ ἐνισχυθῇ καὶ νὰ τελειοποιηθῇ.

Ὁ κ. Κ. ΚΑΤΣΑΡΗΣ, ἐξυμνῶν τὰ ἀγαθὰ τῆς ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας, ἀναφέρει διαφόρους ὑποθέσεις ὑπαχθείσας εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, αἵτινες ἐξεδικάσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἔθιμου καὶ τῆς λογικῆς. Ἐντὸς ἐλαχίστου χρονικοῦ διαστήματος κατὰ τὸν πλέον ἱκανοποιητικὸν τρόπον. Συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς ἀπολύτου ἀνάγκης τῆς ἐφαρμογῆς νομοθετικῆς τῆς ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας δι' ἁπάσας τὰς ἐμπορικῆς φύσεως ὑποθέσεις, ἀποκλειομένης, εἰ δυνατόν, ἀπολύτως τῆς παρουσίας νομικῶν ἵνα μὴ χρονίζουν αἱ ὑποθέσεις διὰ τὰ παρεμβαλλόμενα νομικά. Κάμνει ἔκκλησιν εἰς τὸ Συνέδριον νὰ ἀποδεχθῇ τὸν θεσμὸν τοῦτον, ὅστις ὄχι μόνον τὸ ἐμπόριον σπουδαίως θὰ εὐεργετήσῃ, ἀλλὰ καὶ τὴν κοινωνίαν θὰ ἐξυπηρετήσῃ, ἀπαλλάσσουσα τὰ τακτικὰ δικαστήρια ἀπὸ τὰς ἐμπορικὰς ὑποθέσεις.

Λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 10ην π. μ.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΕΛΙΑΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΝΔ. ΣΥΓΓΡΟΥ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ — ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 92

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ καὶ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ τῆς ὀκᾶς εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη, Σοφοκλέους 7 (Στοὰ Πάππου).

ΠΟΛΥΔΟΡ
ΤΥΠΟΣ 1930
ΔΡΧ. 1700
No. 185
POLYDOR Reg. Trade-Mark
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
Αφοί Κ. ΒΛΑΣΤΟΥ
ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΠΑΛ. ΠΑΤΡΩΝ 7
(ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΘΕΟΔΩΡΩΝ)

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

ΜΑΚΡΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΑΥΣΤΗΡΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΤΑΣ.—"ΔΕΝ ΘΑ ΔΕΧΘΩΜΕΝ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΝ ΤΟΥ ΠΡΟΛΕΤΑΡΙΑΤΟΥ,,.—ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΚΚΑΘΑΡΙΖΟΜΕΝΟΥΣ ΛΙΜΕΝΕΡΓΑΤΑΣ

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΩΝ

Τὴν 4.30' μ. μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ κ. ΚΑΛΛΑΝΤΖΑΚΟΣ λέγει ὅτι παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας διαβεβαιώσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ὅτι ἡ καταβολὴ τῶν φόρων θὰ γίνεται εἰς καθυστερουμένας δόσεις, οἱ ταμίαι, τοὐλάχιστον ὁ ταμίας τῆς Τριφυλλίας, ἐπιδιώκει τὴν εἴσπραξιν αὐτῶν μετ' ἀσυνήθους σκληρότητος.

Γ. ΜΑΡΗΣ (Ὑπ. Οἰκ.) Ἐδόθησαν ἐπανειλημμέναι ὁδηγίαι εἰς τοὺς ταμίας νὰ ἐπιδιώκουν τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς συγκομιδῆς τῶν προϊόντων καὶ νὰ δέχωνται τμηματικὰς καταβολάς, ἐὰν δὲ συμβαίνῃ νὰ ζητοῦν πληρωμὴν μετὰ τὴν ἐποχὴν τῆς συγκομιδῆς, τοῦτο προέρχεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ ὀφειλέται ἀπέφυγον καὶ πάλιν νὰ πληρώσουν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ παράπονον ὅτι εἰς τινας ἐφορίας ἐπῆλθεν ἄθρόα βεβαίωσις φόρων παλαιῶν χρήσεων, πληροφορῶ τὴν Βουλὴν ὅτι ὅπου συνήντησα τοιαύτην καθυστέρησιν ἔδωκα ἀναλόγους ὁδηγίας, θὰ καταθέσω δὲ κατ' αὐτὰς νομοσχέδιον δι' οὗ σὺν τοῖς ἄλλοις θὰ ζητῶ ἐξουσιοδότησιν ἀπὸ τὴν Βουλὴν νὰ κανονίσω εἰς τμηματικὰς ἐξαμηνιαίας δόσεις τὴν καταβολὴν τῶν φόρων παρελθουσῶν χρήσεων ὧν ἡ βεβαίωσις ἐγένετο ἀθρόως. Ἀλλ' οἱ καθυστεροῦντες ὀφειλέται τῶν παλαιοτέρων χρήσεων πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι ἐλήφθη δι' αὐτοὺς πᾶν μέτρον ἐπιεικείας, ὅτι ἠλαττώθη ἡ ὀφειλή των σχεδὸν εἰς τὸ ἥμισυ καὶ ὅτι παρεσχέθησαν αὐτοῖς καὶ ἄλλαι εὐκολίαι, αἵτινες ἐδημιούργησαν προφανῆ ἀνισότητα ὑπὲρ αὐτῶν καὶ εἰς βάρος τῶν ἐγκαίρως καὶ εὐσυνειδήτως καταβαλόντων τοὺς φόρους. Δὲν δικαιοῦνται λοιπὸν νὰ παραπονοῦνται οἱ καθυστεροῦντες.

Ὁ κ. Ν. ΤΖΕΡΜΙΑΣ συνιστᾷ ὅπως δοθῇ παράτασις διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν δι' ὁμολογιῶν τῶν Ἐπιτρόπων τοῦ β' ἀναγκαστικοῦ δανείου.

Ὁ κ. Γ. ΜΑΡΗΣ (Ὑπ. Οἰκ.) ἀπαντᾷ ὅτι τὸ ζήτημα εὑρίσκεται ὑπὸ μελέτην. Προσθέτει ὅμως ὅτι εἶνε ἀμφίβολον ἐάν, παρατεινομένης τυχὸν τῆς προθεσμίας δὲν ἤθελον ἐπωφεληθῇ τοῦ μέτρου ὄχι οἱ κάτοχοι τῶν προσωρινῶν τούτων τίτλων ἀλλὰ οἱ μετὰ τὴν λῆξιν τῆς προθεσμίας ἀγοράσαντες αὐτοὺς εἰς ἐξευτελιστικὰς τιμὰς καὶ ἤδη ἐπιδιώκοντες τὴν ἀνταλλαγὴν πρὸς ἐπίτευξιν ὑπερόγκων κερδῶν.

ΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

Ὁ κ. Ε. ΜΑΧΑΙΡΑΣ διερμηνεύει τὴν δυσφορίαν τῶν ἐργατικῶν τάξεων διὰ τὴν καθυστέρησιν τῆς ὑποβολῆς εἰς τὴν Βουλὴν τοῦ σχεδίου νόμου «περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων».

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Εἰς τὴν παροῦσαν σύνοδον εἶνε ἀδύνατον νὰ ὑποβληθῇ τὸ νομοσχέδιον τοῦτο, διότι εὑρίσκεται ἀκόμη ὑπὸ ἐπεξεργασίαν. Ἀπεστάλησαν εἰς ὅλας τὰς ἐνδιαφερομένας ὀργανώσεις ἀντίγραφα διὰ νὰ ἐπιφέρουν αὗται τὰς παρατηρήσεις των. Μόνον λοιπὸν κατὰ τὴν σύνοδον τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ φέρωμεν τὸ σχέδιον εἰς τὴν Βουλήν. Δὲν θέλομεν ἕνα μέτρον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐζητήθη καὶ ἡ γνώμη τοῦ ἁρμοδίου τμήματος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν Βουλὴν ἐλλιπές. Ὀφείλω ἐν τούτοις νὰ ἀναγνωρίσω ὅτι παρίσταται ἀνάγκη νὰ ψηφισθῇ εἰς τὴν παροῦσαν σύνοδον τὸ ἀφορῶν τὰς ἐπαγγελματικὰς νόσους καὶ τὰ ἐκ βιαίου συμβάντων ἀτυχήματα νομοσχέδιον, διότι εἶνε ἄδικον νὰ ἀποζημιοῦνται ἀτυχοῦντες ἐν τῇ ἐργασίᾳ ἐργάται μὲ δραχμὰς ὀηνερινάς, ὡς κανονίζεται εἰς τὸν παλαιὸν νόμον. Παρεκάλεσα τὸν συνάδελφόν μου ὑπουργὸν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τὸν παρακαλῶ καὶ σήμερον νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ὑποβολὴν αὐτοῦ, ἀποσπῶν τὸ σχετικὸν τμῆμα ἀπὸ τὸ ὅλον σχέδιον περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων.

Ὁ κ. Ε. ΜΑΧΑΙΡΑΣ παρακαλεῖ ὅπως δεχθῇ ἡ κυβέρνησις νὰ ἀναγνωρισθῇ διὰ νόμου εἰς τοὺς ἐργάτας τὸ δικαίωμα νὰ ἱδρύσουν ταμεῖα προνοίας ἐξ ἰδίων πόρων διὰ νὰ ἀλληλοπροστατευθοῦν μέχρις ὅτου ψηφισθῇ ὁ νόμος περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων.

Ὁ κ. Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ δηλοῖ ὅτι δέχεται νὰ συζητηθῇ τὸ ζήτημα ἀφοῦ ὅμως προηγουμένως τῷ ὑποβληθῇ σχετικὸν ὑπόμνημα.

ΤΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ (Ὑπ. Παιδ.) καταθέτει τὰ ἐκπαιδευτικὰ νομοσχέδια. Ταῦτα εἶνε: «Περὶ οἰκοκυρικῆς ἐκπαιδεύσεως». «Περὶ προσόντων τῶν καθηγητῶν τῆς Γαλλικῆς», τὸ ὁποῖον σκοπὸν ἔχει νὰ μορφώσῃ κατάλληλον διδακτικὸν προσωπικὸν διότι οὐδεὶς ἀπόφοιτος γυμνασίου μέχρι τοῦδε ἐμάνθανε τὴν γαλλικήν. «Περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν».

Εἶνε γνωσταί, λέγει, αἱ θλιβεραὶ σκηναὶ τὰς ὁποίας οἱ φοιτηταὶ παρακινούμενοι ὑπὸ τῶν κομμουνιστῶν ἐπροκάλεσαν καὶ αἱ ὁποῖαι τοὺς ἀπεξένωσαν πάσης συμπαθείας τῆς κοινῆς γνώμης. Ρυθμίζονται δι' αὐτοῦ αἱ τμηματικαὶ ἐξετάσεις, ἡ πώλησις τῶν βιβλίων γίνεται διὰ τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου καὶ τερματίζεται οὕτω κατάστασις θλιβερὰ ἡ ὁποία βεβαίως δὲν ἀποτελεῖ τίτλον τιμῆς διὰ τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν.

«Περὶ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης» δι' οὗ τροποποιεῖται ἡ μετάκλησις τῶν καθηγητῶν Ἀθηνῶν ὥστε νὰ καταστῇ εὐχερεστέρα. Τέλος, λέγει, ἱδρύομεν τὸν νέον θεσμὸν τοῦ ἀνωτάτου ἐκπαιδευτικοῦ συμβουλίου, μεταρρυθμίζομεν τὸ ὑπάρχον ἐκπαιδευτικὸν συμβούλιον καθὼς καὶ τὰ περιφερειακὰ συμβούλια καὶ μεταρρυθμίζομεν τὰς διατάξεις περὶ διορισμοῦ καὶ μεταθέσεων. Τὸ περιφερειακὸν ἐποπτικὸν συμβούλιον τῆς Δημοτικῆς ὑφίσταται σήμερον ἀπαρτιζόμενον ἐκ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Διδασκαλείου ἢ τοῦ γυμνασιάρχου, ἑνὸς πρωτοδίκου καὶ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ. Ἐναντίον τῆς συνθέσεως ταύτης ἔχουν διατυπωθῇ αἰτιάσεις. Ἀναφέρεται ἔπειτα εἰς τὸ σχετικὸν ὑπόμνημα τῶν δημοδιδασκάλων λέγων ὅτι αὐτοδιοίκησις τοῦ κλάδου τὴν ὁποίαν ζητοῦν οἱ διδάσκαλοι θὰ ζημιώσῃ ἀσφαλῶς τὴν ἐκπαίδευσιν, διότι εἰς τὴν θέσιν τοῦ γενικοῦ συμφέροντος θὰ ὑποκατασταθῇ τὸ ἐπαγγελματικόν. Ἀλλ' ἐὰν ἀρνούμεθα τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτοδιοικήσεως τοῦ κλάδου, εἰς τὰ περιφερειακὰ συμβούλια ἐμεριμνήσαμεν ὅμως διὰ πᾶσαν δυνατὴν βελτίωσιν αὐτῶν. Περιωρίσαμεν τὸ ἀνέκκλητον τῶν πειθαρχικῶν ποινῶν μόνον εἰς 15 ἡμέρας ἀντὶ μηνός. Ὡς πρὸς τὰς μεταθέσεις, λαμβάνομεν τὴν πρόνοιαν πρὸς τερματισμὸν τῆς ἀθλίας καταστάσεως ἥτις συνίσταται εἰς τὴν ἐνέργειαν μεταθέσεων ἐντὸς τοῦ σχολικοῦ ἔτους. Τοιαῦται ἐφεξῆς ἀπαγορεύονται. Ἐντὸς τοῦ Ἰουλίου θὰ ἐνεργοῦνται καὶ ἐντὸς τοῦ Αὐγούστου θὰ δημοσιεύωνται. Ἀπαγορεύομεν μάλιστα συνεδριάσεις τῶν συμβουλίων κατὰ τὸν Αὔγουστον. Δὲν ὑπολείπονται παρὰ αἱ μεταθέσεις λόγῳ ποινῆς καὶ τοιαῦται λόγῳ κενώσεως ἐκ θανάτου, ἀλλὰ καὶ τότε θὰ εἶνε μία ἡ μετάθεσις καὶ ὄχι ὡς μέχρι τοῦδε ἅλυσος μεταθέσεων. Ἐλπίζομεν τοιουτοτρόπως ὅτι ἡ ἐφετεινὴ ἀταξία τῶν μεταθέσεων εἶνε ἡ τελευταία. Ἤδη ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς σχολικοῦ ἔτους πλήρης τάξις θὰ ἀποκατασταθῇ εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς ἐκπαιδεύσεως. Διὰ τοῦ θεσμοῦ τοῦ ἀνωτάτου ἐκπαιδευτικοῦ συμβουλίου καθιστῶμεν γενικῶς ἑνιαῖον ρυθμόν, ἑνότητα κατευθύνσεως εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν. Τοιουτοτρόπως, κύριοι βουλευταί, μαζὶ μὲ τὰς τροποποιήσεις τῶν ὀργανισμῶν τῶν Πανεπιστημίων τὰς ὁποίας ἐλπίζομεν προσεχῶς νὰ καταθέσωμεν ἐνώπιον ὑμῶν ὁλοκληροῦται νομοθετικῶς ὁ κύκλος τῆς ἐκπαιδευτικῆς μεταρρυθμίσεως. Ἀλλὰ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι δὲν ὑπερτιμῶμεν τὴν ἀξίαν τῶν νόμων. Οἱ νόμοι καθ' ἡμᾶς εἶνε ἁπλῶς δυνατότητες αἱ ὁποῖαι ἀναμένουν πραγματοποίησιν. Εἶνε σχήματα τὰ ὁποῖα ἀναμένουν περιεχόμενον. Εἶνε ἡ κοίτη ἡ ὁποία ἀναμένει τὰ νάματα τῶν πηγῶν πρὸς ἄρδευσιν τῆς γῆς. Λέγουν ὅτι ἡ ἀπόδοσις τῆς γῆς εἶνε ἀνάλογος πρὸς τὴν ἀγάπην τοῦ γεωργοῦ. Ἀλλ' ἡ βαθεῖα ἀλήθεια ἰσχύει πρὸ πάντων διὰ τοὺς πνευματικοὺς ἀγροὺς ὅπου φύονται τὰ ἄνθη τῶν ψυχῶν τῆς νεότητος. Ἡ ἀπόδοσις αὐτῶν εἶνε ἀπολύτως ἀνάλογος πρὸς τὴν ἀγάπην τῶν διδασκάλων καὶ δι' αὐτὸ ἀκριβῶς ἡ τυπικὴ ἐκπλήρωσις τοῦ καθήκοντος τῶν διδασκάλων εἶνε ἀπολύτως ἀνεπαρκής. Χρειάζεται πίστις. Καὶ τὴν πίστιν αὐτήν, τὴν ἀγάπην εἰς τὴν ἐμψύχωσιν τῆς νεότητος ἀπευθυνόμενοι σήμερον πρὸς τοὺς Ἕλληνας διδασκάλους ἐπικαλούμεθα: «θὰ σᾶς θαυμάσουμε μαϊμοῦδες καὶ παιδιὰ ἂν εἶνε τέτοια ἡ ἐπιθυμία σας. Μὰ καμμιὰ δὲν θὰ ἀγγίξετε καρδιά, ἂν ὁ λόγος σας δὲν βγαίνει ἀπ' τὴν καρδιά σας...» Εἶνε ὁ βαθὺς λόγος τοῦ Φάουστ ὁ ὁποῖος ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς ἡγέτας τῆς παιδείας τοῦ Ἔθνους.

Η ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΛΙΜΕΝΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (Πρωθ.) εἰσηγεῖται τὸ σχέδιον νόμου περὶ ὀργανώσεως τοῦ λιμένος Πειραιῶς. Τὴν σπουδαιότητα, λέγει, τοῦ θέματος τὸ ὁποῖον ἐπιδιώκει νὰ ρυθμίσῃ τὸ νομοσχέδιον, ὅλοι γνωρίζετε κάλλιστα καὶ δὲν ἔχω ἀνάγκην νὰ τὴν ἀναπτύξω. Θὰ ἤθελον μόνον δι' ὀλίγων νὰ σᾶς δώσω μίαν εἰκόνα ὅλως διόλου ὠχρὰν βεβαίως τῆς καταστάσεως διὰ τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς. Τὴν ἀνάγκην τῆς ὀργανώσεως τοῦ λιμένος προεκάλεσε κυρίως τὸ ἐργατικὸν ζήτημα τοῦ Πειραιῶς. Κατὰ τὸ νῦν καθεστώς, εἰς τὸν Πειραιᾶ οἱ ἐργάται διαιροῦνται εἰς δύο τάξεις,εἰς τοὺς κομιστὰς τοῦ Τελωνείου καὶ τοὺς καθ' ἑαυτὸ λιμενεργάτας, τοὺς πρώτους ἀνερχομένους εἰς 1130 καὶ τοὺς ἄλλους εἰς 3000 καὶ κάτι τι. Ἡ πρώτη κατηγορία τῶν ἐργατῶν τοῦ Τελωνείου ἀνάγεται εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν καὶ διεξάγουν οὗτοι ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τὴν κομιστικὴν ὑπηρεσίαν, χωρὶς κανένα κανονισμὸν ὑπηρεσίας. Εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῆς κομιστικῆς ὑπηρεσίας ἠμπορῶ νὰ εἴπω χωρὶς ὑπερβολὴν ὅτι ὑπάρχει πλήρης ἀναρχία. Σημειωτέον ἀκόμη ὅτι τὰ τιμολόγια τῆς κομιστικῆς ὑπηρεσίας εἶνε ἀκριβά, χωρὶς ἐντεῦθεν νὰ εἶνε βέβαιον ὅτι οἱ ἐργαζόμενοι εἰς αὐτὴν ἀπολαμβάνουν ἐπαρκοῦς ἀμοιβῆς. Ἀνάλογα συμβαίνουν καὶ εἰς τοὺς λιμενεργάτας, οἱ ὁποῖοι ὑπάγονται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ οἱ ὁποῖοι, ἐνῷ τὰ φορτοεκφορτωτικὰ δικαιώματα, τὰ τιμολόγια, εἶνε ἀκριβά,ἐν τούτοις δὲν εἶνε ἱκανοποιημένοι καὶ αὐτοὶ ἀκόμη. Δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν ἠμπορεῖ νὰ συμβαίνῃ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα καὶ τὰ δύο ἐνδιαφερόμενα μέρη νὰ μὴν εἶνε ἱκανοποιημένα, ἀκριβῶς ἕνεκα τῆς ἀκαταστασίας ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς. Τὰ τιμολόγια, κ. βουλευταί, εἰς πλεῖστα εἴδη εἶνε διπλάσια καὶ τριπλάσια ἀπὸ ἄλλους λιμένας ὅπως τῆς Θεσσαλονίκης λ. χ. Θὰ ἐννοήσετε ὅλην τὴν κατάστασιν, ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη, ὅταν ἀκούσητε ὅτι τὰ τιμολόγια εἶνε τόσον ἀκριβὰ καὶ ὅμως τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ὅτι οἱ ἀληθεῖς ἐργάται δὲν πλουτίζουν, οὔτε κἂν ζοῦν μὲ ὅλην τὴν ἄνεσιν τὴν ὁποίαν θὰ ἐπεθύμει κανεὶς ν' ἀπολαμβάνουν οἱ ἐργάται. Ὑπὸ τοὺς ὅρους αὐτοὺς ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἐργασία εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς εἶνε σχετικῶς βραδεῖα, ἀφοῦ ὄχι μόνον τὸ διαμετακομιστικὸν ἐμπόριον δὲν προσελκύεται, ἀλλὰ τοὐναντίον ἀπομακρύνεται ἀπὸ αὐτόν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ ἀκόμα τὸ ἐσωτερικὸν πολλάκις. Τὸ σύστημα τῆς διενεργείας τῶν φορτοεκφορτώσεων εἶνε ἐντελῶς ἀτελές, καὶ δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους ὁ λιμὴν τοῦ Πειραιῶς δὲν προώδευσε μὲ τὸν ρυθμὸν μὲ τὸν ὁποῖον ἔπρεπε καὶ δύναται νὰ προοδεύσῃ. Ἡ διόρθωσις λοιπὸν ἐπιβάλλεται, καὶ τὴν διόρθωσιν αὐτὴν ἐπιδιώκει τὸ παρὸν νομοσχέδιον. Ἀναφέρει τὰς διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου καὶ ἐρχόμενος εἰς τὰ διὰ τοὺς ἐργάτας ὁριζόμενα, συνεχίζει:

ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ὅλοι οἱ ὑπηρετοῦντες σήμερον εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς ὡς κομισταὶ ἢ λιμενεργάται διατηροῦνται. Ἐσκέφθημεν νὰ ἀπομακρύνωμεν ἐκείνους οἱ ὁποῖοι μπορεῖ νὰ ἔγιναν ἔνοχοι λαθρεμπορικῶν πράξεων. Μετὰ ὥριμον σκέψιν παρῃτήθημεν τῆς διατάξεως αὐτῆς. Παίρνομεν λοιπὸν ὅλους αὐτοὺς τοὺς ἐργάτας καὶ τοὺς μονιμοποιοῦμεν. Ἀλλά, κύριοι, οἱ ἐργάται αὐτοὶ εἶνε 4.700. Ἀλλὰ τώρα ποὺ θὰ ἀρχίσῃ νὰ γίνῃ ἡ χρησιμοποίησις τῶν μηχανημάτων ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐργατῶν ὁ ὁποῖος ἦτο ὑπερβολικὸς σήμερον, θὰ καταστῇ πολὺ ὑπερβολικὸς αὔριον. Διὰ τοῦτο, ἂν δὲν λάβωμεν τὴν μέριμναν τὴν ὁποίαν λαμβάνομεν, θὰ εὑρεθῶμεν αὔριον ἐνώπιον ἑνὸς κοινωνικοῦ ζητήματος. Καὶ θὰ ἔχωμεν τὸν ἐργατικὸν κόσμον ἐξωθούμενον ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ λέγοντα εἰς ἡμᾶς ὅτι δὲν πρέπει νὰ βάλετε εἰς λειτουργίαν τὰ μηχανήματα αὐτά.

Δεχόμεθα λοιπὸν ὅλους αὐτούς, ἀλλ' ὁ ὀργανισμὸς θὰ κρίνῃ πόσον καὶ αὐτοὶ εἶνε ἀναγκαῖοι διὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην. Οἱ ἄλλοι ὅλοι θὰ λάβουν σύνταξιν ἀναλόγως ἐβαίως τοῦ χρόνου τῆς ὑπηρεσίας, διότι δὲν ὑποθέτω ὅτι θὰ ἔχῃ κανεὶς τὴν ἀξίωσιν διότι ὑπηρέτησεν ὡς φορτοεκφορτωτὴς δύο χρόνια, νὰ τοῦ δώσουν μίαν σύνταξιν διὰ νὰ ζήσῃ τὸ λοιπό. Θὰ πάρῃ ἕνα μηνιαῖον ἐπίδομα, τὸ ὁποῖον θὰ ἔχῃ τὴν συνέπειαν ὅτι ἂν εἶνε πολὺ προχωρημένος εἰς τὴν ἡλικίαν, θὰ μπορέσῃ νὰ ζήσῃ, ἂν εἶνε νεώτερος δὲ νὰ μετεκπαιδευθῇ καὶ ἀκολουθήσῃ μίαν ἄλλην ἐργασίαν.

ΤΑ ΠΑΡΑΠΟΝΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Τώρα ἡ Ὁμοσπονδία τῶν ἐκφορτωτῶν μᾶς ἀπηύθυνεν ἕνα ὑπόμνημα τὸ ὁποῖον ἐπιθυμῶ νὰ μοῦ ἐπιτρέψητε νὰ συζητήσω ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου, διότι ἐπιθυμῶ ἐκεῖνο ποὺ θὰ εἴπω νὰ ἀκουσθῇ ἐπίσης καὶ ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους. Πρῶτον παράπονον εἶνε ὅτι τὸ σχέδιον τοῦ νόμου συνετάχθη χωρὶς νὰ ἀκουσθῇ καὶ ἡ γνώμη τῆς ἁρμοδίας ἐνδιαφερομένης καὶ ἀμέσως θιγομένης τάξεως. Κύριοι, τὸ παράπονον αὐτὸ εἶνε ἀσύστατον, διότι ἐκαλέσαμεν τοὺς ἐργάτας νὰ μᾶς ὑποβάλουν τὰς ἀξιώσεις των καὶ τὸ σχέδιον τῆς ὀργανώσεώς των. Τοὺς ἐκαλέσαμεν εἰς συζήτησιν κατ' ἀντιμωλίαν μὲ τὰς ἐργοδοτικὰς τάξεις. Ἄλλο παράπονον εἶνε ὅτι δὲν ἐμεριμνήσαμεν περὶ τῶν φορτοεκφορτωτῶν ὅλης τῆς Ἑλλάδος. Ἀλλὰ δὲν μεριμνῶμεν καθόλου, διότι ὁ νόμος ἔχει σκοπὸν νὰ ρυθμίσῃ τὴν λειτουργίαν μόνον τοῦ λιμένος Πειραιῶς.

Ὑπάρχει καὶ ἄλλο παράπονον, ἡ ἔννοια τοῦ ὁποίου εἶνε ὅτι καταργοῦμεν τὰς ὀργανώσεις, διότι δίδεται δικαίωμα νὰ προσλαμβάνῃ καὶ προσωρινοὺς ἐργάτας ὁ ὀργανισμός,χωρὶς νὰ παίρνῃ φορτοεκφορτωτὰς ἀπὸ τὸ Σωματεῖον. Δὲν τοὺς καταργοῦμεν, ἀλλὰ δὲν μποροῦμεν νὰ δεχθῶμεν τὴν ἀντίληψιν αὐτὴν ὅτι δὲν θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα ὁ ὀργανισμὸς νὰ πάρῃ ὑπαλλήλους ἐπὶ 6 μῆνας χωρὶς νὰ παίρνῃ τοὺς δικούς των.Παραπονοῦνται ἀκόμη διότι εἰς τὴν ἐπιτροπὴν χορηγεῖται τὸ δικαίωμα τῆς κατανομῆς τῶν ἐργατῶν ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς ὑπηρεσίας ἄνευ διαιρέσεως εἰδικοτήτων. Ποῖος τοὺς εἶπε ὅτι θὰ διαιρέσῃ ἄνευ εἰδικοτήτων ὁ ὀργανισμὸς τοὺς ἐργάτας καὶ τοὺς ὑπαλλήλους; Ἂς μὴ ἀνησυχοῦν, ξεύρει ὁ ὀργανισμὸς νὰ λύσῃ καὶ τὰ ζητήματα αὐτά. Διαμαρτύρονται οἱ ἐργάται διότι τάχα δὲν πρόκειται νὰ ἰσχύσουν τὰ ἔθιμα τοῦ λιμένος τοῦ Πειραιῶς. Ἐὰν πρόκηται περὶ καλῶν ἐθίμων θὰ ἰσχύσουν. Ἀλλὰ ἐὰν πρόκηται περὶ κακῶν ἐθίμων, κατὰ τῶν ὁποίων ἐξεγείρετο ὅλη ἡ κοινωνία, καὶ τὴν θεραπείαν αὐτῶν ἀκριβῶς ἐπιδιώκει ὁ παρὼν ὀργανισμός, τότε βεβαίως τὰ ἔθιμα αὐτὰ δὲν πρόκειται νὰ τὰ σεβασθῶμεν.

Ε. ΜΑΧΑΙΡΑΣ. Ἐννοοῦν τὸ ζήτημα τῆς συνεργατικῆς. Θέλουν δηλαδὴ ὁ ὀργανισμὸς νὰ τοὺς δίδῃ ὑπεργολαβίας τὰς ὁποίας σήμερον παίρνουν ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἐργοδότας.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δυστυχῶς δὲν τὸ ἐννοῶ ἐγὼ τί εἶνε τὸ παράπονόν τους.

Ε. ΜΑΧΑΙΡΑΣ. Ὁ ὀργανισμὸς δὲν θὰ τοὺς ἐπιτρέπῃ νὰ ἔχουν συνεργατικήν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. (Πρωθ.) Διατί; Δὲν ὑπάρχει κανὲν ἐμπόδιον. Ὅλοι οἱ ὀργανισμοί των θὰ διατηρηθοῦν ἀπολύτως. Δὲν ἔχομεν κανένα λόγον νὰ ζητοῦμεν τὴν διάλυσίν των. «Διότι, παραπονοῦνται εἰς τὸ ὑπόμνημά των, διαρκῶς εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις ἀναφέρεται ἡ παροχὴ ἀκαθορίστου ἐπιδόματος, ἐνῷ ἡμεῖς ἐζητήσαμεν σύνταξιν μὲ καθωρισμένον κατώτατον ποσὸν 1500 δραχμῶν». Αὐτὸ εἶνε ἀληθέστατον, δὲν τοὺς λέγομεν πόσον θὰ παίρνουν, ἀλλὰ θὰ τοὺς τὸ ποῦμε ὅταν καταρτισθῇ ὁ νόμος καὶ μελετήσωμεν τὰ ζητήματα αὐτά. Ἀλλὰ ἀπὸ τοῦδε δυνάμεθα νὰ πληροφορήσωμεν ὅτι τὴν ἀξίωσιν των νὰ δώσωμεν εἰς ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι θὰ ἀπομακρυνθοῦν σύνταξιν 1500 δραχμῶν ἀποορίπτει ἡ Κυβέρνησις καὶ ἐλπίζω καὶ ἡ Βουλὴ μετὰ πολλῶν ἐπαίνων. Δὲν θὰ θελήσωμεν, διότι ἐπιτυγχάνεται μία νέα πρόοδος, νὰ πληγοῦν ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι εὑρέθησαν μπροστὰ εἰς τὸν τροχὸν αὐτὸν τῆς προόδου. Ἀλλὰ δὲν θὰ θελήσωμεν ἀφ' ἑτέρου νὰ δημιουργήσωμεν καὶ μίαν τάξιν προνομιούχων ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ παίρνουν 1500 δρ. ἀσχέτως πρὸς τὸν χρόνον κατὰ τὸν ὁποῖον εἰργάσθησαν, εἴτε ἕνα χρόνον, εἴτε 20 χρόνια, εἴτε εἶνε νέοι, εἴτε εἶνε γέροντες. Αὐτὴν τὴν ἀξίωσιν των ἠμποροῦν νὰ ἠξεύρουν ὅτι δὲν θὰ τοὺς τὴν κάμῃ δεκτὴν ἡ Κυβέρνησις. Ὅσον διὰ τὸ παράπονον των ὅτι δὲν ἠξεύρουν τί θὰ πάρουν θὰ τὸ μάθουν ἐγκαίρως καὶ τοὺς συνιστῶ, ἂν πρόκηται νὰ ἀσκήσουν μίαν ἀντίδρασιν κατὰ τοῦ νομοσχεδίου, νὰ ἐπιφυλαχθοῦν νὰ τὸ κάμουν ὅταν θὰ ἠξεύρουν τί θὰ τοὺς δώσωμεν, ἀλλὰ νὰ μὴ παρασυρθοῦν ἀπὸ τώρα. Οἱ ἐργάται ἤθελαν ἀκόμη 8 μέλη ἀντιπροσώπους τοῦ ἐργατικοῦ κόσμου εἰς τὴν διοίκησιν,πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἡ Κυβέρνησις ἐθεώρησεν ὅτι εἶνε ὑπερβολικόν. Θέλουν μάλιστα αὐτοὶ τοὺς ὁποίους θὰ διορίζουν ἢ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ τοὺς ὑποδεικνύουν καὶ νὰ τοὺς ἀνακαλοῦν ἐλευθέρως οἱ οἰκεῖαι ὀργανώσεις, διὰ νὰ τοὺς ἔχουν δούλους. Οὔτε τὸν ἀριθμὸν δυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν, οὔτε καὶ τὴν ἐλευθέραν ἀνάκλησιν τῶν ἐργατικῶν ἀντιπροσώπων, παρὰ τῶν ὀργανώσεών των, ἀλλὰ θὰ μείνουν οἱ ἅπαξ ἐκλεχθησόμενοι.

"ΔΕΝ Θ' ΑΝΕΧΘΩΜΕΝ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΝ ΤΟΥ ΠΡΟΛΕΤΑΡΙΑΤΟΥ,,

Κύριοι βουλευταί, γνωρίζετε ὅλοι ποία ὑπῆρξεν ἡ στάσις μου ἀπέναντι τοῦ ἐργατικοῦ κόσμου ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμὴν ποὺ ἦλθα εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τὰ πρῶτα χρόνια μάλιστα τῆς διοικήσεώς μου ἐνθυμεῖσθε πόσον συχνὰ οἱ ἐργοδόται εἶχοντο εἰς σύγκρουσιν μὲ τοὺς ἐργάτας, διότι τοὺς ἔλεγαν νὰ διαλύσουν τὰς ὀργανώσεις των, καὶ πάντοτε ἐτάχθην μὲ τὸ μέρος τῶν ἐργατῶν ἐπιβάλλων τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἐργατικῶν σωματείων. Διότι εἴχομεν τὴν πεποίθησιν καὶ τὴν ἔχομεν ὅτι ὁ ἐργάτης ὁ ἀνοργάνωτος δὲν εὑρίσκεται ὑπὸ ὅρους ἀναλόγους μὲ τὸν ἐργοδότην διὰ νὰ μπορέσῃ νὰ αὐξήσῃ τὸ ἡμερομίσθιόν του, ἐξ ἄλλου δὲν ἐνομίζομεν ὅτι ἡ ἐργασία —καὶ δὲν μπορῶ νὰ τὸ δεχθῶ οὔτε ἐγὼ οὔτε κανεὶς ἐκ τῶν ἐν τῇ Βουλῇ παρευρισκομένων πιστεύω— ὅτι ἡ ἀνθρώπινη ἐργασία εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ πολλὰ ἐμπορεύματα τὰ ὁποῖα πηγαίνουμεν εἰς τὴν ἀγοράν, ἵνα κατορθώσωμεν νὰ τὴν ἐξασφαλίσωμεν ἐπὶ τῇ βάσει ἁπλῶς καὶ μόνον τοῦ νόμου τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως. Ὑπεστήριξα λοιπόν, τὴν σωματειακὴν ὀργάνωσιν, ἵνα δώσω εἰς τοὺς ἐργάτας τὰ μέσα νὰ συζητοῦν μὲ τὸν ἐργοδότην ἐπὶ τῇ ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ ὅπως ἔλεγεν ὁ Θουκυδίδης. Ἀλλά, κύριοι, ἡ ὀργάνωσις τῶν ἐργατῶν ἐὰν ἐπέτυχεν αὐτὸ τὸ ποθητὸν ἀποτέλεσμα, ἔφερεν ὅμως ἐνίοτε τοὺς ἐργάτας εἰς τὰς παρεκτροπάς, διότι ἐζήτησαν νὰ ἀντιτάξουν τὴν σωματειακὴν τῶν ὀργάνωσιν, ἵνα ἐπιβληθῶσιν εἰς τὸ κράτος. Ἀπὸ τῆς στιγ-

ΖΗΤΟΥΜΕΝ
ΕΝΤΟΛΟΔΟΧΟΥΣ ΔΙΑ ΤΟ ΝΕΟΝ ΤΡΑΚΤΕΡ ΦΟΡΔΣΟΝ
Ἡ πρότασις αὐτὴ σᾶς ἐνδιαφέρει;
Τὸ σύστημα πωλήσεων τῶν Νέων Τρακτὲρ Φόρδσον προσφέρει πρὸς τοὺς καλῶς γνωρίζοντας τὴν πώλησιν ἀγροτικῶν μηχανημάτων ὡς ἐπίσης καὶ πρὸς πάντα ἐνδιαφερόμενον διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν παραγουσῶν κινητήριον δύναμιν γεωργικῶν μηχανῶν μίαν λίαν ἐπικερδῆ εὐκαιρίαν.
Ἡ πρότασις ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ εὑρισκομένους εἰς περιφερείας ὅπου ἡ πώλησις τῶν Νέων Τρακτὲρ Φόρδσον δὲν διεξάγεται διὰ τῶν ἀπ' εὐθείας ἀντιπροσώπων.
Διὰ πλείονας πληροφορίας γράψατε πρὸς τήν:
Ford Motor Company Exports Inc.
Ford Freeport — Istanbul Turkey
Ford

ΠΡΩΤΑ ΩΡΑ 5η

Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΙΝ

ΠΙΘΑΝΗ Η ΑΝΑΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝΤΟΛΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΤΑΡΝΤΙΕ Ή ΤΟΝ κ. ΠΟΥΑΝΚΑΡΕ

ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΟΣ Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ ἀπροσδοκήτως ἐκραγεῖσα κυβερνητικὴ κρίσις, ἐνῷ ἐθεωρεῖτο σταθεροτάτη ἡ θέσις τοῦ κ. Ταρντιέ, ἐπροκάλεσε λυπηρὰν ἔκπληξιν τῆς κοινῆς γνώμης, ἥτις ἐνδιαφέρεται πρὸ πάντων διὰ τὴν αὐστηρὰν συνέχισιν τῆς οἰκονομικῆς ἀνορθώσεως. Τονίζονται σχετικῶς αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ κ. Ταρντιὲ, ἰδίως εἰς τὴν Χάγην, ὡς ἐπίσης καὶ ὁ ἀνένδοτος τρόπος μετὰ τοῦ ὁποίου ὁ κ. Σερὸν, ὡς φύλαξ τοῦ δημοσίου θησαυροῦ, ἐπέμεινε μέχρι τέλους ὑποστηρίζων τὴν ἀνάγκην τῆς ἀκάμπτου ἐφαρμογῆς τοῦ οἰκονομικοῦ προγράμματος.

Ἡ σημασία τῆς κρίσεως ἐντείνεται λόγῳ τῶν διεθνῶν συνθηκῶν, ἰδίᾳ δὲ τῆς ἐκκρεμότητος τῆς δημιουργουμένης ἐν τῇ διασκέψει τοῦ Λονδίνου.

Αἱ ἐγκυρότεραι πάντως ἐφημερίδες, ὅπως ὁ «Χρόνος», βεβαιῶνουν ὅτι ἀνεξαρτήτως τῆς διαρκείας καὶ λύσεως τῆς κρίσεως ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Γαλλίας θὰ παραμείνῃ ἀμετάβλητος. Δυσχέρειαι δημιουργοῦνται λόγῳ τῆς ἀδυναμίας τῆς Βουλῆς ὅπως δώσῃ ὁμοιογενῆ βιώσιμον κυβέρνησιν. Ὅθεν ἀναγκαστικῶς θὰ ἐπιζητηθῶσι συνδυασμοὶ τῶν ὁποίων τὸ ἀποτέλεσμα θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς στάσεως τῶν Ριζοσπαστῶν. Πιθανολογεῖται ἡ ἀνάκλησις τοῦ κ. Ταρντιὲ ὡς ἐπίσης ἡ προσφυγὴ εἰς τὸν κ. Πουανκαρὲ ὁ ὁποῖος ὅμως, ὑπάρχει ἡ πληροφορία, ὅτι ἐξακολουθεῖ νὰ ἔχῃ ἀνάγκην ἠρεμίας. Ἑπομένως μόνον πρὸ ὑπερτάτης πατριωτικῆς ἀνάγκης θὰ ἀποδεχθῇ νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν.

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΤΟΥΜΕΡΓΚ

Ὁ κ. Ντυμέργκ ἐδέχθη τὸ ἀπόγευμα εἰς σύσκεψιν τοὺς προέδρους τῶν ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῶν τῆς Βουλῆς καὶ Γερουσίας εἶτα δὲ τὸν κ. Πουανκαρέ ὅστις ἐξερχόμενος τῶν Ἠλυσίων οὐδὲν ἠθέλησε νὰ ἀνακοινώσῃ περὶ τῆς συσκέψεώς του μετὰ τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Ἡ ὁμὰς τῶν Ρεπουμπλικάνων τῆς ἀριστερᾶς ἀπεδέχθη ὁμοθύμως ψήφισμα δι' οὗ ἀνανεώνει τὴν ἐμπιστοσύνην της πρὸς τὸν κ. Ταρντιὲ καὶ τὸν βεβαιοῖ περὶ τῆς πλήρους ἀφοσιώσεως καὶ συμπαθείας της. Ἐπίσης ἡ ὑπὸ τὸν κ. Πὼλ-Ρεϋνὼ ὁμὰς ἀπεδέχθη πρότασιν περὶ ἀνανεώσεως τῆς πρὸς τὸν κ. Ταρντιὲ ἐμπιστοσύνης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Ἀσύρματος).—Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ ἀγγλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν γενικῶς τὴν θλῖψίν των διὰ τὴν ἐκραγεῖσαν γαλλικὴν κυβερνητικὴν κρίσιν.

ΠΩΣ ΕΠΗΛΘΕΝ Η ΚΡΙΣΙΣ

ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΕΠΙ ΑΣΗΜΑΝΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Τηλεγρ.). — Ἡ ἐν τῇ Βουλῇ ἀνατροπὴ τῆς Κυβερνήσεως Ταρντιὲ ὑπῆρξεν ἐντελῶς ἀπροσδόκητος καὶ ἐπροξένησε γενικὴν κατάπληξιν, ἰδίως διὰ τὸ ἀσήμαντον λεπτομερειακὸν ζήτημα, ἐπὶ τοῦ ὁποίου κατεψηφίσθη.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς ἐσημειώθη ἀρκετὴ νευρικότης εἴς τινας ὁμάδας, λόγῳ τῆς ἐπιμονῆς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐπὶ τινων οἰκονομικῶν νομοσχεδίων.

Ὁ κ. Ταρντιέ, κλινήρης ἐκ γρίππης, ἀπουσίαζε τῆς Βουλῆς, ὁ δὲ κ. Σερόν, πρὸς ὑπερνίκησιν τῶν ἀντιρρήσεων κατὰ τῶν νομοσχεδίων του, ἔθεσεν ἐπανειλημμένως ζήτημα ἐμπιστοσύνης, τοῦτο δὲ φαίνεται, ὅτι ἐξενεύρισεν ἀρκετοὺς βουλευτάς. Ἐν τέλει, εἰς τὸ νομοσχέδιον περὶ τῶν μισθῶν τῶν ἐγγάμων γυναικῶν, ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ ὑπελογίζετο ἡ σχετικὴ φορολογία, ὁ κ. Σερὸν ὡμίλησε κάπως ὀξύτερον τοῦ συνήθους, τονίσας ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ ἐπέτρεπεν εἰς τὴν δημαγωγίαν νὰ στειρεύσῃ τοὺς πόρους τῆς χώρας καὶ ἔθεσεν ἐκ νέου ζήτημα ἐμπιστοσύνης, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε 281 ψήφους ἐναντίον 286.

Εὐθὺς μετὰ ταῦτα διεκόπη ἡ συνεδρίασις καὶ ὁ κ. Σερὸν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζινὸ μετέβησαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Ταρντιέ, ὅπου συνεκλήθησαν ἀμέσως καὶ ἄλλοι ὑπουργοὶ καὶ συνετάχθη τὸ ἔγγραφον τῆς παραιτήσεως, τὸ ὁποῖον οἱ κ.κ. Σερὸν καὶ Μαζινὸ ἐπέδωκαν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΕΞΕΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΑΞΙΟΙ ΠΛΗΡΗ ΣΥΜΨΗΦΙΣΜΟΝ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΦΘΕΙΣΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ.-ΣΗΜΕΡΟΝ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν συνῆλθον χθὲς τὴν 7ην μ. μ., κατὰ πρόσκλησιν τῆς Κυβερνήσεως, τὰ μέλη τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων μεγάλης κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς κ. Τσιριμώκου, πρὸς σύσκεψιν ἐπὶ τοῦ προσχεδίου τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν.

Τῆς συσκέψεως, ἡ ὁποία διήρκεσεν ἐπὶ δίωρον καὶ πλέον, μετέσχον ὁ κ. Πρωθυπουργός, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλος, καὶ οἱ διατελέσαντες πρωθυπουργοὶ ἢ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὡς καὶ οἱ ἀρχηγοὶ κομμάτων ἢ ἐκπρόσωποι αὐτῶν, κ.κ. Τσαλδάρης, Παπαναστασίου, Καφαντάρης, Εὐταξίας, Τριανταφυλλάκος, Κονδύλης, Ζαβιτσιάνος, Καραπᾶνος, Ἀλεξανδρῆς, Ρωμᾶνος, Τουρκοβασίλης (ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων). Ἐπίσης μετέχουν, διὰ τὴν παροχὴν τεχνικῶν πληροφοριῶν, ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Τσαμαδός, ὁ διευθυντὴς τοῦ β' πολιτικοῦ κ. Σακελλαρόπουλος καὶ ὁ Ἕλλην ἀντιπρόσωπος παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ κ. Φωκᾶς, ὅστις, ὡς γνωστόν, διεξήγαγε τὰς διαπραγματεύσεις, μετὰ τοῦ Τούρκου συναδέλφου του Τεβφὴκ Κιαμήλ, αἵτινες ἀπέληξαν εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ ὑπὸ ἐξέτασιν προσχεδίου τῆς ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας.

Κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις, ἡ σύσκεψις κατηναλώθη ἐξ ὁλοκλήρου εἰς μακρὰν εἰσήγησιν τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλος ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ἑλληνοτουρκικῶν διαπραγματεύσεων ὡς ἐτέθησαν τελευταίως, ἀπὸ τῆς τελευταίας ἰδίᾳ συνεδριάσεως τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς. Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀνέγνωσεν ἐπίσης τὸ προσχέδιον τῆς συμφωνίας Φωκᾶ—Κιαμήλ, ὡς καὶ ὡρισμένα σημεῖα τῆς ἐκθέσεως τοῦ πρώτου ἐπὶ τῶν ζητημάτων ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἀφέθησαν ἐκκρεμῆ.

Ἐν συνεχείᾳ, ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐξήγησεν εὐρύτερον τὴν γενικωτέραν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἐπιδιώκει ἡ Κυβέρνησις διὰ τῶν ὑπὸ ἐξέτασιν συμφωνιῶν, αἱ ὁποῖαι, ὡς γνωστόν, περιορίζονται εἰς τὸν διακανονισμὸν τῶν περιουσιακῶν μόνον ζητημάτων μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, καθορίσας τὰς κατευθύνσεις τῆς πολιτικῆς ταύτης, ἀποβλεπούσης εἰς τὴν μεταγενεστέραν σύναψιν συμφωνίας ἐμπορίου, ναυτιλίας καὶ ἐγκαταστάσεως, ὡς καὶ πολιτικοῦ συμφώνου φιλίας καὶ διαιτησίας, ἐπίσης δὲ καὶ ἰδιαιτέρας συμφωνίας διὰ τοὺς ναυτικοὺς ἐξοπλισμούς.

Τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου συνεπλήρωσεν ὁ κ. Πρωθυπουργός. Τὰ μέλη τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς περιωρίσθησαν χθὲς εἰς τὴν αἴτησιν διαφόρων πληροφοριῶν ἐπὶ τῶν γενομένων πρὸς αὐτοὺς ἀνακοινώσεων. Ἐζήτησαν ἐπίσης καὶ ἔλαβον, πρὸς μελέτην, ἀντίγραφα τοῦ προσχεδίου τῶν συμφωνιῶν Φωκᾶ—Κιαμήλ. Ἀπεφασίσθη δὲ ἐν τέλει ὅπως συνέλθουν καὶ πάλιν σήμερον τὴν 11ην π.μ. εἰς νέαν σύσκεψιν πρὸς διατύπωσιν τῶν ἀπόψεων καὶ τῶν παρατηρήσεων ἑνὸς ἑκάστου.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς δεσμευθέντα διὰ λόγου τιμῆς, εἰς οὐδεμίαν ἠθέλησαν νὰ προβοῦν ἀνακοίνωσιν οὔτε ἐπὶ τῶν γενομένων πρὸς αὐτὰ ἀνακοινώσεων, οὔτε περὶ τῶν ἀπόψεών των ἐπ' αὐτῶν καὶ γενικώτερον ἐπὶ τῆς ἀκολουθουμένης ἐν προκειμένῳ πολιτικῆς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, τὰς ὁποίας, ἄλλωστε, πρόκειται ν' ἀναπτύξουν κατὰ τὴν σημερινὴν νέαν συνεδρίασιν τῆς ἐπιτροπῆς.

Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων διηυκρίνισαν μόνον ὅτι ἀναπτύσσοντες τὰς τοιαύτας ἢ ἐκείνας ἀπόψεις των δὲν πρόκειται νὰ δεσμεύσουν τὴν Κυβέρνησιν εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῆς πολιτικῆς τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ, οὔτε καὶ νὰ δεσμευθοῦν οἱ ἴδιοι δι' ἀναλήψεως οἱασδήποτε εὐθύνης, τὴν ὁποίαν δὲν δύναται νὰ ὑπέχῃ ὁπωσδήποτε ἡ ἐπιτροπή, ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις καὶ μόνον αὐτή, καθόσον ἡ ἐπιτροπὴ δὲν ἀποφασίζει κἄν. Ἀναπτύσσοντες τὰς ἀπόψεις των σήμερον οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων θὰ ἐπιζητήσουν κυρίως νὰ διευκρινισθῇ ἐὰν διὰ τῶν γινομένων θυσιῶν ἀπὸ μέρους τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἐπίτευξιν τῆς μετὰ τῆς Τουρκίας συμφωνίας, ἐξασφαλίζωνται ἀντισταθμίσματα τόσον ἀπὸ γενικωτέρας πολιτικῆς ἀπόψεως, ὅσον ἀφορᾷ τὰς περαιτέρω σχέσεις μας μετὰ τῆς γείτονος, ὅσον καὶ ἀπὸ τῆς εἰδικωτέρας ἀπόψεως τῆς κατοχυρώσεως καὶ βελτιώσεως τῆς θέσεως τῆς ἑλληνικῆς ἐν Κων)πόλει μειονότητος.

ΕΠΙΜΑΧΟΝ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ

Η ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΛΥΣΙΣ ΚΑΙ Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Κατὰ τὴν σημερινὴν συζήτησιν, προκειμένου περὶ τῶν θυσιῶν εἰς τὰς ὁποίας προβαίνει ἡ Ἑλλὰς διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς συμφωνίας θὰ ἀπασχολήσῃ εἰδικώτερον τὴν ἐπιτροπὴν τὸ ζήτημα τῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ἐγκαταλειφθεισῶν ἑκατέρωθεν ὑπὸ τῶν ἀνταλλαξίμων περιουσιῶν.

Ὅπως διεπιστώθη καὶ ἐκ τῶν γενομένων ἐν τῇ ἐπιτροπῇ ἀνακοινώσεων ὑπὸ τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου, τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν ἐλύθη κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις τῶν ἐμπειρογνωμόνων, παραμένει δὲ ἐπίμαχον μὲ διηυκρινισμένας τὰς τουρκικὰς ἀπόψεις, ἐφ' ὧν ἀναμένει ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας τὴν Ἑλληνικὴν ἀπάντησιν.

Κατὰ πληροφορίας μας, μὴ ἐπιδεχομένας ἀμφισβητήσεως διὰ τὴν ἀκρίβειάν των, ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις ἔχει θέσει σαφῆ προϋπόθεσιν διὰ τὴν τελικὴν ἔγκρισιν τῆς συμφωνίας ὅπως εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ἀνταλλαξίμων περιουσιῶν δοθῇ λύσις ἔχουσα τὴν ἔννοιαν τῆς κηρύξεως ὡς ἰσοδυνάμων αὐτῶν καὶ τῆς ἀποσβέσεως πάσης ἐντεῦθεν ἀπαιτήσεως.

Ὁ Τοῦρκος ἐμπειρογνώμων κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις μετὰ τοῦ κ. Φωκᾶ ἐδήλωσε σαφῶς ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του προκρίνει τὴν διὰ διατάξεως αὐτῆς ταύτης τῆς μελλούσης νὰ ὑπογραφῇ συμφωνίας κήρυξιν ὡς ἰσοδυνάμων τῶν περιουσιῶν καὶ τὸν συνολικὸν συμψηφισμὸν τῶν ἑκατέρωθεν ἀπαιτήσεων ἐξ αὐτῶν. Ἐφ' ὅσον δὲ δὲν θὰ ἐγίνετο δεκτὴ ἡ λύσις αὕτη ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, εὑρισκομένης τυχὸν πρὸ ἀντιδράσεως τῶν ἐνδιαφερομένων δικαιούχων ἢ δι' οἱουσδήποτε ἄλλους λόγους, ὁ Τοῦρκος ἐμπειρογνώμων εἶχε δηλώσει ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του θὰ ἐδέχετο τὴν λύσιν τὴν συμφωνηθεῖσαν κατὰ τὰς ματαιωθείσας διαπραγματεύσεις μεταξὺ τοῦ τέως πρεσβευτοῦ κ. Παπᾶ καὶ τοῦ Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέη, καθ' ἣν ἡ ἐκκαθάρισις θὰ ἀνετίθετο εἰς τοὺς οὐδετέρους τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, μὲ τὴν ἐξήγησιν πρὸς αὐτοὺς ὅπως κηρύξουν ἰσοδυνάμους καὶ ἴσης ἀξίας τὰς ἑκατέρωθεν περιουσίας.

Αἱ ὑπάρχουσαι ἐνδείξεις ἐκ τῶν γενομένων ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς ἀνακοινώσεων καὶ ἄλλα συναφῆ δεδομένα δικαιολογοῦν τὴν πρόβλεψιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ προκρίνῃ τελικῶς τὸν δι' αὐτῆς ταύτης τῆς ὑπογραφησομένης συμφωνίας γενικὸν συμψηφισμὸν τῶν ἀπαιτήσεων ἐκ τῶν ἐγκαταλειφθεισῶν ὑπὸ τῶν ἀνταλλαξίμων περιουσιῶν.

Τὴν λύσιν τῆς ἐκκαθαρίσεως ὑπὸ τῶν οὐδετέρων μελῶν μὲ τὴν ὡς ἄνω ἐξήγησιν πρὸς αὐτὰ ἀνεκοινώθη ἐπισήμως ὅτι ἀποκρούει ἡ Κυβέρνησις, διότι θ' ἀπετέλει εἰκονικὴν πρᾶξιν ἀναξίαν σοβαρῶν κυβερνήσεων καὶ θὰ ἐπεδείκνυεν ἔλλειψιν πολιτικοῦ θάρρους.

Τὴν περὶ τούτου γνώμην της ἡ Κυβέρνησις, κατὰ τὴν ἰδίαν ἀνακοίνωσιν, ἔχει ἐκδηλώσει διὰ τῆς ἀποδοκιμασίας τῶν κ.κ. Παπᾶ καὶ Διαμαντοπούλου.

ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ

Καθόσον δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν, εἶνε λίαν ἐνδεχόμενον κατὰ τὴν σημερινὴν συζήτησιν ἐν τῇ ἐπιτροπῇ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων νὰ ὑποστηριχθῇ παρ' ὡρισμένου μέλους αὐτῆς πρότασις καθ' ἣν θ' ἀνετίθετο εἰς τὰ οὐδέτερα μέλη τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ἡ ἐκκαθάρισις τῶν ἀνταλλαξίμων περιουσιῶν μὲ συντελεστὴν διὰ τὴν ταχυτέραν διεκπεραίωσιν αὐτῆς τὸν προκύψαντα ἐκ τῆς ἐκτιμήσεως τῶν περιουσιῶν τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων τῶν ἐγκαταλειφθεισῶν ἐν Τουρκίᾳ, τιθεμένης εἰς αὐτὰ ἑξαμήνου προθεσμίας. Αἱ δύο Κυβερνήσεις, ἀναθέτουσαι τὴν ἐκκαθάρισιν εἰς τοὺς οὐδετέρους, θὰ ἐπεφυλάσσοντο νὰ ἀποδεχθοῦν τὰ συμπεράσματα αὐτῶν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀξίαν τῶν ἑκατέρωθεν περιουσιῶν καὶ νὰ προέλθουν μετὰ τοῦτο εἰς συμφωνίαν περὶ συμψηφισμοῦ ἢ οἱανδήποτε ἄλλην. Ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐκκαθαρίσεως ταύτης θὰ ἀνεβάλλετο μέχρι τοῦ τερματισμοῦ της ἡ ὑπογραφὴ τῆς συμφωνίας, καθοριζομένου ἀπὸ τοῦδε ὅτι ἀμφότεραι αἱ Κυβερνήσεις δὲν θὰ ἐπανήρχοντο εἰς τὰ ἤδη λυθέντα διὰ τῆς συμφωνίας ζητήματα.

Ἡ Κυβέρνησις, ἐφ' ὅσον θὰ διατυπωθῇ ἐν τῇ ἐπιτροπῇ ἡ πρότασις αὕτη, δὲν θὰ τὴν ἀποδεχθῇ, καθ' ὅλας τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις; δεδομένου ὅτι ἡ κατεύθυνσίς της εἶνε σαφής, τείνουσα εἰς τὴν ἐπίσπευσιν τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμφωνίας.

Η ΔΥΣΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ

Ἡ «Π. Ὀργάνωσις τῶν Προσφύγων διένειμε πρὸ τῆς συνεδριάσεως τῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὰ μέλη αὐτῆς ὑπόμνημα, δι' οὗ α΄) διαμαρτύρεται διὰ τὴν ἐρήμην λῆψιν ἀποφάσεων ἐπὶ περιουσιακῶν ζητημάτων ἑνὸς κόσμου ἀποτελοῦντος τὸ τέταρτον τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας. β΄) Τονίζει ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ νοηθῇ πῶς τὸ Κράτος δύναται νὰ διαθέσῃ κατὰ βούλησιν τὰ δικαιώματα τῶν προσφύγων, ἅτινα εἶνε διεθνῶς ἀνεγνωρισμένα καὶ νομίμως κατωχυρωμένα πρὶν ἢ κανονίσῃ τὰς σχέσεις αὐτοῦ ἔναντι τῶν πιστωτῶν τῶν δικαιούχων ἀνταλλαξίμων, Ἑλλήνων ὑπηκόων καὶ Κων)πολιτῶν καὶ γ΄) Σημειώνει ἰδιαιτέρως τὴν ἀγωνίαν σύμπαντος τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου.

(Συνέχεια ἐκ τῆς 5ης σελίδος)

μῆς αὐτῆς ποὺ ἀρχίζει ἡ παρεκτροπὴ τοῦ ἐργατικοῦ κόσμου ζητοῦντος νὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν ὀργάνωσίν του ἐναντίον τοῦ κράτους, ἀπὸ σύμμαχον ποὺ μὲ εἶχον ἕως τῆς χθές, μὲ ἔχουν φυσικὰ ἀνταγωνιστήν, ἄκρον ἀνταγωνιστήν. Ἐδῶ ὅλος ὁ πολιτικὸς κόσμος εἰς μίαν ὡρισμένην ἐποχὴν τῆς ἱστορίας μας συνεμάχησε καὶ ἔδωσε τὰ χέρια διὰ νὰ καταλύσῃ τὴν δικτατορίαν. Βέβαια ἐπρόκειτο τότε διὰ τὴν στρατιωτικὴν δικτατορίαν, ἀλλὰ ἡ ἔννοια τοῦ πολιτικοῦ κόσμου ἦτο βεβαίως πληρεστέρα. Ὁ πολιτικὸς κόσμος ἠγωνίσθη ἵνα ἀναστηλώσῃ τὸ ἐλεύθερον πολίτευμα ὑπὸ τὸ ὁποῖον ζῶμεν καὶ πρὸς τὸ ὁποῖον, παρ' ὅλα τὰ κακά του, ὅλοι εὐτυχῶς πιστεύομεν. Δὲν ἠμποροῦμεν λοιπόν, νὰ ἀνεχθῶμεν κανενὸς εἴδους δικτατορίαν, οὔτε λοιπόν, ἂς τὸ εἴπωμεν, τὴν δικτατορίαν τοῦ προλεταριάτου, τὴν ὁποίαν ἐπιδιώκει νὰ μᾶς φέρῃ εἰς τὸ μέσον ἐνίοτε ἡ ὀργάνωσις τῆς ἐργατικῆς τάξεως. Εἰς ἕνα γείτονα κράτος ἀπὸ ἕνα νέον καθεστὼς ἐπιδιώκεται ἡ ὀργάνωσις σωματειακοῦ κράτους καὶ ὅλος ὁ κόσμος παρακολουθεῖ μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος τὸ πείραμα τὸ ὁποῖον γίνεται ἐκεῖ. Ἐὰν τὸ πείραμα αὐτὸ ἐπιτύχῃ, δὲν εἶνε ἀμφιβολία ὅτι θὰ ἔχῃ ἀντίκτυπον εἰς ὅλον τὸν κόσμον, ἀλλὰ τὸ κράτος τὸ φασιστικὸν τὸ ὁποῖον ἐπιδιώκει νὰ ὀργανώσῃ τὸ σωματειακόν, οὕτως εἰπεῖν, κράτος, τὸ κράτος τὸ φασιστικὸν δὲν ἀνέχεται ἀπὸ τὰς σωματειακὰς ὀργανώσεις νὰ τοῦ σηκώσουν κεφάλι, διότι τοὺς τὸ σπᾷ τὸ κεφάλι. Σὲ μᾶς, μ' ὅλο ποὺ ἔχομεν πολιτικὴν ἐλευθερίαν εἶνε ἀδύνατον νὰ ἀνεχθῶμεν ὅπως αἱ σωματειακαὶ ὀργανώσεις ἀντιμετωπίσουν τὸ κράτος, ἵνα ἐπιβάλλουν τὰς ἀντιλήψεις των. Ἐδῶ μέσα εἰς τὴν Βουλὴν θὰ συζητηθῇ τὸ νομοσχέδιον. Εἰς τὴν Βουλὴν μέσα θὰ ἔλθωσιν καὶ αἱ ἀντιλήψεις, θὰ ἔλθωσιν αἱ ἀντιλήψεις τοῦ ἐργατικοῦ κόσμου, θὰ ἔλθωσιν αἱ ἀντιλήψεις καὶ αὐτῆς τῆς Ὁμοσπονδίας, θὰ ἀκούσωμεν ὅλοι μετὰ προσοχῆς ὅλα τὰ ἐπιχειρήματα τὰ ὁποῖα θὰ προκληθῶσιν ἐδῶ καὶ θὰ κρίνωμεν τί εἶναι. Τὸ σωστὸ πρέπει νὰ κάμωμεν καὶ ὅταν κρίνωμεν ποιὸ εἶνε τὸ σωστὸ θὰ τὸ ψηφίσωμεν ὡς νόμον, τὸν ὁποῖον θὰ περιβάλλῃ διὰ τῆς ὑπογραφῆς του ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας. Ὅταν ὁ νόμος αὐτὸς ψηφισθῇ ἡ κυβέρνησις θὰ ἔχῃ ἕνα καθῆκον: νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτοῦ. Ἀλλ' ἔχω καθῆκον ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους ἐργάτας νὰ τοὺς εἴπω ὅτι ἡ ἀποστολὴ ἡμῶν εἶνε ὅτι θέλομεν να ὀργανώσωμεν τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς ἀποβλέποντες εἰς τὸ κοινὸν συμφέρον τὸ ὁποῖον εἶνε συμφέρον καὶ ὅλων τῶν ὁμάδων. Κατ' ἐμὲ ὅμως εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ ὀργάνωσις αὐτὴ θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὸ ἐργατικὸν συμφέρον. Οἱ ἐργάται, ὅσοι θὰ διατηρηθοῦν, καὶ μισθὸν καὶ ἡμερομίσθιον θὰ λαμβάνουν ἐπαρκές. Ἀνεξαρτήτως τοῦ ἐὰν ὑπάρχῃ μία ἡμέρα ἐργασίας ἢ δὲν ὑπάρχει. Κατὰ ὡρισμένας ἡμέρας τοῦ μηνὸς θὰ παίρνωσι τὸ ἡμερομίσθιόν των ἐπαρκὲς ἐπαναλαμβάνω. Ὁ ἐργατικὸς λοιπὸν κόσμος καὶ ἰδίως ἡ τάξις ἡ ὁποία ἐνδιαφέρεται διὰ τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς ἔχει νὰ ὠφεληθῇ ἀπὸ τὴν ὀργάνωσιν. Ὅσοι ἔχουν ἴσως νὰ ζημιωθοῦν. Ἀλλ' οὗτοι εἶνε ὀλίγοι. Ζητῶ νὰ ἀντιληφθοῦν ἀκριβῶς τὴν κατάστασιν καὶ νὰ προσαρμοσθοῦν πρὸς αὐτήν, ζητῶ ἀπὸ τὸν ἐργατικὸν κόσμον τὸν ἀμέσως ἐνδιαφερόμενον νὰ μὴ γίνῃ ὄργανον κανενὸς καὶ νὰ μὴ παρασυρθῇ εἰς ματαίαν ἀντίστασιν κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ κράτους ὅπως τερματίσῃ μίαν κατάστασιν ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς καὶ ἡ ὁποία εἶνε ἀφόρητος νὰ δυνηθῶμεν τὸν λιμένα αὐτόν, ὁ ὁποῖος εἶνε ὁ τέταρτος τῆς Μεσογείου νὰ καταστήσωμεν ἱκανὸν νὰ ἀποδώσῃ εἰς τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν ὅλα ὅσα δύναται νὰ ἀποδώσῃ.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι τὸ νομοσχέδιον παραπέμπεται εἰς ἐπιτροπὴν τῶν κ. κ. Π. Ἀραβαντινοῦ, Ι. Βαλα[illegible] Γ. Βασιλειάδη, Α. Βαρδέλη, Π. Εὐ[illegible]ου, Α. Ζωγράφου, Γ. Ἠσαΐα, Α. Κουτσοπετάλου, Ι. Λεωνίδα, Κ. Λιδωρίκη, Ε. Μαχαίρα, Α. Μάρκου, Α. Μιαούλη, Ν. Μπακοπούλου, Π. Ράλλη, Γ. Στράτου, Γ. Σακαλῆ, Ι. Συμεώνογλου.

Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην τάσσεται δεκαπενθήμερος προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν τῆς ἐκθέσεώς της.

ΑΥΞΗΣΙΣ

ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ

Εἰσέρχεται μετὰ ταῦτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας.

Γίνεται ψηφοφορία διὰ σφαιριδίων ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων: 1) περὶ αὐξήσεως τῆς συντάξεως ἡ ὁποία δίδεται εἰς τὸν τέως πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας ναύαρχον κ. Π. Κουντουριώτην καὶ 2) περὶ ἀπονομῆς συντάξεως εἰς τὸν ὁμογενῆ Ν. Κοτζιᾶν ὁ ὁποῖος κατὰ τὸ 1912 ἔδωκε τὴν περιουσίαν του εἰς τὴν πατρίδα καὶ ἤδη πένεται. Τὰ νομοσχέδια ταῦτα γίνονται δεκτὰ διὰ ψήφων 112 κατὰ 12 τὸ πρῶτον καὶ 110 κατὰ 14 τὸ δεύτερον.

Μετὰ ταῦτα ἡ συνεδρίασις λύεται τὴν 8ην μ. μ. διὰ τὴν 4.30΄ μ. μ. τῆς Πέμπτης.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Τὴν 5.30΄ ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Ἀνακοινοῦται ἡ παραίτησις τῶν κ. κ. Κάβουρα καὶ Χρυσοχοΐδου ἐκ τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἐκδίκασιν τῶν παγκαλικῶν ἀδικημάτων.

Ὁ κ. ΣΟΛΔΑΤΟΣ λέγει ὅτι αἱ ἐκτεθεῖσαι ἐν τῇ Βουλῇ ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν οἴνων ἱκανοποιοῦν πλήρως τὰ αἰσθήματα τῆς Ἑλληνικῆς κοινῆς γνώμης εὐλόγως δυσφορούσης διὰ τὴν παραβίασιν τῆς συμβάσεως ὑπὸ τῆς Γαλλίας.

Ὁ κ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ προτείνει ὅπως ἡ σύμβασις θεωρηθῇ μὴ ἰσχύουσα.

Ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο ὁμιλοῦν καὶ ἄλλοι παραπονούμενοι διὰ τὴν ἄδικον στάσιν τῆς Γαλλίας ἐκφράζεται δὲ ἐν τέλει ἡ εὐχὴ τῆς Γερουσίας ὅπως ἡ Κυβέρνησις ἐπιτύχῃ διὰ τοῦ καλοῦ χειρισμοῦ τοῦ ζητήματος τὴν ἱκανοποίησιν τῶν καταπατηθέντων ἑλληνικῶν συμφερόντων.

Ψηφίζονται διάφορα νομοσχέδια καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον τὴν 5.30΄ μ. μ.

ΘΑ ΕΠΑΝΑΛΗΦΘΗ Η ΤΕΛΕΣΙΣ ΤΩΝ "ΟΛΥΜΠΙΑΔΩΝ,,

Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Ὀλυμπίων καὶ κληροδοτημάτων κατὰ τὴν τελευταίαν της συνεδρίασιν ἀπεφάσισεν ὅπως, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς διαθήκης τοῦ ἀειμνήστου Ζάππα ἐπαναληφθῇ ἀπὸ τοῦ 1932 ἡ κατὰ τετραετίαν τέλεσις «Ὀλυμπιάδων». Αὗται περιλαμβάνουν πανελλήνιον βιομηχανικήν, γεωργικὴν καὶ κτηνοτροφικὴν ἔκθεσιν εἰς τὸ Ζάππειον καὶ τοὺς παρ' αὐτῷ χώρους, ἀγῶνας ἀθλητικοὺς καὶ σκοπευτικοὺς καὶ τέλος διαγωνίσματα εἰκαστικῶν τεχνῶν, μουσικῆς καὶ θεάτρου διὰ τὰ ὁποῖα προβλέπονται ὑπὸ τοῦ διαθέτου τιμητικὰ διπλώματα, βραβεῖα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ καὶ χάλκινα ὡς καὶ χρηματικὰ τοιαῦτα. Αἱ λεπτομέρειαι τῶν «Ὀλυμπιάδων» θὰ καθορισθοῦν εἰς προσεχεῖς συνεδριάσεις τῆς ἐπιτροπῆς ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν ἁρμοδίων ὑπουργείων ἐπιμελητηρίων καὶ λοιπῶν ἐπισήμων ἱδρυμάτων. Θὰ καταβληθοῦν πρὸ παντὸς ἄλλου ἐνέργειαι σύντονοι πρὸς ἐπίσπευσιν τῆς ἐπισκευῆς τοῦ Ζαππείου, τὴν ὁποίαν, ὡς γνωστόν, ἀνέλαβε τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας.

ΠΑΡΑΤΥΠΟΣ ΠΡΟΣΘΑΛΑΣΣΩΣΙΣ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΥΔΡΟΠΛΑΝΟΥ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΛΟΝΔΙΝΟΣ—ΙΝΔΙΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 2αν μ.μ. σήμερον προσεθαλασσώθη εἰς τὸν λιμένα μας ἀγγλικὸν ὑδροπλάνον, ἐκτελοῦν τὰς συγκοινωνίας Λονδίνου — Ἰνδιῶν. Πλῆθος κατέκλυσε τὴν παραλίαν. Ἐπέβαινον τοῦ ὑδροπλάνου ὁ γεν. διευθυντὴς τῆς Ἑταιρείας, ἡ κ. Γιοῦτς, ὁ διευθυντὴς καὶ ὑποδιευθυντής, δύο ὑπάλληλοι τῆς ΣΕΛΛ, δύο πιλότοι καὶ εἷς ραδιοτηλεγραφητής. Ὁ κ. Γιοῦτς παραμείνας ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἦλθε νὰ μελετήσῃ τὸν λιμένα μας διὰ νὰ χρησιμεύσῃ οὗτος ὡς διάμεσος σταθμὸς τῶν ὑδροπλάνων, προσθέσας ὅτι ἐντὸς μηνός, ὁπότε θὰ ἀρχίσῃ ἡ τακτικὴ συγκοινωνία Λονδίνου - Ἰνδιῶν, θὰ ἀρχίσῃ ἡ διασκευὴ τοῦ τμήματος τοῦ λιμένος διὰ προσθαλάσσωσιν. Μετὰ παραμονὴν δέκα λεπτῶν τὸ ὑδροπλάνον ἀπεθαλασσώθη, κατευθυνόμενον εἰς Φάληρον.

Ὁ ὄρχος Ἀεροπορίας διεμαρτυρήθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον καθόσον ἡ προσθαλάσσωσις εἰς τὸν λιμένα, χωρὶς νὰ ὑποστῇ ἔλεγχον τοῦ ὄρχου, ἐθεωρήθη παραβίασις τῶν ναυτικῶν νομίμων.

ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΥΡΕΣΕΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Κατ' ἀνακοινώσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τὸ νομοσχέδιον περὶ ἱδρύσεως γραφείων εὑρέσεως ἐργασίας πρόκειται νὰ καταρτισθῇ ἐπὶ νέων βάσεων, κατὰ τὸ ἐν Γαλλίᾳ ἰσχῦον σύστημα.

Συγκεκριμένως διὰ τοῦ νέου νομοσχεδίου θὰ ὑποχρεοῦνται οἱ Δῆμοι οἱ ἔχοντες πληθυσμὸν ἄνω τῶν 10.000 κατοίκων νὰ ἱδρύσουν καὶ νὰ διατηρήσουν γραφεῖα εὑρέσεως ἐργασίας τὰ ὁποῖα θὰ φροντίζουν διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ἀνέργων εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ ἔχουν ἀνάγκην.

Τὴν ἐποπτείαν τῆς λειτουργίας τῶν ἐν λόγῳ γραφείων θὰ ἔχῃ ἐπιτροπή, ἀποτελουμένη ἀπὸ ἐργοδότας καὶ ἐργάτας ἵνα μὴ δημιουργοῦνται παράπονα ἐκ μέρους τῶν ἀνέργων.

Ἡ ἀνωτάτη ἐποπτεία θὰ ἀσκῆται ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Η ΔΙΩΞΙΣ

ΤΩΝ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Οἱ συλληφθέντες διὰ τὴν κομμουνιστικὴν ὀργάνωσιν λαβόντες νέαν προθεσμίαν θὰ ἀπολογηθοῦν σήμερον ἐνώπιον τοῦ ἐνεργοῦντος τὰς ἀνακρίσεις ἀνακριτοῦ.

Οἱ ἐκ τῶν συλληφθέντων ξένοι κομμουνισταὶ ὑπέβαλον ὑπόμνημα διὰ τοῦ ὁποίου διαμαρτύρονται διὰ τὴν σύλληψίν των καὶ διὰ τὴν ἀπαγγελθεῖσαν ἐναντίον των κατηγορίαν ἐπὶ ἐσχάτῃ προδοσίᾳ ἐπὶ παραβάσει τοῦ «ἰδιωνύμου» τονίζοντες ὅτι ἦλθον ἐνταῦθα δι' ἐμπορικὰς καὶ ἰδιωτικάς των ἐργασίας καὶ ὅτι οὐδέποτε συνηντήθησαν μὲ τὸν ὡς ἡγέτην τῆς κομμουνιστικῆς ὀργανώσεως συλληφθέντα Κολοζώφ.

Η ΙΔΡΥΣΙΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Ὁ διευθυντὴς τῆς Ἑταιρείας Παραγωγῆς διεμαρτυρήθη χθὲς εἰς τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας διὰ τὸν συσταθέντα συνεταιρισμὸν παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, ἡ σύστασις τοῦ ὁποίου ἀποτελεῖ παράβασιν τῆς συμβάσεως.

Ἐπίσης διεμαρτυρήθη διὰ τὴν ἀπειλὴν τοῦ Δήμου περὶ συστάσεως ἰδίου συνεταιρισμοῦ παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ γενικῶς διὰ τὴν παρέλκυσιν τῆς ὑπογραφῆς τῆς σχετικῆς συμβάσεως μετὰ τῆς Ἑταιρείας.

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἀπήντησεν, ὅτι ἔχει ἤδη ἐρωτηθῇ τὸ Νομικὸν Συμβούλιον ἐὰν ἐπιτρέπεται σύστασις συνεταιρισμῶν κατὰ τετράγωνα, θὰ ἐξαρτηθῇ δὲ ἡ παροχὴ ἀδείας λειτουργίας τοιούτων συνεταιρισμῶν ἀπὸ τὴν γνωμοδότησιν αὐτοῦ.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Τὸ ὑπ' ἀριθ. 14589 αὐτοκίνητον πολυτελείας ὑπὸ σωφὲρ τὸν Μ. Γιαννουλᾶτον κατερχόμενον πρὸς τὰς Ἀθήνας συνεκρούσθη παρὰ τὴν Ἁγίαν Παρασκευὴν μὲ τὸ ὑπ' ἀριθ. 22008 φορτηγὸν τοιοῦτον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Ν. Νόμπελη.

Κατὰ τὴν σύγκρουσιν ἐτραυματίσθη θανασίμως ἡ Καλλιόπη χήρα Παπαγεωργίου, ἡ ὁποία μεταφερθεῖσα εἰς τὸ προσφυγικὸν νοσοκομεῖον ἐξέπνευσεν. Ἐπίσης ἐτραυματίσθησαν οἱ Α. Μπάστας, διευθυντὴς ἑστιατορίου ἐλαφρῶς εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ Σ. Στάμος ἐλαφρῶς εἰς τὴν ράχιν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 17)2 Κλείσιμον 18)2

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	70.—	5 ο)ο 1914	1860
5 ο)ο 1884	72.—	Τρ.'Αθηνῶν	224
4 ο)ο 1887	59.50	Τρ.'Ανατολ	345
4 ο)ο 1889	58 50	Οἴνων.....	282
5 ο)ο 1890	69.50	Λαυρίου....	12
5 ο)ο 1893	69.—	'Ηλεκτρικῆς	
4 ο)ο 1902	59 50	Σ.Π.Α.Π.	247
4 ο)ο 1907	83 50	Σιδ.Θεσσαλ	322
5 ο)ο 1910	59 50		
5 ο)ο 1914	76 50		
7 ο)ο 1924	102.—		
6 ο)ο 1928	89 50		
Κτηματικ.	98.—		
Παραγωγ.	85.75		

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 18ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου.....	374 25	375.—
Παρισίων....	3.022	3.03
Ν.Ὑόρκης...	76.571	76.771
Ἑλβετίας....	14.901	14.941
Ἰταλίας.....	4.013	4 02
Ὀλλανδίας...	30.941	31.033
Βρυξελλῶν...	2.145	2.155
Βερολίνου....	18.347	18.411
Βιέννης......	10.793	10.831
Σόφιας.......	0.550	0.56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον ..	1.347	1.355

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. — Παρισίων 123.94, Νέας Ὑόρκης 4.8463, Ἑλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92, Ἰσπανίας 33.25, Ἀμστερνταμ 12.093, Στοκχόλμης 18.152, Βρυξελλῶν 43.09, Βουκουρεστίου 818, Βερολίνου 20.35 καὶ Βιέννης 34.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ	
			18)2	17)2
'Εθνικῆς....	63800	63300	63500	63200
'Αθηνῶν	687	681	683	694
'Ανατολῆς...	1060	1060	1060	1060
'Εμπορικῆς..	778	775	777	773
Βιομηχανίας	195	195	195	195
'Εθν.'Ατμοπλ.	327	327	327	323
Οἰνοπνευμ...	465	458	458	461
Οἴνων	870	860	870	865
'Ηλεκτρ.Σιδ.	658	640	658	639
'Ησαΐα......	22	20	22	19
Πυριτιδοπ..	1850	1810	1850	1815
Λιπασμάτων	1240	1230	1230	1240
Ἔργον......	280	280	280	280
Μακρῆ......	880	865	865	840
Σ.Π.Α.Π...	758	733	755	721
'Εριουργίας..	268	262	265	260
Πειραϊκῶν..	160	160	160	160
Χρώματα ...	395	395	395	395
Διαμαντοπ...	94	94	94	94
Καπνοῦ.....	282	282	282	282
Τέκτων.....	144	144	144	144
'Ηλεκτρικῆς .	360	357	357	357
'Ανταλλάξιμ .	919 50	916.50	918 50	91[illegible] 50

ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

'Ανταλλάξιμα 8 ο)ο. — Διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 916.50—919.50 καὶ 918 (κλείσιμον).

'Ανταλλάξιμα 6 ο)ο. Διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 749 καὶ 747 (κλείσιμον).

'Ελλήνων ὑπηκόων. — Διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 448—452 καὶ 451.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 18ης Φεβρουαρίου 1930

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 ο)ο 1881	5375	2 1)2 ο)ο 1898	65.50
5 ο)ο 1884	5375	5 ο)ο 1900	62 50
4 ο)ο 1887	4400	1 ο)ο 1906	51.—
4 ο)ο 1889	4412	6 ο)ο 1917	81.—
5 ο)ο 1890	5350	6 ο)ο 1918	80 50
5 ο)ο 1893	5200	8 ο)ο Α.Β.1919	89.—
2 1)2 ο)ο 1928	37000	8 ο)ο Γ.Σ.1925	87.—
4 ο)ο 1902	4275	5 ο)ο 1920 π.	201.—
5 ο)ο 1907	1220	5 ο)ο 1920 μ.	212.—
4 ο)ο 1910	4385	6 1)2 ο)ο 1922	103.25
5 ο)ο 1914	5640	6 ο)ο 1926	86 50
7 ο)ο 1924	7655	8 ο)ο 1926	99.75
7 ο)ο 1924	36000	8 ο)ο 1927	451.—
8 ο)ο 1925	80700	'Ανταλλ. 8 ο)ο	918 50
6 ο)ο 1928	6450	'Ανταλλ.6 ο)ο	380.—
		Βουλγαρ.6 ο)ο	747.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

2.— ο)ο 1904	71.—	7.— ο)ο 1926	267.50
2.50 ο)ο 1912	72.50	7.— ο)ο 1925	263 .0
2.50 ο)ο 1904	69.50	....	
....	....	....	

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Βιομηχανικ.		Οἰνοποιητικ.		Οἰκοδομικαί	
'Εθνικῆς....	63500	Ἑρμῆς.......	200	Οἰνοποιίας...	458	'Ηρακλῆς.....	740
'Αθηνῶν.....	683	Καπνοῦ	282	Οἴνων......	870	Τιτὰν........	2900
'Ανατολῆς....	1035	'Απόλλων......	100	Καμπᾶ.......	275	Ξυλείας......	120
Λαϊκῆς......	5590	Βασιλειάδη....	325	'Ησαΐα.......	22	Τέκτων......	144
'Εμπορικῆς....	777	Πυριτιδοπ ...	1850	Ἕνωσις.......	125	Ἔβδα........	500
Πειραιῶς.....	375	Λιπασμάτων...	1230	Γεωργ. Βιομ..	250	Ἄτλας.......	65
Βιομηχανίας..	195	Χρωμάτων.....	395	Κασταλία.....	26	Ἔργον.......	284
Οἰκονομίας....	55	Ἄγκυρα	35	**Διάφοροι**		Κέκρωψ......	260
Κεντρικῆς....	275	Βιὸ..........	175	'Ηλεκτρικῆς..	357	Κύκλωψ......	162
Κοσμαδοπούλ.	800	Παλλὰς.......	235	'Ενιαίας......	42	'Εργοληπτικὴ	94
Θεσσαλίας....	7.—	'Αβεζάτ......	30.—	Τίτλ. 'Ιδρυτ..	60	Ὄλυμπος.....	188
Χίου.........	717	Κυλινδρομ.....	103	'Υπεγγύων....	4450	ΑΚΤΕ.........	49
'Ελ.'Εμπ.Πίσ.	220	Ἥλιος.........	30	Κορίνθου.....	350	Πρώτη Οἰκοδ.	220
'Αγγλοαμερικ.	0.50	Ψυγεῖα [illegible]	215	Γε. 'Αποθ....	540	Καψαμπέλη..	126
Καραβασίλη..	8500	'Αθηνᾶ........	85	'Εξαγ. Καπνῶν	4900	'Ελλοὺλ	42
Σάμου.......	16	Παγ. Πατησ....	70	**'Ανθρακευτ.**		**'Υφαντουργ.**	
Λακωνίας.....	117	'Αλεξόπουλοι..	14	'Αλιβερίου....	61	Πειρ.'Επιχ....	160
Κτηματικῆς..	1840	Σάντας.......	14.—	'Ανθρακωρ....	6.—	'Εριουργίας...	265
'Ατμοπλοϊῶν		Κονσέρβαι.....	270	'Επ. (κοιναὶ)..	18	Βερμίου......	520
Κάππαρη	6.—	Ψυγ. Πειρ.....	300	'Επ. (προν.)..	130	Ἔρια........	119
'Αχαϊκῆς.....	110	'Ανατολὴ......	120	Λαυρίου.......	9.—	'Ελλην. Ταπητ.	85
'Εθνικῆς.....	327	Χημ. Βιομηχ...	108	'Ωρωποῦ......	58	Χρυσαλλὶς ...	116
Μιχαλινοῦ ...	540	Μακρῆ........	865	**Σιδ)μικαί**		Βάμβαξ.......	100
Χιακῆς......	350	Ἅλατος.......	105	Θεσσαλίας	990	'Υφαντουργ...	40
Γιαννουλάτου.	135	....		Σ.Π.Α.Π	755	'Αθηναΐς......	195
Κροκοδείλου..	280	....		'Ηλεκτρ. Σιδ..	658	'Εμπειρίκος ...	150
						Ναθαναὴλ	450
						Φανελλοποιΐας.	80

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ

Κατὰ τὴν διενεργηθεῖσαν χθὲς ἐκκαθάρισιν τῶν συναλλαγῶν τοῦ α' 15ημέρου Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἡ κίνησις τοῦ Ταμείου Μετρητῶν τοῦ Γραφείου Ἐκκαθαρίσεως ἀνῆλθεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 26.790.000 δραχμῶν, αἱ δὲ κατὰ τὸ λῆξαν 15θήμερον διαφοραὶ εἰς δραχμὰς 3.533.500.

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χρηματαγορὰ ἐσημείωσε χθὲς αἰσθητὴν ἀγοραστικὴν τάσιν συνεπείᾳ τῆς ὁποίας αἱ διακυμάνσεις καὶ τὸ κλείσιμον ἐδόθησαν ἐπὶ σταθερῶν καὶ βελτιωμένων ἐπιπέδων.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐκδοτικῆς 7100—7130, Χαρτοποιΐας Αἰγίου 265, Κάδμος 125, Φὶξ 500, Φῶς 85, Ἱπποδρομιῶν 400, Πουλοπούλου 195, Πὰκ 125.

ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου πρὸς τὸ ἐνταῦθα Χρηματιστήριον, αἱ ὁμολογίαι ἀνταλλαξίμων 8 ο)ο ἔκλεισαν χθὲς 91.25 λίρας.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Σῖτος Χάρντ - Βίντερ Νο 1 Δολ. 5,22 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος (πωλ.)

Ἀραβόσιτος Κοντσιτοῦρα δρχ. 4 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτοιμος (πωλ.)

2α ΕΚΔΟΣΙ

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΑΝΑΜΕΝ ΟΜΑΛΗΝ ΔΙΕΥΘΕΤΗ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΥ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 18 ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ φορίας ἐξ 'Αγκύρας, οἱ σημοι τουρκικοὶ κύκλοι δε μέξουν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς καθαρίσεως τῶν ἐγκατ φθεισῶν περιουσιῶν θὰ πα στάσῃ δυσχερείας.

Τὰ οὐδέτερα μέλη τῆς κτῆς 'Επιτροπῆς, προσκλη τα ὑπὸ τῆς τουρκικῆς Κυβ νήσεως, θὰ μεταβοῦν κατὰ ἀρχὰς Μαρτίου εἰς 'Αγ ραν.

ΟΙ ΝΑΥΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 18 ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰδικὸς εργάτης τῆς «Ἀκσάμ» στηρίζει ὅτι ἡ 'Ελλὰς δὲν κατοῦται νὰ διεκδικήσῃ ναυτικὴν ἡγεμονίαν ἐν τῷ Α γαίῳ.

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΔΥΣΧΕΡΑΙΝΕΙ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣ

ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. (Τοῦ ἀνταποκρ μας). — Λόγῳ τῆς προσωρινῆς ἀπο ας τῆς γαλλικῆς ἀντιπροσωπείας, ἡ μερινὴ συνδρίασις τῆς ναυτικῆς διασκ ψεως ἔλαβε χώραν εἰς μίαν ἀτμόσφ ραν ἀβεβαιότητος. 'Ελπίζεται ἐν τού τῳ ὅτι ἡ παραίτησις τοῦ κ. Ταρ δὲν θὰ ἐπιβραδύνῃ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρ τὰς ἐργασίας τῆς διασκέψεως. 'Από ὑποβολῆς τοῦ γαλλικοῦ ὑπομνήμ τῆς 15ης τρέχ., προσπάθειαι κατεβλ θησαν πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ περιορισ τοῦ ζητουμένου παρὰ τῆς Γαλλίας ρου. 'Η ἄκαμπτος στάσις τοῦ κ. Τα ντιὲ προεκάλεσε τὴν σημερινὴν δυσχ ρῆ καὶ περίπλοκον φάσιν τῆς διασκ ψεως. Αἱ ἄλλαι Δυνάμεις ἀπεδέχθη μετὰ δυσφορίας εἰς τὴν ἀνάγκην μεγαλυτέρας ἀναθεωρήσεως τῶν αὐτῶν ζητουμένων ἀριθμῶν. Αἱ συζη ψεις ἐν τοσούτῳ μεταξὺ τῶν ἄλλων τιπροσωπειῶν ἐξηκολούθησαν, σήμερ δὲ τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Μακντόναλ συνηντήθη εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοιν τήτων μετὰ τῶν κ.κ. Γκράντι καὶ Σ σον. Βεβαιοῦται ὅτι ὁ κ. Γκράντι ἀν κοίνωσε τὸ περιεχόμενον τοῦ ἰταλικ ὑπομνήματος, τὸ ὁποῖον λίαν συντόμ θὰ δημοσιευθῇ. Μετὰ τὴν ἐξέτασιν τ ὑπομνήματος τούτου, θὰ λάβῃ γνῶσ ἡ διάσκεψις τῶν ἀπόψεων ὅλων τῶν ἀντιπροσωπειῶν καὶ θὰ καταστῇ δυνα τὸν νὰ καθορισθοῦν οἱ ἀριθμοὶ χωρητ κότητος διαφόρων κατηγοριῶν σκαφῶν ἅτινα θὰ ἐπιτραποῦν εἰς ἑκάστην Δ ναμιν. Τὸ ἰταλικὸν ὑπόμνημα θὰ ἐπ βεβαιοῖ τὴν ἀρχικὴν ἄποψιν τῆς 'Ιτα λίας περὶ καθορισμοῦ ἑνὸς κατωτάτ ὁρίου ναυτικῆς δυνάμεως, ἀλλὰ καὶ θ ἐπιμείνῃ ὅπως καὶ ἡ 'Ιταλία διατηρ στόλον οὐχὶ κατώτερον ἐκείνου τὸν ὁ ποῖον θὰ διατηρῇ ἑκάστη ἄλλη ἠπει ρωτικὴ Δύναμις.

ΠΩΣ ΔΙΑΞΗΧΘΗΣΑΝ ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙ

ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

ΣΟΦΙΑ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτ μας). — Ἡ Ἀγροτικὴ Ἕνωσις δημοσιεύει ἀνακοινωθὲν διὰ τοῦ ὁποίου δηλοῖ α΄) ὅτι αἱ ἐκλογαὶ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς διὰ τὴν ἀνανέωσιν τῶν κοινοτικῶν συμβουλίων ἐνηργήθησαν ὑπὸ ἀνήκουστον τρομοκρατικὸν καθεστώς, ἐχύθη δὲ καὶ αἷμα. β΄) Ὅλα τὰ σημειωθέντα ἐπεισόδια προεκλήθησαν τὴν πρωΐαν, ὅτε ἡ ἀστυνομία καὶ αἱ κυβερνητικαὶ ὁμάδες παρημπόδιζον τὴν ἀντιπολίτευσιν νὰ καταθέσῃ τοὺς συνδυασμοὺς τῶν ὑποψηφίων της, ὡς συνέβη εἰς τὸ χωρίον Τσαμτσαντίνοβο, ὅπου ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου τοῦ 1923 δὲν ἐπετράπη ἡ ἐμφάνισις ὑποψηφίων τοῦ ἀγροτικοῦ συνδυασμοῦ. γ΄) Τὰ ἐπισήμως ἀνακοινωθέντα ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν ἀπέχουν κατὰ πολὺ τῆς ἀληθείας, οἱ δὲ σχετικοὶ ἀριθμοὶ ἐδόθησαν πρὸς μόνον τὸν σκοπὸν ὅπως δημιουργηθῇ εὐμενὴς ἐντύπωσις διὰ τὴν Κυβέρνησιν.

Ἡ Ἀγροτικὴ Ἕνωσις ζητεῖ τὴν ἐνέργειαν δημοσιογραφικῆς ἐρεύνης παρ' ἀντιπροσώπων ὅλων τῶν ἐφημερίδων. Ἐπίσης ἀνέθεσεν εἰς τοὺς ἐν τῇ Σεβράνιε ἀντιπροσώπους της νὰ ζητήσουν τὴν ἐνέργειαν κοινοβουλευτικῆς ἀνακρίσεως ἐπὶ τῶν ἐκλογικῶν βιαιοπραγιῶν καὶ τῶν εὐθυνῶν διὰ τὰ αἱματηρὰ ἐπεισόδια τῆς Κυριακῆς.

ΔΙΑΛΥΟΝΤΑΙ

ΟΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΗΣ ΙΛΕΑΝΑΣ

ΠΡΟΛΗΦΘΕΝ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ

ΒΙΕΝΝΗ, 18. (Ἀσύρματος). — Ἐπίμονοι φῆμαι κυκλοφοροῦν περὶ τοῦ ὅτι ἡ πριγκήπισσα Ἰλεάνα διέλυσε τὸν ἀρραβῶνα της μετὰ τοῦ κόμητος Χόχμεργκ υἱοῦ τοῦ πρίγκηπος τοῦ Πλέςς. Ὁ τύπος τοῦ Βουκουρεστίου δὲν ἀποκρύπτει τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κόμης ἐλησμόνησε νὰ πληρώσῃ τὸν δακτύλιον ἀρραβῶνα τὸν ὁποῖον παρήγγειλεν, ὥστε ὁ ἀδαμαντοπώλης εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ παρουσιάσῃ τὸν λογαριασμὸν εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Βουκουρεστίου τὸ δὲ Αὐλαρχεῖον ἐπλήρωσε πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ σκανδάλου. Ἐπίσης ἐπικρίνει τὴν βασίλισσαν Μαρίαν διότι ὑπῆρξεν ἡ ἀφορμὴ τῆς ἀνυψώσεως τοῦ κόμητος εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ πρίγκηπος ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀρραβώνων του.

ΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΣΕΙΣΜΟΥ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Ὁ νομάρχης Ρεθύμνης κ. Μαραγκουδάκης ἐτηλεγράφησε χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, ὅτι κατὰ συγκεντρωθείσας πληροφορίας, ἐκ τῶν προχθεσινῶν σεισμῶν πλεῖσται οἰκίαι εἰς τὸν Νομὸν διερράγησαν, πολλαὶ δὲ κατέστησαν ἑτοιμόρροποι. Εἰς τὸν Μυλοπόταμον κατέρρευσαν περίπου 30. Αἱ ζημίαι εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Δήμου ἀνέρχονται εἰς 600.000 δρχ., εἰς δὲ τὸν λοιπὸν Νομὸν περὶ τὸ ἓν ἑκατομμύριον.

ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου διελύθη τὸ κομμουνιστικὸν σωματεῖον «Ἐργατικὴ Βοήθεια».